

Asumirá en reemplazo del Teniente General Julio Canessa

# GENERAL GORDON A JUNTA DE GOBIERNO

■ Se integrará a la IV Comisión Legislativa (Ejército) en noviembre próximo e iniciará sus actividades como miembro titular de ésta el 31 de diciembre ■ Ascensos y retiros en el Ejército. Confirmado el Vicecomandante en Jefe. Nueve generales se acogen a retiro y doce oficiales ascienden a brigadier general

Información página 5

JUEVES 9 de Octubre de 1986  
Año LXX — N° 22.757 — 2ª Edición  
Santiago de Chile — Dionisio

**\$ 60**  
REGIONES  
XI y XII \$ 70

## LA NACION



LA PRESION COLOCOLINA.—Raúl Ormeño y Juan Gutiérrez desperdician la última oportunidad que tuvo Colo Colo para abrir la cuenta en la primera fracción, cuando ya el arquero de Huachipato, Antonio Zaracho, estaba derrotado. El cuadro albo consiguió un sacrificado empate ante un rival que no le ha permitido vencerlo esta temporada, y tendrá que desplazarse ahora hasta el Estadio Regional de Concepción para enfrentar al cuadro lila, que marcha en la segunda posición en la tabla. (Pág. 16 y 17)

**HOY** comentan

**BRUNO RYCHLOWSKI**  
**GONZALO ROJAS S.**  
**FELIPE VIGAUX S.**

### 10 GANADORES CON 13 PUNTOS

10 ganadores con 13 puntos registró el concurso extraordinario N° 12 del Sistema de Pronósticos Deportivos de "Polla Gol". Cada uno recibirá 986.462 pesos. Para la segunda puntuación hay 292 premios de 22.521 pesos cada uno.

N° L	LOCALES	E	VISITAS	V
1	UNION ESPAÑOLA	X	COBRESAL	
2	COLO COLO	X	HUACHIPATO	
3	AUDAX ITALIANO	X	DEP. CONCEPCION	
4 X	COBRELOA		MAGALLANES	
5 X	EVERTON		SAN LUIS	
6	DEP. SAN FELIPE	X	DEP. IQUIQUE	
7 X	FERNANDEZ VIAL		UNIV. CATOLICA	
8	NAVAL		PALESTINO	X
9 X	RANGERS		UNIV. DE CHILE	
10	SOINCA (Melipilla)		COBREANDINO	X
11	RUBLENSE	X	IBERIA BIO-BIO	
12	DEP. LAJA	X	LOTA SCHWAGER	
13 X	DEP. ARICA		QUINTERO UNIDO	

**Siguiendo instrucciones del Presidente de la República**

## MINISTRO DEL INTERIOR CONSULTARA OPINIONES SOBRE LEYES POLITICAS

■ Referidas a la Ley Orgánica Constitucional de Partidos Políticos y la Ley Sobre Votaciones y Escrutinios que configuran el procedimiento para elecciones unipersonales y plebiscitos.



## El Terrorismo, Asunto de Estado

Manuel Fraga Iribarne

Los escandalosos ataques terroristas de estos mismos días, en Karachi y Estambul, y la tardía decisión de los ministros de la Comunidad Europea de apoyar, en principio, un sistema de sanciones contra los responsables del terrorismo internacional, han vuelto a llamar la atención sobre uno de los hechos más graves de nuestro tiempo: el crecimiento del terrorismo; su utilización y apoyo sistemático por determinados gobiernos y la coordinación y mutua asistencia entre los grupos terroristas del mundo entero.

Comencemos por el principio. El terrorismo, en todos los casos, es una cosa mala y sin justificación. ¿Qué es lo que hace el terrorista? Matar, torturar, secuestrar, amenazar, destruir bienes públicos y privados, interferir los procesos democráticos, llevarse por delante a jóvenes guardias de tráfico, a militares retirados, a pacíficos comerciantes, a niños que pasan cerca de un coche-bomba, etcétera. El terrorista vuela embajadas, ametralla transportes escolares, o turísticos, y lo que le pongan por delante. ¿Por qué lo hace? Para conseguir fines políticos que sabe que no podrá lograr por convicción y por métodos normales. Practica el viejo dicho chino "mata a uno y asusta a mil"; hoy la proporción es aterrozar con cada golpe a millones, porque se mata delante de la televisión. ¿A quién se lo hace? Fundamentalmente a inocentes, a personas que nada tienen que ver con los problemas que dicen que van a resolver los terroristas. Los pasajeros del avión ametrallado en Karachi o los judíos asesinados en Estambul carecían de toda responsabilidad; el único resultado práctico es reducir el turismo a determinados lugares; pero al terrorista le parece que atacar a víctimas inocentes es, no sólo lícito, para llamar la atención sobre su causa, sino conveniente, porque así demuestra el carácter totalizador de su guerra revolucionaria.

La esencia del terrorismo actual es justamente ésa. La mejor definición que conozco del terrorismo

lo concibe como "el asesinato, la mutilación y amenaza, deliberados y sistemáticos, de gentes inocentes, con el objeto de inspirar miedo, para la promoción de fines políticos". Hay que desterrar la falsa idea de que el "terrorista" de uno es el "luchador por la libertad" de otro. No ha habido, ni hay, buenos piratas, buenos negreros, buenos bandoleros (por generosos que algunos fuesen, ocasionalmente); tampoco hay terroristas buenos, todos son por igual enemigos del género humano. Y conviene aclarar que el respetable nombre español de "guerrillas", que describe una acción popular defensiva en tiempo de guerra, contra el ocupante extranjero, nada tiene que ver con el terrorismo.

Sentado el carácter intrínsecamente malo del terrorismo, es necesario entrar en el segundo punto: el auge del terrorismo de Estado. No se comprendería el auge espectacular del terrorismo sin este factor capital. Cuando hoy hablamos de terroristas, no nos estamos refiriendo a unos pequeños grupos de pistoleros o de fabricantes caseros de bombas. Estamos ante comandos perfectamente entrenados por especialistas del uso de cohetes y lanzagranadas, o de explosivos militares; de empleo de las más rápidas y silenciosas armas automáticas, etcétera. El terrorismo de Estado pone a su disposición instrumentos excepcionales: santuarios desde donde actuar impunemente, con campos de residencia y entrenamiento; asilo para personas, aviones, barcos, botines, etcétera; un sistema completo de inmunidad diplomática, no libres de valijas oficiales; armamentos difíciles de conseguir en los mercados normales, y, sobre todo, medios económicos de gran importancia, sobre todo después de la subida del precio del petróleo.

La implicación, en unos y otros casos, de gobiernos como los de Libia, Irán, Siria, Yemen del Sur, Cuba (y otros) es un hecho probado, y en muchos casos reconocido por los propios interesados, li-

mitándose a calificar a los terroristas como "movimientos de liberación". El escándalo ha llegado a proporciones como el de Irán, que tomó en rehenes a toda la embajada norteamericana, mientras que sus misiones diplomáticas están protegidas en el mundo entero por el Convenio de Viena; o el de la Embajada de Libia en Londres, desde cuyas ventanas se disparó sobre un grupo de manifestantes, asesinando a una joven mujer policia británica. Todo el mundo sabe que Khadafy ha provocado más de diez guerras civiles en África, interviniendo militarmente en todas; y recuerdo la trágica situación del Líbano (aún no superada), cuando se instalaron en su territorio innumerables grupos del terrorismo islámico, hasta la intervención militar de Israel. En cuanto a los países del Este, está probada la intervención de los servicios especiales de Checoslovaquia en acciones terroristas (testimonio del general Sejna) y de los de Bulgaria, en el célebre secuestro del general Dozier, jefe de la OTAN en Italia.

A este respecto, conviene recordar que invariablemente los grupos terroristas que conquistan el poder en un país determinado, se mantienen en él por el terror, rechazan la democracia, y ayudan al terrorismo en otros lugares. Cualquiera que haya seguido el desarrollo de los últimos años de Angola, Libia, Vietnam, Irán, Cuba, Nicaragua, etcétera, lo comprueba fácilmente. El terrorismo no acepta ni las ideas ni las instituciones democráticas. Los regímenes nacidos de acciones terroristas son normalmente regímenes despóticos, dominados por las mismas bandas fanáticas que los fundaron. Del terrorismo puede nacer la anarquía o el totalitarismo; nunca un sistema basado en el Derecho. Como observó Orwell, "no sólo corrompe el Poder, también corrompen los modos de alcanzarlo". La violencia se usa para mantener un sistema de mentiras, y la mentira para sostener un sistema de violencias. Es de recordar aquí la noble frase de Mazzini, en pleno movimiento

por la independencia italiana: "Prefiero que vuelvan a Italia los austríacos, que ver a los italianos esclavizarse a sí mismos".

El tercer factor a destacar es la coordinación cada vez más fuerte y eficaz entre los terroristas de todas partes. Primero fue la Conferencia Tricontinental de La Habana (1966), que dejó tras de sí la Organización Tricontinental para la solidaridad de los pueblos, que tuvo gran influencia en hacer operativa la cooperación terrorista y sigue muy controlada por los servicios cubanos y soviéticos. Vino después la Conferencia de Badawi, convocada en el Líbano, en 1972, por uno de los grupos de la OLP, tras la cual declaró su líder, Habbasch, "hemos creado apoyos orgánicos entre los palestinos y los revolucionarios del mundo entero". En 1984 hubo una nueva reunión internacional de grupos terroristas: esta vez en Trípoli.

Y no estamos hablando de temas remotos. Los documentos tomados en el Líbano, en 1982, por el Gobierno de Israel, demuestran la clara conexión de los terroristas que allí estaban con ETA (y numerosos otros grupos); y que terroristas de ETA fueron entrenados en Shatila. Ya antes (1979) más de cien etarras lo habían sido en Burj al-Darajneh (cerca de Beirut) y en Hamarijah (Siria). Recordemos también que el 13 de octubre de 1977, el avión secuestrado por cuatro terroristas y llevado a Mogadiscio, que dio lugar a una brillante operación de rescate por el Gobierno alemán, había salido de Mallorca. Nos hemos quejado (con mucha razón) de la actitud de los gobiernos franceses en los pasados años, tolerando el santuario etarra; pero alguien tuvo la humrada de invitar a Toni Negri, conocido dirigente terrorista italiano, a hablar en Madrid sobre Carlos Marx, naturalmente.

A la vista de todo ello, ¿nos vamos a quedar cruzados de brazos? No es posible excluir las sanciones económicas contra los gobiernos que hacen esas barbaridades. A países como Libia no se les

debería comprar ni vender nada, ni permitir los viajes de líneas aéreas; en muy poco tiempo tendrían que volver a la convivencia normal. Y, duro como es decirlo, tampoco pueden excluirse las acciones militares contra los Estados terroristas. No es posible el "apaciguamiento" de ciertas personas o sistemas. Todo el mundo aplaude las audaces y eficaces operaciones de Israel en Entebbe y de Alemania en Mogadiscio; pero no cabe esperar que siempre tengan éxito (como acaba de ocurrir en Pakistán), ni se puede ir siempre a remolque de la iniciativa de los terroristas. Una reacción enérgica produce siempre resultados; Alemania mejoró mucho su situación, después de Mogadiscio (1977); Holanda, después del asalto al tren ocupado por los sudmolanos (1979); el Reino Unido, después de ocupar la Embajada de Irán (1980), y así sucesivamente.

El Derecho internacional vigente está escrito antes de estos dramáticos desarrollos: hay que ponerlo al día. Soy de los que creen, en todo caso, que el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas, relativo al derecho de autodefensa, en caso de ataque armado, da pie más que suficiente para resolver estas cuestiones.

El hombre de hoy se siente cada vez más indefenso ante situaciones crecientes de inadecuación de las leyes, de desbordamiento de las instituciones, de impotencia de las fuerzas llamadas a defenderlo. Y no tiene más remedio que preguntarse si estamos hoy organizados adecuadamente, con ejércitos preparados para ataques que no se van a producir, y sin poder cubrir los verdaderos frentes de hoy. Hay que replantear en serio los problemas de nuestro tiempo. Y afirmar, para concluir, que lo único que no es posible concebir, es hablar de negociación. No es ésta nunca lo que el terrorista busca; su único objetivo es la capitulación. La negociación es sólo un paso más, en la escalada hacia dicho objetivo.

ABC,  
septiembre '86

## Indecisiones del Presidente Duarte

El reciente fracaso de las conversaciones entre el gobierno y la guerrilla marxista de El Salvador llevó tanto a la derecha como a la izquierda a criticar la actitud del Presidente José Napoleón Duarte.

El líder parlamentario del derecha partido Alianza Republicana Nacionalista (ARENA) afirmó que "el Presidente fracasó en su necedad de dialogar con los comunistas, a quienes ha estado rogando cada día". Por su parte la clandestina radio Venceremos, perteneciente al Frente de Liberación Nacional Farabundo Martí (FNML) señaló que "el payaso Duarte tomó un micrófono mostrándose deslucido en su solitario monólogo, incoherente, y ridículo como siempre". La emisora hacía alusión a un discurso pronunciado en la aldea de Sesorí, llamando a la paz a los rebeldes.

No ha sido la primera vez que fracasan las conversaciones entre el gobierno y los guerrilleros. Duarte había dialogado con éstos en dos oportunidades, el 15 de

octubre de 1984, en el pueblo de La Palma, y el 30 de noviembre de 1984 en la localidad de Ayagualo. En ella los rebeldes propusieron una moratoria mediante la cual no podían entrar al país armas para ninguna de las dos partes. El gobierno rechazó la proposición.

En marzo de 1985, el partido gobernante, la democracia cristiana, triunfó en las elecciones parlamentarias, logrando el 54 por ciento de los votos contra el 37 por ciento de la coalición de derecha. En esa elección los demócratacristianos aumentaron los escaños en la Asamblea Legislativa de 24 a 33. El total de parlamentarios es 60. Inmediatamente el Presidente Duarte anunció las reanudaciones de las conversaciones con los insurgentes. Sin embargo, radio Venceremos indicó que las elecciones habían sido una farsa.

En julio las guerrillas asesinaron a 13 personas en un café de San Salvador, incluyendo a cuatro infantes de Marina norteamericanos que prestaban sus servicios en el país.

Posteriormente el FMLN anunció una ofensiva de sus actividades políticas y militares. En agosto produjeron un nuevo bloqueo carretero; en él destruyeron 15 vehículos que lo ignoraron; inutilizaron una decena de torres de alta tensión y causaron daños por 7,5 millones de dólares. En noviembre fueron raptadas Inés Duarte, hija del Presidente, y una amiga. Esto obligó al gobierno a negociar con los rebeldes. Para ello se logró el intercambio de las dos mujeres raptadas y de 35 funcionarios estatales, entre éstos se incluían 23 alcaldes retenidos durante meses. Los guerrilleros lograron la liberación de 22 insurgentes, entre quienes figuraban el dirigente comunista Américo Araujo y la comandante Nidia Díaz. Otros 96 revolucionarios, heridos, recibieron salvoconductos para abandonar el país. Este hecho debilitó la posición de Duarte, quien capituló frente a los rebeldes. Antes había afirmado que nunca negociaría "con un revólver apuntando a la cabeza".

El 26 de abril pasado, luego de

16 meses de silencio, se reunieron en Lima, Perú, el Ministro de Cultura y Comunicaciones, Julio Adolfo Rey (el asesor más próximo de Napoleón Duarte) y representantes de los rebeldes. El encuentro se realizó por mediación del Presidente peruano Alan García. Los líderes opositores afirmaron que se reunieron con Rey como representantes de partidos políticos, en lugar de gobierno y frente rebelde. Esto molestó al ministro, quien afirmó que la reunión se había realizado para ver si "estaban dispuestos a unirse al proceso democrático".

El 1º de junio, con motivo del segundo aniversario de la asunción al mando, José Napoleón Duarte sorprendió a todos invitando a los guerrilleros a una tercera rueda de conversaciones para tratar de poner fin a la guerra civil. Solicitó al arzobispo Arturo Rivera y Damas que le prestara su colaboración. Este venía regresando de Panamá, donde no había llegado a ningún acuerdo con el FMLN. La propuesta de Duarte era garantizar a los rebeldes que se

unieran libremente al proceso democrático después de deponer las armas. Para los guerrilleros esto no es base suficiente para un acuerdo.

Al llamado a dialogar del Presidente, los guerrilleros respondieron con un ataque masivo a los cuarteles militares de San Miguel. Según la emisora Venceremos hubo 50 militares y 19 rebeldes muertos. Además afirmó que aceptó la invitación de Duarte para renovar las conversaciones de paz, no significa que sea una condición para el cese de la actividad guerrillera.

Mientras Napoleón Duarte titubea y llama a frustrados diálogos a los insurgentes del Frente de Liberación Nacional Farabundo Martí, la pequeña República de El Salvador se desangra. Sólo en el pasado mes de septiembre los rebeldes asesinaron a 534 personas. Por su parte las fuerzas policiales apresaron a más de un centenar de guerrilleros.

J.G.P.



# Mandato Soberano

EDITORIAL

La manifestación de la voluntad soberana del pueblo de Chile, en plebiscito libre, secreto e informado, aprobó el 11 de septiembre de 1980 una Constitución Política que contiene las bases normativas fundamentales para la construcción de una institucionalidad democrática y, junto con ello, entregó a nuestros gobernantes un mandato indelegable para ser quienes conduzcan este proceso a su culminación.

De ahí, pues, que la estricta aplicación de las normas constitucionales, en su articulado permanente y transitorio, no es una mera facultad discrecional de la autoridad ni, mucho menos, un arbitrio, sino que es, en realidad, un imperativo. Un imperativo jurídico, histórico y moral.

Jurídico, pues nace del vínculo de mandato que le ha entregado el pueblo, mandato legítimo y lícito traducido en que el Gobierno es el cautelador del estricto cumplimiento de las leyes que conforman el orden jurídico y, muy especialmente, de la normativa constitucional, correspondiéndoles a él y a las instituciones que la propia Constitución contempla, la responsabilidad de

mantener incólume el Estado de Derecho y de asegurar, en definitiva, que todos y cada uno de los ciudadanos encuentren en dicho orden jurídico respaldo y protección a sus derechos.

Histórico, pues en el respeto a la Constitución se encuentra la base de construcción de un nuevo orden democrático para nuestro país, el cual, recogiendo lo mejor de nuestra tradición republicana, sea capaz de proyectar a Chile hacia los desafíos de un futuro cada vez más cercano, no exento de riesgos, amenazas, ni, especialmente, del peligro que representa la agresión brutal del materialismo comunista.

El imperativo de la autoridad es, finalmente, moral, pues surge del sagrado compromiso asumido por las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Orden el día que liberaron a la patria de caer en la tiranía marxista y de ser sometida al yugo del imperialismo soviético.

Ese compromiso fue, precisamente, el de dotar a Chile de una nueva y renovada institucionalidad jurídica, política, económica y social, en la que el fundamento sea el hombre y su norte la libertad, el progreso y la justicia.

Es por ello que, en el cumplimiento de este

imperativo jurídico, histórico y moral, no tienen cabida supuestas negociaciones que signifiquen alguna renuncia a un deber que, por su naturaleza, resulta irrenunciable.

Como dijera el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, en reciente exposición pública, el Gobierno puede relacionarse y dialogar con los más diversos grupos políticos, pero en ningún caso un pretendido diálogo con sectores de oposición se puede enfrentar como una negociación de los términos establecidos en la Constitución.

"La oposición —dijo el Ministro Cuadra— no tiene poder de negociación, porque el proceso político no se lo ha permitido. La transición hacia la plena democracia —agregó— no puede ser concebida dentro de la lógica del mecanismo de presionar y negociar".

El Gobierno, en el cumplimiento del mandato soberano que el pueblo de Chile le entregara, ha dado sobradas muestras de su disposición al diálogo y al entendimiento, pero lo que no hará jamás será dejar de cumplir el imperativo —repetámoslo otra vez— jurídico, histórico y moral que le corresponde.

## Seramente



## Desarrollo Socioeconómico

Durante los meses recientes se han hecho notorios los efectos positivos que tiene para la economía nacional la consolidación de una dinámica de crecimiento y estabilidad en las áreas de empleo, inflación, ventas del comercio, crecimiento de las remuneraciones y apoyo social a los sectores de menores ingresos.

Según fuentes del Instituto Nacional de Estadística (INE), la tasa de desocupación experimentó un nuevo descenso en el trimestre junio-agosto, siendo de un 10,6 por ciento inferior en dos décimas a la tasa registrada el trimestre anterior. Auspicioso resulta observar que esta disminución va unida a un aumento de los empleos llamados "productivos", o sea de aquellos que son generados por la dinámica propia de las actividades económicas sin intervención estatal.

En este sentido, el subdirector de Operaciones del INE, Luis Gatica, señaló que el Índice de Precios al Consumidor (IPC) alcanzó a un 1,5 por ciento en septiembre, registrándose un total acumulado a la fecha de un 12,3 por ciento. A la vez recordó que en los primeros nueve meses del año pasado la inflación alcanzó a un 21 por cien-

to, disminución que revela el buen comportamiento de la economía del país. Este hecho hace prever que las metas de inflación para el presente año se cumplirán sin problemas.

Al mismo tiempo, el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Darío Vial, señaló que las ventas reales del comercio en el gran Santiago presentaron un aumento notable en los primeros ocho meses en relación a igual período de 1985. Indicó que en el período mencionado las ventas del rubro vestuario crecieron en 14,28 por ciento; línea blanca, 27,4 por ciento; y distribución de materiales de construcción, 15,70 por ciento; registrándose sólo una leve baja en el rubro calzados, que alcanzó un 6,9 por ciento.

Por otra parte, se informó que las remuneraciones registraron un aumento real de un 4,3 por ciento en los doce meses anteriores a julio último. El comportamiento de los sueldos y salarios por rama de actividad económica fue bastante variado, registrándose las mayores alzas reales en la construcción, de un 14 por ciento; en el comercio, un 7,7 por ciento; en manufactura, un 5,5 por ciento; en servicios financieros, un 5 por

ciento; en la minería, un 4,3 por ciento; y en transporte y comunicaciones, un 4,1 por ciento. Se registraron también aumentos superiores a un 2 por ciento en electricidad, agua, gas y servicios comunales.

Finalmente, consolidando las consecuencias positivas de este crecimiento económico sostenido, el Gobierno ha estado comprometiendo en forma creciente recursos fiscales en los sectores sociales de menores ingresos. En efecto, mientras en el período 1970-1973 el gasto social representó en promedio el 40 por ciento del gasto fiscal total, en el período 1982-1985 este porcentaje ha bordeado el 60 por ciento. Con este indicador, Chile ocupa el primer lugar del ranking del gasto social entre 25 países de América latina, según un reciente informe del Banco Interamericano de Desarrollo.

Todos estos hechos revelan una acertada estrategia de desarrollo y crecimiento económico y social que a través de la conducción realista de las autoridades ha materializado cambios estructurales significativos tendientes a la modernización de la gestión pública socio-económica.

## Sacerdotes para el Tercer Milenio

Apuntando hacia un horizonte de esperanza, en diversas oportunidades Juan Pablo II ha aprovechado sus alocuciones públicas para dirigir la mirada de sus interlocutores a las perspectivas del tercer milenio.

Tras las sucesivas y al mismo tiempo enriquecedoras crisis que ha vivido la cristiandad en los últimos siglos, y dejando atrás los estertores de una civilización materialista que el propio Papa ha identificado con expresiones ideológicas de "cultura de la muerte", este tercer milenio se esboza como una recuperación de los mejores valores del pasado sumados a la experiencia presente.

Al vigor de esa restauración es-

piritual no puede ser ajena, naturalmente, la recuperación y actualización de las mejores tradiciones del clero; de ahí que se esperase que el Papa, en su reciente viaje a Lyon, hablaría del papel que corresponde a éste, con ocasión de su visita a Ars-sur-Formans, pueblo de San Juan María Vianney, patrono de las parroquias católicas, sacerdote ejemplar del siglo XIX, por el cual Juan Pablo II profesa profunda admiración.

El contraste entre este llamado pontificio y la realidad concreta de nuestro tiempo se hace, entre tanto, particularmente fuerte en el caso de Francia. Allí, en efecto, una crisis de vocaciones se viene desarrollando desde hace 15 años,

de manera que con razón preocupa a las autoridades eclesásticas. Su origen se ubica un poco antes de la Segunda Guerra Mundial, siendo la "revolución cultural" de mayo de 1968 algo que no hizo sino aumentarla.

Resultado concreto: si había en Francia 41 mil 704 sacerdotes hasta 1960, en 1965 no había más que 36 mil 14, y hoy son alrededor de 28 mil.

En cuanto a los seminarios, la disminución cada vez más fuerte en las fechas referidas se detuvo en 1976, manteniéndose en el mismo nivel (mil ciento y tantas vocaciones al año) hasta 1985.

"La notable declinación de la práctica religiosa es un hecho que

horroriza" ha exclamado con razón el Santo Padre. Luego citó entre los problemas el que los sacerdotes están enfrentados en los países occidentales a "un espíritu de crítica, falta de fe, secularización, e incluso ateísmo, o simplemente un vuelco hacia las preocupaciones materiales". Todo ello, sin duda, redundando en una crisis cultural de pérdida de identidad.

Frente a ello, en la perspectiva ya mencionada del tercer milenio, se alza el llamado pontificio a mostrar el mismo vigor misionero de sus compañeros de los primeros tiempos.

Todo esto es naturalmente válido también para los tantos misioneros que trabajan en los más

variados lugares del continente latinoamericano.

Otra expresión de la secularización —más de carácter ideológico que mundano— ha incidido aquí también en fenómenos como la pérdida de identidad y la declinación de las vocaciones.

Ojalá el ejemplo universal de Juan María Vianney, proyectado por las palabras del Santo Padre, sirvan también en estas tierras para abrir las perspectivas espirituales —y en este caso concreto sacerdotales— hacia lo que puede ser esa cristiandad del tercer milenio, definitivamente despegada de los remolinos materialistas de este siglo, que aún la confunden.



— hoy comenta ...

R.P. Bruno  
RYCHLOWSKI P.

## La Civilización del Amor (IV)

Junto con la primacía de la moral sobre la técnica, como ya hemos visto, la Civilización del Amor sostiene la primacía del hombre sobre la cosa.

Ello impide ante todo reducir al hombre a un ser puramente material, como lo imparte el materialismo marxista. La Civilización del Amor rechaza que el hombre sea tratado como objeto. Por el contrario, destaca el Valor absoluto de la persona, por ser "una substancia racional y libre".

La Civilización del Amor pone en relieve el destino trascendental del hombre. La immanencia del hombre en la historia es tan sólo una etapa en su existencia que debe ser proyectada hacia la trascendencia, dado que el hombre fue creado a imagen y semejanza de Dios. El hombre debe, por ende, volver a la Patria de donde ha salido.

El tercer elemento de la Civilización del Amor es la prioridad del "ser" sobre el "tener".

El hombre vale por lo que "es" y no por lo que "tiene". El valor del hombre es aquilatado por los valores que capta y realiza. En efecto, decimos que una persona es generosa, sacrificada, fiel, si realiza efectivamente la generosidad, el sacrificio, la fidelidad.

Los bienes materiales son también valores. "Tenerlos" no implica imperfección, por el contrario, ofrece muchas ventajas, entre otras la posibilidad de conquistar los valores espirituales, sirviéndose de los bienes materiales. Por ejemplo: realizar el Valor de la generosidad, de desprendimiento, servicio al prójimo.

Pero en el momento en que el hombre antepone el "tener" sobre el "ser", invierte la escala de valores y con ello se degrada, pues subordina su destino eterno al destino temporal.

El hombre al terminar su existencia espacio-temporal, inevitablemente tendrá que dejar todo lo que "tiene" y sólo llevará al otro mundo lo que "es", vale decir, los valores que aprehendió y realizó.

Esta es la razón de la primacía del "ser" sobre el "tener".

Otro elemento de la Civilización del Amor es la primacía del amor sobre la justicia.

Con ello, no pretendemos negar la justicia, ni marginarla.

No cabe la menor duda de que la justicia debe ocupar el primer lugar en la convivencia humana.

Lo que afirmamos es que ella debe ser administrada en el espíritu de amor.

Ya los romanos sostenían "Summum ius, summa iniuria". (La ley suprema puede llegar a ser suprema injusticia).

La justicia administrada con amor, no hiere, sino que corrige.

No destruye, sino que establece el orden dañado.

No toma revancha, sino que vuelve las cosas en su lugar.

La Civilización del Amor pide el cumplimiento cabal de la justicia, pero la desborda en el espíritu de caridad. Toma en cuenta no sólo los límites estrictos del derecho ajeno, sino la necesidad real del prójimo.

La caridad dispone al cristiano a renunciar a sus propios derechos en favor del prójimo, siempre que ello no signifique un daño a los demás.

Esta actitud permitirá asegurar el permanente avance hacia la Civilización del Amor.

## Jaime Bulnes Sanfuentes

Debido a una confusión de transcripción, en el artículo "Carrots and Garrotts" de nuestro columnista Jaime Bulnes Sanfuentes, publicado ayer en este mismo espacio, se deslizó un gazapo que nos apresuramos en rectificar. Allí se consigna junto a México y Pakistán el nombre de Argentina, cuando lo correcto es precisar que se trata de ARGELIA y no del vecino país.

A través de observaciones e indicaciones

# Reiteran participación ciudadana en redacción de leyes políticas

□ Instrucciones en tal sentido impartió el Presidente de la República al Ministro del Interior

El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, reiteró la voluntad que le asiste al Gobierno en orden a que la ciudadanía, a tra-

vés de observaciones e indicaciones, "contribuya a la redacción final de los correspondientes textos de proyectos de ley y a las adecuaciones correspon-

dientes para su mejor aplicación".

Así lo deja de manifiesto al impartir las instrucciones pertinentes al Ministro del Interior, Ricardo García

Rodríguez, a quien le dirigió una carta que en sus cuatro puntos medulares, señala:

"1.— Desde que la voluntad soberana nacional, mayoritariamente manifestada en un acto libre, secreto e informado, el 11 de septiembre de 1980, aprobó la Carta Fundamental que le fuera propuesta por la Honorable Junta, el Supremo Gobierno se ha fijado como uno de sus objetivos el promover la tramitación y aprobación legislativa de las normas complementarias de la Constitución Política de la República, durante el período de vigencia de sus disposiciones transitorias, es decir, entre el 11 de marzo de 1981 y el 11 de marzo de 1989.

2.— Como ha sido de conocimiento de U.S. y de acuerdo lo que informé recientemente a la nación con motivo de celebrarse el XIII aniversario del Gobierno, en la planificación del trabajo correspondiente, se ha estimado que la ley orgánica constitucional de partidos políticos será ley de la República dentro de los primeros meses del año 1987. Asimismo, dispuse en esa oportunidad la difusión del anteproyecto de ley sobre votaciones y escrutinios que configura el procedimiento para elecciones unipersonales y plebiscitos.

3.— Ha sido constante nuestra voluntad de consultar en estas materias el parecer de quienes, junto con respetar el ordenamiento jurídico-institucional y rechazar el marxismo y, en particular, de manera auténtica y honesta a la violencia, el terrorismo y la guerrilla y quieran además demostrar su espíritu de servicio público, aporten las observaciones e indicaciones que contribuyan a la redacción final de los correspondientes textos de proyectos de ley y a las adecuaciones concernientes para su mejor aplicación.

4.— Por tal razón y conforme a lo expresado en la planificación prevista, en esta oportunidad corresponderá a U.S. realizar lo concerniente para contactarse con aquellos ciudadanos que satisfagan lo señalado en el punto 3 y conversar sólo aquellas materias referidas al punto 2.

El procedimiento a seguir será determinado por U.S. de acuerdo a las circunstancias que deduzca de su análisis y evaluación".



**RECONOCIMIENTO.** — El Gobierno condecoró ayer con la Gran Cruz de la Orden Bernardo O'Higgins al embajador de Francia en Chile, Paul Depis, quien en los próximos días culminará su misión diplomática. La ceremonia se desarrolló en el Salón Rojo de la Cancillería, presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, con asistencia de las más altas autoridades de esa Secretaría de Estado y miembros del Cuerpo Diplomático acreditados en el país.

Agradecieron su gestión para reponer faenas

## Trabajadores del "Toqui" con S.E.

□ Intensa actividad desplegó el Jefe del Estado en La Moneda

Con el fin de agradecer al Presidente Pinochet su directa intervención para solucionar el grave problema creado por la paralización de faenas en la empresa a la que pertenecen, se entrevistaron con S.E. los dirigentes sindicales de la Minera "Toqui", Víctor Osses y Juan Díaz.

La compañía minera instalada en la XI Región debió paralizar faenas en noviembre de 1985 y, con ocasión de la visita del Mandatario a esa zona del país en febrero de este año, los trabajadores y empresarios solicitaron una solución al caso, en consideración de su importancia como fuente productiva y laboral.

Luego de largas conversaciones con los acreedores y la minera Toqui, se logró un convenio de acuerdo mediante el cual la deuda, ascendente a 21,9 millones de dólares, se cancelará con el aporte de nuevos socios de capital, la obtención de créditos para reactivar las faenas y partiendo del

supuesto que los precios internacionales del zinc aumentarán, punto éste que resulta vital para el futuro de una empresa extractora que brinda trabajo a 240 personas y que en 1985 produjo más del 90 por ciento del zinc a nivel nacional.

### OTRAS ACTIVIDADES

El Primer Mandatario se reunió también ayer con el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile e integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei Aubel, para tratar materias relativas a la gestión legislativa de algunos proyectos.

Asimismo, recibió por separado al Ministro Vicepresidente de CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal, y al asesor jurídico de la Presidencia, brigadier general Fernando Lyon.

Luego se reunió con los Ministros del Interior, Ricardo García, y el Secretario

General de la Presidencia, brigadier general Sergio Valenzuela.

Más tarde recibió a Francisco Agostini, ex representante de la Organización Internacional del Trabajo, quien permaneció en nuestro país entre los años 1977 y 1985. En la oportunidad, Agostini agradeció a S.E. el haber sido distinguido con la carta de nacionalidad, que le fue concedida hace algún tiempo.

Posteriormente, se reunió con el Ministro de Obras Públicas, brigadier general Bruno Siebert, para planificar algunas iniciativas destinadas a concretar trabajos viales que requieren de reparaciones.

Recibió, además, a Alvaro Arriagada, ex rector de la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación.

También concurrió hasta el Palacio de La Moneda el Ministro de Justicia, Hugo Rosende, con la finalidad de estudiar junto al Jefe del Estado temas vinculados con aspectos judiciales.





Teniente General Humberto Gordon Rubio.

En reemplazo del Teniente General Julio Canessa

## General Humberto Gordon Rubio asumirá en la Junta de Gobierno

□ Se integrará a la IV Comisión Legislativa en noviembre

El Teniente General Humberto Gordon asumirá como representante titular del Ejército en la Junta de Gobierno, reemplazando al oficial de igual rango Julio Canessa Robert. Tal cambio se materializará en diciembre próximo.

Así lo informó el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Cuadra, al dar lectura a una declaración oficial en tal sentido.

El Ministro Cuadra se excusó de dar mayores antecedentes sobre el cambio producido, señalando sola-

mente que esta resolución había sido tomada por la Junta Calificadora de Oficiales Superiores de esta institución armada.

### DECLARACION OFICIAL

El siguiente es el texto completo de la declaración gubernamental:

"En la tarde de ayer S.E. el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte, al término de la Junta de Selección de Oficiales Superiores y Jefes del Ejército y de la Junta de Selección Extraordinaria de Oficiales, y en consideración a las facultades que le confiere la disposición decimocuarta transitoria de la Constitución Política de la República, resolvió designar como miembro titular de la Honorable Junta de Gobierno al Teniente General don Humberto Gordon Rubio, que reemplazará en dicho cargo al Teniente General don Julio Canessa Robert, quien asumirá en el futuro próximo nuevas funciones de exclusiva con-

fianza de S.E. el Presidente de la República".

"La resolución del Jefe del Estado se materializará con fecha 31 de diciembre de 1986, sin perjuicio de lo cual el Teniente General don Humberto Gordon Rubio, con el propósito de establecer la necesaria continuidad que la alta responsabilidad legislativa exige, iniciará sus actividades en la Cuarta Comisión Legislativa a partir del 17 de noviembre de 1986".

### GENERAL GORDON

El Teniente General Humberto Gordon Rubio a quien el día 2 del presente mes se le confirió tal denominación, tras la publicación, en el Diario Oficial de la respectiva ley (18.559) aprobada por la Junta de Gobierno, tiene 59 años, pertenece al arma de Infantería y es profesor militar y oficial de Estado Mayor del Ejército.

Casado y padre de una hija, asumió como director de la Central Nacional de Informaciones el 23 de julio de 1980, manteniendo bajo

su mando la coordinación de los servicios de seguridad del país.

Durante su carrera, ha tenido importantes destinaciones. Entre ellas, la de Intendente de la provincia de Aysen, en 1973; agregado militar a la embajada de Chile en Brasil, en 1974; Comandante de Apoyo Administrativo en 1976; Director de Logística en 1977 y Comandante de la Guarnición Militar de Santiago y Jefe de la Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana y provincia de San Antonio en 1979.

Católico practicante, amante de la verdad, la disciplina y la lealtad, se ha calificado, en entrevistas concedidas a la prensa como un hombre de emociones y sentimental por excelencia, que detesta la hipocresía y la adulación.

Para el general Gordon, quienes toman el camino de la violencia lo hacen para tratar de conseguir, por la fuerza, lo que no han podido conseguir por la razón. Son enfermos, insanos, que se han salido de la ruta cristiana (el marxismo es ateo).

Ratificado en su cargo Vicecomandante en Jefe

## Ascensos y retiros aprobó el Consejo Superior de Ejército

□ Nómina de las destinaciones del Alto Mando Institucional para el año militar 1987 fue dada a conocer anoche

El Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, al término de la Junta de Selección de Oficiales Superiores y Jefe del Ejército y de la Junta de Selección Extraordinaria de oficiales, resolvió los nuevos ascensos y retiros en la Institución.

En la oportunidad, confirmó en el cargo de Vicecomandante en Jefe del Ejército al Teniente General Santiago Sinclair Oyaneider.

Por haber cumplido el tiempo reglamentario máximo de permanencia en el Ejército —41 años de servicios— y por razones institucionales se aceptó el retiro de los siguientes Oficiales Generales: Mayor General Luis Danús Covian, actual intendente de la XII Región; Mayor General Carlos Medina Lois, Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional; Brigadier General Daniel Gastón Frez Arancibia, intendente de la I Región y Comandante en Jefe de la Sexta División del Ejército; Brigadier General César Manríquez Bravo, Director de Logística; Brigadier General Carlos Meirelles Muller, intendente de la II Región; Brigadier General Luis Reyes Tasets, Director de FAMAE; Brigadier General Julio Salazar Lantery, Director de Inteligencia del Ejército; Brigadier General Patricio Martínez Moena, Vicecomandante en Jefe de la IV División del Ejército, y el Brigadier General Jorge Berríos Bustos, Director de Finanzas del Ejército.

La Junta de Calificaciones de Oficiales acogió la proposición para el ascenso al grado de Brigadier General a los siguientes Oficiales Superiores: Brigadier Mario Varela Correa, Jaime Núñez Cabrera, Jorge Ballerino Sandford, Raúl Iturriaga Neumann, Ernesto Videla Cifuentes, Hernán

Saldes Irrázabal, Enrique López Silva, Alejandro González Samohod, Miguel Espinoza Guzmán, Héctor Darrigrandi Márquez, Carlos Parera Silva y el Coronel Enrique Seguel Morel.

### DESIGNACIONES

El Ejército de Chile dio a conocer anoche la nómina de las destinaciones del Alto Mando Institucional para el año militar 1987. El nombramiento de los altos oficiales se comunicó luego de que a mediodía se había informado de los ascensos y retiros resueltos por la Junta de Selección de Oficiales Superiores y Jefes del Ejército y de la Junta de Selección Extraordinaria de Oficiales, que presidió el Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet.

La nómina de las destinaciones es la siguiente: Mayor General Roberto Guillard Marinot, Director de Logística; Mayor General Alfredo Calderón Campusano, Jefe de la Misión Militar de Chile en Estados Unidos; Mayor General Claudio López Silva, Comandante en Jefe de la Región Militar Austral; Brigadier General Arturo Álvarez Sgolia, Director General de Movilización Nacional; Brigadier General Washington García Escobar, Comandante en Jefe de la VI División; Brigadier General Carlos Ojeda Vargas, Director de Inteligencia; Brigadier General Jorge Zincke Quiroz, Comandante General de la Guarnición de Ejército de Santiago; Brigadier General Samuel Rojas Pérez, Agregado Militar de nuestro país en la República de Corea; Brigadier General Eduardo Castellón Keitel, Director de Personal; Brigadier General Julio Andrade

Armijo, Comandante de Telecomunicaciones; Brigadier General Aureliano Tello Riquelme, Director de Instrucción; Brigadier General Jorge Lucar Figueroa, Comandante de Institutos Militares; Brigadier General Hugo Prado Contreras, Director General de Deportes y Recreación; Brigadier General Rodrigo Sánchez Casillas, Comandante en Jefe de la I División; Brigadier General Mario Varela Correa, Director de FAMAE; Brigadier General Jaime Núñez Cabrera, Comandante en Jefe de la II División; Brigadier General Raúl Iturriaga Neumann, Comandante en Jefe de la IV División; Brigadier General Hernán Saldes Irrázabal, Comandante en Jefe de la VII Brigada; Brigadier General Enrique López Silva, Director de Racionalización y Desarrollo; Brigadier General Alejandro González Samohod, Jefe de Gabinete del Ejército de la IV Comisión Legislativa; Brigadier General Miguel Espinoza Guzmán, Vicecomandante en Jefe de la I División; Brigadier General Héctor Darrigrandi Márquez, Vicecomandante en Jefe de la IV División; Brigadier General Carlos Pareira Silva, Vicecomandante en Jefe de la II División; Brigadier General Eduardo Sepúlveda Laporte, Director de Finanzas, y Coronel Rafael Pizarro Barahona, Jefe del Servicio de Intendencia.

El comunicado de prensa del Ejército finaliza señalando que los Oficiales Generales no considerados en la nómina entregada fueron confirmados en sus respectivos cargos por el Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército.

Teniente General Humberto Gordon

## "Me voy del puesto con la conciencia tranquila"

□ Así lo señaló luego de agradecer al Presidente Pinochet su designación como integrante de la Junta de Gobierno

El brigadier general Hugo Salas Wensel, actual subdirector de la Central Nacional de Informaciones (CNI) reemplazará al Teniente General Humberto Gordon en la dirección de este organismo de seguridad.

Así lo informó el mismo Gordon, al término de una audiencia que solicitó para agradecer al Presidente su nombramiento como miembro titular de la Junta de Gobierno.

El alto oficial promovido afirmó que deja la CNI "con

la conciencia limpia" y dispuesto a seguir trabajando por el Gobierno del Presidente Pinochet.

"Vine, en primer lugar, a agradecer la confianza que ha tenido el Presidente de la República en este nombramiento y espero, como lo he hecho siempre, seguir tratando de hacerlo en la mejor forma posible en el cumplimiento de las actividades que me han correspondido".

"Y al mismo tiempo, agregé, doy gracias a Dios de poder decir que me voy del puesto en que estoy con la conciencia limpia, tranquila, y espero seguir trabajando siempre en beneficio de Chile, nuestro país, el Presidente de la República y su Gobierno.

Consultado sobre quién lo reemplazaría en la Central de Informaciones, reafirmó "el general Salas, mi ex subdirector, es decir: el subdirector actual".

Afirmó que el primer paso que dará, con vistas a su futuro cargo, es pedir audiencias con cada uno de los miembros actuales de la Junta de Gobierno, empezando, claro está, por el General Canessa, a cuya comisión se integrará desde noviembre para preparar su ingreso definitivo al Poder Legislativo Nacional.

## Nuevo jefe en la CNI

□ Brigadier general Hugo Iván Salas Wensel asumirá cargo de Director de la Central Nacional de Informaciones

El actual subdirector de la Central Nacional de Informaciones, brigadier general Hugo Iván Salas Wensel, asumirá la jefatura de ese servicio, en reemplazo de su titular, Teniente General Humberto Gordon quien fue designado por el Presidente de la República como miembro titular de la Junta de Gobierno, en representación del Ejército.

El general Salas Wensel, nació en Copiapó el 30 de octubre de 1935 y está casado con María Gisela Larnas Letelier y es padre de cuatro hijos.

Oficial de Estado Mayor, pertenece al arma de Infantería, siendo además profesor de Academia.

Durante su trayectoria profesional ha realizado cursos de Relaciones Públi-

cas en la Academia de Guerra y de capacitación pedagógica en el mismo instituto castrense.

Inició su carrera militar en 1952 cuando ingresó como cadete a la Escuela Militar Bernardo O'Higgins, desde donde egresó como subteniente en 1956.

En su currículo registra entre otras destinaciones la comandancia del regimiento "Rancagua" de Arica, instructor invitado en la Escuela de las Américas del Ejército de Estados Unidos en la zona del canal de Panamá; subdirector de la Escuela de Suboficiales y director de la Escuela Militar.

Ascendido a su actual grado pasó a desempeñarse como subdirector del organismo que hoy queda bajo su responsabilidad superior.



—hoy comenta...

Gonzalo  
ROJAS SANCHEZ

## La Bomba no Razona

Desde 1982 hago mi curso regular de Historia del Derecho en la misma sala del Campus Oriente aunque varias veces ha cambiado de numeración, sigue siendo la misma: Fue la A-12 (y antes quizás la del 3° B, cuando pertenecía al Colegio de los Sagrados Corazones) y ahora es la A-9.

Evidentemente da igual, porque no se ha movido de su lugar.

Como se encuentra a pocas decenas de metros de mi oficina, en dos minutos llegó a ella caminando por los acogedores pasillos, en medio de palmeras y enredaderas. Trabajo en ella durante casi una hora y media, tres veces a la semana. Si saco la cuenta, me he pasado ahí unas 600 horas en los últimos cinco años, más quizás que todo el tiempo de mi vida frente a un televisor. Comprendo ahora por qué le he tomado cariño, como a todos los elementos nobles que hacen posible nuestro trabajo. Sé que otros muchos profesores la ocupan a lo largo de la semana, pero eso no me ha impedido nunca hablar de "mi sala", como seguramente lo harán ellos también.

Tiene un tamaño medio, fácil de llenar con voz decidida. Caben unos 70 alumnos que ocupan asientos modulares y por único decorado la preside un crucifijo. Sus paredes blancas contrastan alegremente con los marcos azules de las ventanas en que los vidrios están dispuestos de a cuatro. La mesa del profesor, pequeña, permite colocar libros y apuntes, mientras la silla —que no recuerdo haber ocupado nunca— recibe habitualmente la chaqueta. A mis espaldas, un pizarrón tradicional, mucha tiza y un arcaico borrador.

Mi sala era una sala normal, más que eso, era simplemente una sala de clases cualquiera. Pero la tarde del viernes 3 de octubre —como sucede con las personas— le cambió la vida. Y si hubiera tenido vida, habría muerto.

Bajo el piso de tablas, fue escondida su enemiga la bomba. ¿Cuántas horas estuvo ahí, acurrucada, avergonzada de darse a conocer? No lo sé. Los viernes mi sala está ocupada toda la mañana y no debe ser fácil introducirse en ella con tan mal aspecto, con forma y color de bomba, sin ser sorprendida. ¿Es que entonces estuvo ahí desde la noche anterior? Tampoco lo sé.

Sólo sé cómo quedó mi sala, nuestra sala, la de tantos alumnos y profesores que en los últimos quince años hemos pasado juntos nuestras horas de Universidad ahí. Bajo la mesa del profesor, justo debajo, está ahora roto el piso. La onda expansiva lanzó también cristales hacia patios y pasillos. No se si hubo esquilas, o ya las había usado todas una bomba gemela que estalló semanas antes en una sala también gemela. Pero en todo caso, está claro: la bomba ha hecho su trabajo.

Así me encontré la sala el lunes siguiente a la actuación de su enemiga. Esas paredes han contemplado muchas veces a maestros insignes y a otros que, como yo, aún somos aprendices. También han oído mil voces jóvenes de muchachos inquietos por su formación y su vida. Habían visto explicar un tema, razonar sobre sus alcances, contestar las dudas, agotar los recursos de la inteligencia. Nunca antes habían oído el sonido de la bomba, con su lenguaje monosilábico, de un sólo argumento, incontestable, aniquilador. Porque la bomba está hecha para vencer, pues vencer, no podrá jamás.

Pero yo, contra las bombas que vendrán, poco puedo hacer. Mis alumnos mucho. Porque los que dieron vida al sucio y tosco aparato —vida por la muerte— quizás están ocupando otras salas iguales, en el mismo Campus, y lo que es peor, quizás postularán a cargos o los tienen, en la misma federación. Y van a pedir, con supuestas razones, los votos de los alumnos normales. Espero que éstos tengan presente que la barbarie también presenta candidaturas, pero no puede dar razones para justificar sus bombas.

Mis alumnos y yo escudriñamos la sala nerviosamente al comenzar la clase del lunes, nos reímos de cualquier cosa, comentamos la barbarie, rezamos también un Avemaría, como siempre, para pedir a nuestra Madre que separemos hoy distinguir el bien del mal, la inteligencia de bomba.

# Molina no tiene títulos para negociar con las autoridades

Y menos para ser candidato a la Presidencia de la República. Así analizan dirigentes políticos proposición del militante de la DC para la sucesión presidencial

Como un problema "propio de los opositores" sin mayor repercusión para el resto de agrupaciones políticas del país, fue calificada la proposición de Sergio Molina, coordinador del Acuerdo Nacional, de elegir pronto un candidato único a la Presidencia de la República para comicios en 1990.

En tanto el presidente de la democracia cristiana, Gabriel Valdés, descalificó a Molina, que es militante de dicho partido político, manifestando que "es prematura" tal proposición.

## OPINION DE LA UDI

Javier Leturia, dirigente de la Unión Demócrata Independiente, UDI, dijo que "tal como se ha podido apreciar a través de las primeras reacciones, esto es netamente un problema entre opositores, los que desde hace mucho tiempo han procurado, sin éxito, definir su estrategia política".

"En este caso, añadió, la idea ha sido descalificada de inmediato por Gabriel Valdés, presidente del Partido Demócrata Cristiano en que milita Sergio Molina. Por otra parte, Carmen Sáenz, presidenta del Partido Nacional, ha dicho que ellos pretenden un acuerdo con las Fuerzas Armadas y no contra ellas, en lo que se refiere a la sucesión presidencial".

Para Javier Leturia, "se trasluce en el documento de Molina que la verdadera intención de esta estrategia es presionar por un cambio de la actual fórmula constitucional, reemplazando el plebiscito por una elección directa, cuestión que, a mi juicio, no resulta oportuno debatir hoy, ni es resorte de los dirigentes opositores decidir".

## DESCALIFICACION DE MOLINA

Gabriel Valdés, presidente del PDC, comentó, por su parte, que era "prematura la iniciativa propuesta".

por Sergio Molina, quien ocupó la cartera de Hacienda durante el gobierno de dicha colectividad.

Agregó que la carta de Molina fue "de iniciativa personal del coordinador del Acuerdo Nacional", y que no fue analizada en el PDC y menos aún consultada con la directiva que él preside. Justificó esta actitud expresando que Molina había actuado "como coordinador del Acuerdo".

Valdés se mostró partidario de estudiar el tema en el seno de la democracia cristiana, ya que hasta el momento no se ha debatido en dicho partido la designación de un solo candidato de la oposición dentro del proceso de sucesión presidencial.

Reiteró el dirigente de la DC que era prematuro "buscar una candidatura" y siquiera "plantearse este problema".

A su vez, Carmen Sáenz, presidenta del Partido Nacional, se mostró extrañada por la carta que me envió el coordinador. Agregó que "nunca hubo

acuerdo ni conocimiento de ella dentro de las reuniones que es donde debió haberse tratado el tema".

Para la dirigente de los nacionales, en primer término hay que "profundizar materias como las reformas constitucionales, la ley de partidos políticos," o sea, "de delinear la cancha". Terminó señalando que su colectividad "se inclina por que el candidato que apoyemos sea de centro derecha".

## NO TIENEN TITULOS SUFICIENTES

Para Luis Angel Santibáñez, presidente del Partido del Socialismo Democrático, la proposición de Sergio Molina la estima "una autoproclamación. Se sienten en las coordenadas precisas para ser impulsado como candidato por la Democracia Cristiana y los firmantes del pacto llamado Alianza Democrática".

"Pero ocurre, agregó, que el tema de la candidatura Molina está relaciona-

do con el sistema democrático y con la Constitución Política del país. Hay que aclarar que el Gobierno está dando los pasos institucionales necesarios para llegar a la democracia plena, pero el candidato Molina cree que no va a ser este curso el que va a lograr dicha democratización plena, sino que lo hará una candidatura presidencial surgida de algunos partidos suscriptores del Acuerdo, pero hay otros que no lo van a apoyar".

"Pero hay un problema que dilucidar —añadió Santibáñez— y es si esta candidatura va a ceñirse al camino trazado en la Constitución o no. Si lo hará en la forma constitucional, tal candidatura no puede existir y es inoperante pues para 1989 la Constitución establece un plebiscito y no una elección directa. Tendría que obtener, entonces, una reforma constitucional, y el candidato Molina dice que para lograrla hay que presionar a las Fuerzas Armadas y al Gobierno, lo cual supone que la candidatura Molina acepta la Constitución pero que está dispuesta, con este nuevo hecho político, a presionar al pueblo y a las autoridades para que le despejen el camino a esa candidatura.

"Por eso, es que uno deja de creer en las palabras de ese sector político porque se da cuenta que en realidad lo que ocurre es que no quieren obtener nada por la negociación sino por la presión, buscando la derrota política de nuestras FF.AA. por la vía de los hechos. Y además prueba que no han terminado todavía su estrategia de desconocer la autoridad del Gobierno y la validez de la Constitución, sin que hasta ahora puedan mostrar títulos desprendidos de la soberanía popular que les asegure poder suficiente para negociar o dialogar con los comandantes en jefe de las Fuerzas Armadas y de Orden. O sea, están fuera de la realidad", concluyó diciendo Luis Angel Santibáñez.



Javier Leturia, de la UDI, se refiere a la proposición de Molina sobre el candidato presidencial.

## DIRECTOR

Orlando Poblete Iturrate

## EDITOR GENERAL

Andrés Sánchez Arriagada

## JEFE DE REDACCION

Carlos Iturra Herrera

## EDITOR NACIONAL

Jaime Larraín Drolett

## EDITOR DE DEPORTES

Héctor Vega Onesime

**POLITICA:** Manuel José Gamonal; **ENTREVISTAS:** Amelia Miranda; **REPORTAJES:** Carmen Eugenia Bravo; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bulnes, Guillermo Bruna, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Juan Antonio Coloma, Luis Cordero, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Gonzalo Ibáñez, José Pedro Lira, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, Carmen Puelma, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Ramón Suárez, Felipe Vi-gaux, Eduardo von Klausen, Juan Antonio Widow, Agustín Bravo Alcántara; **COLABORADORES ESPECIALES:** Sergio Escobar, Yolanda Montecinos, Nena Ossa; **CRONICA:** Luis Gómez Pardo, Flor Ayala, Antonio Salgado, Marilú Correa, Amelia Miranda, Ximena Gattás, Ximena Misse, Viviana Rojas, Leti-cia Soto, Mario Vielma, Ana María Quiñones, Guillermo Villar y Hugo Camus; **ECONOMIA:** Marisa Latorre, René Lillo; **INTERNACIONAL:** Verónica Pérez, Eliana Fellenberg; **POLICIA:** José Manuel García, Richard Vera; **ESPECTACULOS:** Nury Constenla, José Luis Montes; **REGIONES:** Fernando Salinas; **HIPICA:** Ramón Chacón, Julio Cervellino, Marcos Solís; **DEPORTES:** Julio Salviat, Aldo Schiappacasse, Igor Ochoa, Juan Carlos Cordero, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Harold Mayne-Nicholls, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, David Abuhadba, Felipe Bianchi, K. Nasto, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga, Carlos Baeza; **EDICION NOCTURNA:** Jorge Provencs, Guillermo Vilches, Hugo Ferrando; **FOTOGRAFIA:** Humberto Guerra, Gastón Acuña, Helmut Rosas, Roberto Guerrero, Marcela Bustamante, Marco Muga, Jesús Inostroza, Guillermo Escudero, Carlos Fénore, Carlos Sepúlveda, Hernán Andrade, Emilio Goujor, Ignacio Mella, David Lillo; **DIAGRAMACION:** Susana González, Jaime Clavería, Leonardo González, Ricardo de la Fuente, Franklin Mancilla; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román, Alexis Humeres, Patricio Garay, Cecilia Acuña; **CARICATURAS:** Luis Goyenechea Zagarra, LUGOZE; **HUMOR:** Javier Quezada, Jota O'cosas; **DOCUMENTACION:** Ángela Flores, Lidia Pérez; **AGENCIA VALPARAISO:** Luz Saavedra, Raúl Santiz, Juan Gálvez, Gabriel Solar; **AGENCIA CONCEPCION:** Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Exequiel Ramírez, César Arroyo.

REPRESENTANTE LEGAL Y GERENTE GENERAL Carlos Gómez Droguett

EDITORES: Empresa Periodística "La Nación" S.A. Agustinas 1269 casilla 81 - D Santiago. Fono 6982222 Télex ELANA 240609



hoy comenta...



Felipe  
VIGAUX S.

## La Credibilidad Como Supuesto Básico de la Transición

Desde todos los ángulos ha surgido en la política chilena el problema de la credibilidad. Ello tiene la mayor trascendencia, pues no hay dudas de que si se desea sentar las bases para iniciar conversaciones entre la civilidad y el régimen, resulta de toda necesidad que este factor esté despejado, como cuestión previa, en tales conversaciones.

Desde luego, la oposición, en una línea de acción común que incluye tanto a la democracia como a la rupturista, ha planteado tal exigencia. Por su parte, el régimen ha sostenido lo mismo. Desde el punto de vista de la oposición, se ha cuestionado ante la opinión pública el problema de la credibilidad en las acciones gubernamentales, sosteniéndose que al régimen lo único que le interesa es postergar todo intento serio para, en definitiva, incluso, trascender 1989. Sin embargo, los porfiados hechos han demostrado que era efectivo lo sostenido por el Gobierno, en el sentido que detrás de los cantos de sirena de la oposición extremista, más los de algunos ingenuos y los pícaros de siempre, su real propósito era destruir al país, lanzarlo a una guerra civil y luego generar el caos, haciendo a río revuelto ganancia de pescadores.

Por lo anterior, el problema de la credibilidad no está en el régimen. Está en la oposición extremista, en los aludidos pícaros y en la oposición ingenua que les hacen el juego a aquéllos.

Una atenta observación a la situación existente permite confirmar lo anterior. Tanto en el llamado Acuerdo Nacional como en la creación de la Asamblea de la Civilidad, y —recientemente— en las llamadas "Bases de sustentación de la democracia", aparecen unidas, directa o indirectamente, tales posiciones. Lo anterior, sin perjuicio del hecho político que la oposición extremista está constituida por grupos políticos que, por doctrina (comunistas, MDP y un sector socialista) utilizan la lucha de clases, con toda su violencia y brutalidad, como elemento esencial del cambio social. En el caso de otros grupos políticos que navegan en su cercanía ideológica e incluso integran parte de la oposición democrática, tal violencia, pudiendo no ser elemento esencial de su doctrina, sí lo es en el orden práctico.

Ahora bien, no cabe extrañarse, entonces, que el Gobierno sospeche de tales llamados, pues ello significa o que los partidarios de la violencia se han convertido en seres democráticos que han abandonado y erradicado de sus propias utopías tal violentismo, o sólo están empleando una táctica más de aquellas que usan los lobos cuando se visten de ovejas. La cuestión es particularmente importante pues si se tratara de una conversión a la democracia, lo menos que pudiera pedírseles a aquéllos es una declaración pública de que han abandonado la ideología que fomenta y estimula la lucha de clases en el orden teórico y práctico, o sólo en el práctico, según se trate de unos u otros. Como a este respecto hay un oscuro silencio, surge la lógica consecuencia de que se trata sólo de una táctica, que cambiará tan pronto lleguen al poder por sus propias fuerzas, o sumados a las de los pícaros y de los ingenuos que creen en tales llamados.

Es evidente, entonces, que el régimen no puede embarcarse en conversaciones políticas destinadas a producir encuentros positivos y trascendentes al futuro de la nación, sin que previamente quienes deseen conversar con él hayan aceptado públicamente la exclusión de los grupos totalitarios de tales conversaciones y eventuales acuerdos futuros.

Amigo lector: resulta, entonces, de meridiana claridad que —para el bien de la República— cualquier tipo de conversaciones o acuerdos en las referidas materias supone, previamente, el despejar tan básicas cuestiones en orden a que los grupos violentistas no tienen posibilidad alguna de intervenir en conversaciones políticas en tales materias, tampoco, a participar legalmente en el ordenamiento constitucional futuro de la nación. No aceptar lo anterior significaría volver a la trágica experiencia previa a 1973, en la cual la República reconocía iguales derechos tanto a los partidos democráticos, como a aquellos que trabajaban precisamente para destruirla. Por ello han sido particularmente clarificadoras las declaraciones del señor Comandante en Jefe de la Armada, y otros líderes, quienes han demostrado real disposición a conversar con la oposición verdaderamente democrática.

Sobre derechos humanos

## Desproporcionado e irreal es el informe sobre nuestro país

□ Embajador Mario Calderón dijo que la Cancillería responderá en la forma más detallada posible y calificó como inaceptable el procedimiento utilizado por la CIDH

Como completamente desproporcionado, irreal e injusto calificó la Cancillería el informe sobre Chile, emanado en Washington, de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

El citado informe insta al Gobierno chileno a res-

### Culmina estudio de anteproyecto

La Comisión Asesora de Anteproyectos Legislativos, presidida por Sergio Fernández, culminará el próximo miércoles el análisis del anteproyecto de ley que regula los conflictos de competencia entre autoridades administrativas, elaborado por el profesor especialista en Derecho Administrativo, Eduardo Soto Kloss.

El análisis de esta iniciativa se inició ayer en una sesión plenaria en la cual estuvieron presentes todos los integrantes de la Comisión. En la oportunidad, algunas de las disposiciones que contiene el anteproyecto que conoció la opinión pública el 29 de agosto, recibieron observaciones, las que serán incluidas en el texto definitivo que será entregado al Ejecutivo antes que finalice octubre.

El anteproyecto de ley que consta de 14 artículos, señala entre otros aspectos que las contiendas de competencia surgidas entre las autoridades administrativas, serán resueltas por el superior jerárquico del cual dependan o con el cual se relacionen. Añade que las autoridades que intervengan en la resolución de los conflictos adoptarán de inmediato todas las providencias necesarias para su pronta decisión, precisando que los conflictos deberán resolverse dentro de los cinco días hábiles siguientes a la recepción de los antecedentes.

## Analizan la constitucionalidad de mociones sobre Estado Empresario

Para discutir la constitucionalidad de las modificaciones que la SOFOFA (Sociedad de Fomento Fabril) pretende proponer a la Ley del Estado Empresario, se entrevistaron con el Ministro del Interior los máximos representantes de esa Sociedad.

Ernesto Ayala, presidente del organismo empresarial manifestó que es interés especial de su grupo que el Estado no compita con los empresarios y que tal es el objetivo de las modificaciones propuestas.

"Siempre hemos considerado —afirmó Ayala— que los contribuyentes dan

taurar, en el más breve plazo, la democracia representativa, al tiempo que formula críticas a la situación de los derechos humanos en el país.

Al respecto, el asesor en Asuntos Especiales del Ministerio de Relaciones Exteriores, embajador Mario Calderón, señaló que dicho informe es inútil, ya que el mismo juicio fue adelantado en Washington a través de un comunicado de prensa, lo cual calificó como "completamente irregular". En su oportunidad, Chile rechazó la citada declaración de prensa.

Por parte de gobierno comunista de Polonia

## Central Solidaridad Sindical condenó persecución a Walesa

La Central de Solidaridad Sindical emitió ayer una declaración pública en la que denuncia la nueva persecución de que es objeto el presidente del Sindicato "Solidaridad" de Polonia, Lech Walesa, por parte del gobierno comunista de su país, con amenaza de cinco años de encarcelamiento por supuestas actividades ilegales.

### COMUNISTAS NO RESPETAN CONVENIO

La central envió un cablegrama de adhesión, precisando que el gobierno comunista polaco no respeta el convenio suscrito con la Organización Internacional del Trabajo, sobre la libertad de organización y ejercicio sindical.

### EL CABLE

El texto del cablegrama es el siguiente: Lech Walesa. Oficina Exterior del Sin-

dicato Solidaridad de Polonia. B.P. 112-1040 Bruselas, Bélgica. Trabajadores chilenos apoyamos su decidida lucha por el sindicalismo libre en Polonia. Protestamos por nuevas amenazas de gobierno comunista de Varsovia contra usted y

Señaló que procesalmente, el momento de responder es cuando el informe se presenta a la Asamblea y a la Comisión, indicando que aún no se ha resuelto quién será el encargado de dar a

conocer la respuesta chilena, pero que ya se está trabajando en la réplica.

Precisó que la Cancillería lo contestará en la forma más detallada posible "y me imagino que hará gestiones para poner de manifiesto que, una vez más, se le está aplicando un procedimiento inaceptable".

Respecto de la recepción que el informe pueda tener en el seno de la OEA, manifestó que no se sabe, porque en esto no tiene nada que ver la lógica y la razón. "Imperan siempre circunstancias que son absolutamente irreales, por así decirlo".

miembros del Sindicato "Solidaridad".

Firman la declaración el presidente de la Central de Solidaridad Sindical, Walter Toro y Aquiles Petit, presidente de la Fundación de Estudios Laborales.

## Sara Navas fue elegida presidenta de la CIM

□ Durante dos años estará al frente de organismo especializado de la OEA

La delegada titular de Chile ante la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM), Sara Navas Bustamante, fue elegida ayer presidenta de ese organismo especializado de la Organización de Estados Americanos, OEA.

La elección tuvo lugar en Washington D.C., durante el desarrollo de la XXIII

Asamblea de Delegadas de la CIM, donde Sara Navas fue favorecida con 20 votos, de un total de 28. Hubo 6 votos a favor de la candidatura presentada por El Salvador y 2 abstenciones.

La Comisión Interamericana de Mujeres fue creada en 1928 y tiene por finalidad promover y organizar la participación de la mujer americana en el desarrollo de los países de la región. Sus integrantes son todos los países miembros de la OEA.

La delegada de Chile ocupará la presidencia de ese organismo por un período de dos años.

Sara Navas es abogada y ha desempeñado importantes cargos docentes y en el poder judicial. En la actualidad es miembro de la IV Comisión Legislativa. Fue designada en la CIM en mayo de 1985, desarrollando una activa y fructífera labor.

La anterior presidenta de la CIM era la representante de Jamaica, Princess Lawes, quien estuvo en Chile en abril último, con motivo de la V sesión ordinaria del Comité Ejecutivo de ese organismo.

Sara Navas es, además, columnista de LA NACION.





**COMPANÍA DE TELEFONOS.**— Una moderna oficina comercial computarizada inauguró ayer la Compañía de Teléfonos de Chile en Avenida Recoleta N° 243, para atender a los 30 mil suscriptores del sector norte de la capital. A la ceremonia asistieron el alcalde de Santiago, Carlos Bombal; el Prefecto de Carabineros de Santiago Norte, coronel Manuel Garrido; el presidente de la CTC, Sergio Cadenasso; el gerente general Gerson Echavarría; y el subgerente general de la empresa, Edmundo Crespo.

## Los mineros del cobre agradecen cooperación

□ Presidente del Sindicato N° 3 "Coya y Pangal" sostuvo encuentro con el director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Hernán Núñez

A fin de agradecer a la secretaría de los gremios su permanente preocupación por las inquietudes de los trabajadores del cobre, afiliados al Sindicato N° 3 "Coya y Pangal", de la División El Teniente de CODELCO-Chile, el presidente de dicho sindicato, Luis Gracia, sostuvo un encuentro con el director de organizaciones civiles, teniente coronel Hernán Núñez.

El encuentro se desarrolló en el gabinete de trabajo del comandante Núñez, ubicado

en el piso séptimo del edificio Diego Portales. En la oportunidad, se encontraba presente, también, la secretaría nacional de ese organismo dependiente de la División de Organizaciones Civiles, abogada María Cecilia Sánchez.

Tras el encuentro, el dirigente sostuvo que, junto con agradecerles a las autoridades de Gobierno su preocupación por darles solución a las inquietudes planteadas, les hacía frente, asimismo, la necesidad de que se reestudien algunos aspectos de la negociación colectiva.

Ministro del Trabajo

## Recurso humano es la vía para desarrollo económico

**VIÑA DEL MAR.** (Por Raúl Santiz Téllez).— El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, al intervenir ayer en las "VII Jornadas Universitarias Nacionales", organizadas por la Escuela de Negocios de Valparaíso, dependiente de la Universidad Técnica Federico Santa María, planteó la necesidad de alcanzar el desarrollo económico, como medio más seguro de erradicar la extrema pobreza, basándose para ello en el desarrollo de recursos humanos propios.

El Secretario de Estado expuso el tema "Trabajo, igualdad de oportunidades", como el enfoque de su ministerio para el tema de las jornadas "La pobreza en Chile: alternativas de solución", que aborda desde el contexto de

los diversos sectores que tienen algún rol que jugar en su erradicación.

### LOS RECURSOS

Partiendo del postulado que el desarrollo económico es la forma más segura de terminar con la pobreza, planteó la importancia de los recursos disponibles en un país, para lograr su consolidación económica; precisó que la existencia de recursos naturales contribuye en gran medida al desarrollo esperado, pero advirtió que no constituyen una solución definitiva, por cuanto pueden perder su valor por circunstancias imprevisibles (el caso del salitre en Chile), o alcanzar gran rentabilidad (como el petróleo árabe, desestimado a comienzos de siglo).

# El comunismo no resultó en China

□ Así lo dio a conocer a un grupo de representantes de los medios de prensa chilenos el vicepresidente del Comité Permanente de la Asamblea Popular de China, Li Chey

La imitación del comunismo soviético sólo trajo pobreza a China Popular, dijo Li Chey, vicepresidente del Comité Permanente de la Asamblea Popular de ese país asiático, en entrevista concedida a un grupo de directivos de medios de comunicación chilenos que visitan esa nación.

La conversación se desarrolló durante poco más de una hora en el Palacio de la Asamblea Popular, en la Plaza del Pueblo de Pekín.

El vicepresidente del Comité Permanente de la Asamblea de la República Popular China explicó a los representantes de los medios de prensa chilenos, que "antes sólo aceptábamos el comunismo e imitábamos el modelo soviético, rechazando todo lo que se acercara al capitalismo. Pero ello nos trajo pobreza. El comunismo en China no resultó".

Señaló que el país oriental ha iniciado, ahora, la apertura del comercio con el mundo y "estamos aceptando las cosas buenas del capitalismo. Ya no lo rechazamos, sólo sus defectos y aquellas cosas que amenazan con destruir a la sociedad".

Manifestó, también, el dirigente y político chino, de más de 70 años de edad, que "tenemos una economía de mercado muy parecida a la chilena, la única diferencia es respecto de la propiedad privada, a pesar de que ya estamos permitiéndola en la agricultura y en los servicios y actividades terciarias de la economía".

Señaló el vicepresidente de China que para tener éxito el actual modelo económico en este país deben darse cuatro condiciones: en primer lugar, la agricultura, dijo "es la base de la estabilidad. No hay estabilidad sin la agricultura; en segundo lugar, está la industrialización de la agricultura. Si no es así no es suficiente; en tercer lugar, debe existir un comercio de

la industria y de la agricultura para fomento de su desarrollo. Finalmente está la asignación de responsabilidades. Tanto los ciudadanos como los jefes de las empresas deben ser responsables de la producción que el país necesita y luego obtener los beneficios de una sobreproducción".

Informó a los comunicadores chilenos que en estos momentos el Comité Permanente de la Asamblea Popular está trabajando en la dictación de una Ley del Inversionista Extranjero "porque estamos conscientes que la nación requiere de la inversión privada y pública desde afuera de China y sabiendo que ello sólo ocurrirá si hay incentivo del beneficio. Entonces, debemos trabajar en dicha ley, para asegurar un

beneficio mutuo, evitando las barreras a la entrada y fomentando la creación de capitales mixtos y también privados".

Dijo que queda aún un largo y difícil camino "pero estamos seguros que llegaremos. No como los soviéticos. Ellos deberán también modificar su economía, pero les será más difícil que a nosotros, porque ellos tienen muchos problemas estructurales que resolver y el primero de ellos es de adentro. No les cabe en la cabeza una mentalidad distinta al comunismo, pero deberán cambiar para tener éxito. En otra forma no lo lograrán".

### ALLENDE FRACASO

Respecto del proceso económico y social que está vi-

viendo Chile y el cual le fue aplicado, el dirigente chino dijo que en Chile hay razón respecto de la responsabilidad moral del gobernante. "Cuando un gobernante lo hace bien, será hijo de la patria y la historia así lo reconocerá. Cuando los gobernantes lo hacen mal hay que cambiarlos y eso le sucedió a Allende. Allende aplicó un modelo del ultrazquierda y por eso fracasó".

Finalmente, señaló que en China se ha formado, además, una generación joven para que continúe el proceso que se ha iniciado y que serán ellos los que en definitiva disfrutará de sus beneficios.

Al despedirse de la delegación chilena, Li Chey dijo "Chile es un gran país, un bello país, me gustaría conocerlo".

## Combatir el terrorismo es deber de todos los chilenos

□ Opiniones coincidentes de diversos dirigentes y representantes de distintas instituciones al rechazar la agresión marxista que ha sufrido nuestro país

"La campaña de agresión marxista es una campaña que se ha venido llevando a cabo desde hace muchos años y no solamente con respecto de Chile, sino que respecto de lo que es el mundo".

Así lo señaló el abogado Maximiano Errázuriz, al ser consultado sobre el particular. Agregó que el marxismo no es que emplee la violencia, sino que es violento y, en consecuencia, quienes amamos la paz y deseamos la tranquilidad para Chile, no nos queda otra alternativa que repudiar toda forma de violencia, toda forma de extremismo, todo grupo político que pretenda socavar la libertad y destruir la pacífica conciencia a que tenemos derecho los chilenos".

Dijo que el objetivo del terrorismo no es sólo las Fuerzas Armadas y el Gobierno, de tal manera que "la responsabilidad de combatirlo no le compete exclusivamente al Gobierno. Es una responsabilidad que tenemos todos los chilenos".

### DOCTRINA HABIL

Opiniones coincidentes tuvieron diversos dirigentes y representantes de distintas instituciones.

Julio Luengo, presidente de la Asociación Gremial del Magisterio, sostuvo que la agresión comunista ha cambiado su táctica en los últimos años, a la vez que subrayó que tal agresión "la considero de la más alta gravedad".

Puntualizó que es una doctrina muy hábil para introducirse y de "alguna manera ha creado una imagen, una red de informa-

ciones y de rumores que tienden a desdibujar su acción". Reconoció que "los chilenos no tienen real conciencia de la agresión comunista" y que "la democracia occidental ha adolecido de algunas fallas para poder combatirla y dar a conocer la gravedad de esta doctrina".

Dijo, también, que "nuestro país tuvo la audacia, que pocos países en el mundo han tenido, de liberarse de esta concepción totalitaria del hombre y la sociedad. Eso —agregó— indiscutiblemente no ha sido perdonado".

### SINONIMO DE TERRORISMO

A su vez, los destacados actores Sylvia Piñero y Emilio Gaete, pareja en la vida teatral, coincidieron que la agresión marxista "es sinónimo de terrorismo".

Emilio Gaete señaló que el terrorismo "es el medio más inhumano y sin sentido de lograr una finalidad cualquiera que ella sea. Porque si bien es cierto que se capta el aplauso de un reducido número de sus adeptos y seguidores, se conquista la antipatía y el repudio de la gran mayoría que rechaza sus métodos incalificables".

Por su parte, Sylvia Piñero afirmó que el "terrorismo es sinónimo de mal. Es vivir angustiado. Yo le pregunto a un terrorista ¿por qué el terrorismo existe sólo en los países como el nuestro, que está inserto en occidente, y no existe en los de la órbita socialista?".

### COMPRESION

Asimismo, el vicepresidente de la Democracia Radical, Edwin Lathrop, dijo que el Departamento de Estado norteamericano debe comprender la posición anticomunista de Chile y "ayudarnos en lugar de crear conflictos económicos, con derivaciones sociales y políticas".

Manifestó que en este sentido debían tomarse las declaraciones del Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos de los Estados Unidos, Elliot Abrams, quien junto con elogiar la economía chilena, insistió en una dependencia para la aprobación de créditos, "en una mejora de la situación política chilena y de los derechos humanos".

### REPUDIO

Estudiantes de las universidades estatales y privadas de la Región Metropolitana se manifestaron también contrarios a la violencia y al terrorismo, repudiando la agresión marxista que ha experimentado en el último tiempo nuestro país, con la llegada por los hallazgos de armamentos y el atentado contra el Presidente de la República.

Asimismo, el dirigente del frente de Organizaciones Autónomas y de la Central General de Trabajadores, Manuel Contreras, advirtió ayer que la gravedad del terrorismo en Chile no ha pasado, al referirse a la agresión comunista que está sufriendo el país, al violentismo y a los arsenales que día a día descubren las fuerzas de orden y de seguridad.





El contralmirante John Howard Balaresque, Comandante en Jefe de la Escuadra, que celebra mañana el 168° aniversario del primer zarpe de la Escuadra Nacional, que contribuyó a la independencia, posterior dominio del Pacífico y que en la actualidad integra el poder naval, gracias a su preparación y eficiencia.

## Recuerdan zarpe de la Primera Escuadra

Mañana se cumple el 168° aniversario de la primera misión de la Marina de Guerra de nuestro país, durante la Independencia

La Escuadra Nacional, al mando del contralmirante John Howard Balaresque, es hoy sinónimo de eficiencia y soberanía nacional, a 168 años del zarpe de la Primera Escuadra Nacional, que a su vez significó el dominio del Pacífico a Chile y la consolidación de la obra de la Independencia.

La Primera Escuadra Nacional, fue fruto del espíritu visionario del Libertador General Bernardo O'Higgins Riquelme y, estuvo al mando del almirante Manuel Blanco Encalada. La integraban el navío "Martín", de 60 cañones; la fragata "Lautaro", de 46; la Corbeta "Chacabuco", de 20; y el bergatín "Araucano", de 16 cañones.

En la actualidad, la Escuadra la conforman destructores tipo County, cruceros, destructores misileros tipo almirante, fragatas misileras tipo leander, destructores tipo summer, petroleros de flora y buques de apoyo.

El zarpe de la Primera Escuadra Nacional dio lugar al nacimiento definitivo de nuestra Marina organizada, cuya primera misión fue des-

baratar los planes de la flotilla española, en la zona sur del país.

En el presente la Escuadra continúa constituyendo el núcleo preponderante de la Armada, y es, sin lugar a dudas, el principal componente del poder naval chileno.

Los éxitos de la Escuadra fueron completos, ya que el 19 de noviembre de ese mismo año 1818, ésta fondeó en Valparaíso, habiendo capturado a la fragata española "Reina María Isabel" y varios transportes.

Por esta acción, el gobierno concedió a los jefes, oficiales y tripulantes que habían tomado parte en estos triunfos, un parche con el lema "Su primer ensayo dio a Chile el dominio del Pacífico".

En diciembre de 1818, Blanco Encalada hizo entrega del mando de la Escuadra al almirante Lord Thomas A. Cochrane, quien continuó su cometido con excelentes campañas navales, demostrando con ello que de sus triunfos en el mar dependían los destinos de la Independencia de América.

# Embajador chileno en Colombia resultó ileso de un atentado

En la representación diplomática no se dio importancia a este hecho, por considerar que se trataba de un "acto publicitario". Lo que dijo el cable

Como "un acto publicitario" calificó ayer el ministro consejero de la embajada chilena en Colombia, Fernando Cousiño, los disparos efectuados ayer por desconocidos frente a la residencia del embajador Alvaro Salvadores Salvi. En comunicación telefónica con nuestro diario, el diplomático confirmó que nadie resultó afectado en el hecho, ya que al parecer los sujetos habrían disparado al aire, pues no se encontraron huellas de impactos en los muros.

Fernando Cousiño precisó que el incidente se produjo poco antes del mediodía. En ese momento pasó un automóvil frente a la residencia del embajador. Desde el interior del vehículo salieron dos proyectiles, aparentemente no dirigidos

contra el inmueble, tras lo cual los individuos huyeron del lugar.

Añadió el diplomático chileno que a su juicio se trata "más bien de un acto publicitario". Indicó que el embajador se encuentra muy tranquilo y que a este hecho no se le da mucha importancia, aunque una acción de este tipo siempre es algo negativo.

Al producirse los disparos, el embajador Salvadores Salvi estaba en la residencia en compañía de familiares, pero nadie sufrió lesiones.

Señaló Fernando Cousiño que de inmediato se hicieron presentes medios de prensa y se reforzó la vigilancia en el sector. Dijo también que la policía colombiana inició las correspondientes investigaciones, para tratar de ubicar a los autores de los disparos.

## LO QUE DIJO EL CABLE

Al respecto, la agencia AP señaló lo siguiente: BOGOTÁ, 8 (AP). — Individuos que viajaban en un

automóvil atacaron hoy a tiros la residencia del embajador chileno en esta capital, pero no hubo víctimas, informó la policía.

Los terroristas dispararon dos veces contra la residencia enclavada en un elegante sector del norte de Bogotá. Los policías que tienen a su cargo la vigilancia salieron ilesos.

Los autores del atentado escaparon en el automóvil Renault-12 desde el que hicieron los disparos. Ningún grupo u organización se ha atribuido por el momento el ataque.

## Lista única en elección de la FEC

CONCEPCION, (por Yolanda Arias). — Fomentar una auténtica unidad, afinada en sólidos valores y principios comunes, es uno de los aspectos básicos que plantea la lista conjunta del Movimiento Universitario y Asociaciones Gremiales de la Universidad de Concepción, encabezada por el estudiante de Derecho y actual vocal de la FEC, Jaime Dinamarca.

Los candidatos de la lista, integrada también por Andrés Arriagada, Cristián Montenegro, Paula Lama, Pablo Calderón y Gladys Tallard, de la Facultad de Educación, Humanidades y Artes, de Ciencias Económicas y Administrativas y de Química y Farmacia, respectivamente, informaron que en estas próximas elecciones de la FEC van en una lista única para "concretar el anhelo de unidad que necesitan los estudiantes universitarios".

En el plano de la Universidad, señalan que es ella un centro de formación cultural del hombre, basado en la actividad docente, la investigación y la extensión, dentro de un esquema que respeta y promueve la libertad de cátedra y el pluralismo.

La lista proclamada oficialmente, además se plantea como una nueva alternativa "frente a negativos y pretéritos esquemas propiciados por las cúpulas partidistas de la JDC y el MDP, que se han entronizado en nuestra FEC durante tres años, a través de distintos experimentos electorales".

"Sostenemos, dicen, que sólo un auténtico compromiso para con los valores más propios de nuestro ser y alma nacional pueden asegurarnos una transición pacífica hacia una democracia plena y estable".

cisco José Cox, secretario ejecutivo de la comisión; Ignacio Rodríguez, secretario adjunto; Alberto Etchegaray, coordinador de comisión de prensa y medios de comunicación social.

Junto con lo anterior, entregarán la información relacionada con la visita que hará a Chile, la semana próxima, el padre Roberto Tucci y un grupo de expertos de la Santa Sede, quienes recorrerán todos los lugares que visitará el Papa cuando venga al país, en abril próximo.

Se conocerá mañana

## Canción oficial para la visita del Papa

La Comisión Nacional Visita Santo Padre dará a conocer mañana la canción oficial para la venida del Papa Juan Pablo II a Chile, la cual fue elegida en un concurso privado al que se convocó hace algunas semanas.

La canción seleccionada será presentada por el autor y, además, interpretada por el conjunto que le acompañará, durante una sesión que se llevará a cabo a las 11 horas, en la sede de la Comisión.

En la oportunidad estarán presentes monseñor Fran-



Una reunión con estudiantes universitarios de la Región Metropolitana, donde se les informó sobre los alcances del proceso de regionalización, tuvo el subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior, brigadier general Luis Patricio Serre.

# Universitarios conocieron proceso de regionalización

Estudiantes de diversas universidades de esta capital se impusieron de los alcances del proceso de regionalización en que está empeñado el Supremo Gobierno, en el transcurso de una reunión con el Subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior, brigadier general Luis Patricio Serre.

## Institutos Profesionales Estudian disminución real sobre ofertas de carreras

Una serie de entrevistas ha sostenido, desde el pasado martes, el Ministro de Educación Sergio Gaete Rojas con altos directivos de institutos profesionales privados de educación superior que imparten carreras de pedagogía.

El objetivo de tales reuniones ha sido el manifestar la inquietud que tiene el Ministerio de Educación en torno a la situación ocupacional de los profesores del país.

Lo anterior, a fin de que,

El encuentro tuvo lugar en el gabinete del subsecretario y forma parte de una iniciativa destinada a contactar a jóvenes educandos de distintos centros de estudios superiores con autoridades de Gobierno, con la finalidad de entregarles una visión directa de la labor que se desarrolla en los diferentes campos de la actividad nacional, tanto en be-

neficio de la ciudadanía, como de la juventud.

A la entrevista con el general Serre concurren alumnos de las universidades Católica, de Chile y Metropolitana, así como de universidades privadas.

## ACERCAMIENTO

Al término de la reunión, el Subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior señaló que ella forma parte de "una política de acercamiento del Gobierno hacia los alumnos universitarios de todas las universidades, tanto estatales como privadas".

En el mismo sentido, dijo que mantuvo "una conversación franca con un grupo de alumnos de las universidades para intercambiar ideas y fundamentalmente para conversar un poco sobre lo que es la función primordial de esta Subsecretaría".

También, dio a conocer en la oportunidad "algunas políticas actualmente en vigencia, las modernizaciones del Estado, su influencia y su proyección en el futuro de Chile".



## NOTICIERO

Inflación argentina  
llega a más de 50%

BUENOS AIRES, 8 (AP). — El costo de la vida aumentó el 7,2 por ciento en septiembre, con lo cual en los nueve meses del año la inflación superó el 50 por ciento, muy por encima de los cálculos oficiales.

El aumento en los primeros nueve meses llegó al 55,5 por ciento, mientras que para los últimos 12 meses el alza fue del 67,5 por ciento, según el informe oficial.

## Limitan producción de crudo

GINEBRA, 8 (REUTER). — La mayoría de los estados de la OPEP parecían hoy ser partidarios de prorrogar la vigencia de las actuales restricciones a la producción para impedir que los precios vuelvan a declinar, pero Kuwait reiteró su demanda de que se modifiquen las cuotas asignadas a cada uno de los miembros.

## Baja libra esterlina

LONDRES, 8 (REUTER). — La esterlina cayó a media sesión a nuevos records mínimos contra el marco y posiblemente podría seguir bajando a menos que subiesen las tasas británicas de interés.

El dólar se negoció en forma calma dentro de límites muy estrechos en torno a sus niveles de apertura contra el marco y consideraciones económicas pintaban un panorama de baja pero la intervención coordinada de ayer de bancos centrales le colocó un piso de dos marcos, dijeron operadores.

Este año

## PGB aumentará en 5%

Informe de Embajada de Estados Unidos

La economía chilena experimentará este año un crecimiento superior a un 5 por ciento, de acuerdo a un informe elaborado por la Embajada de Estados Unidos en nuestro país.

Según el estudio, el aumento del PGB —que será, se estima, similar durante 1987— se deberá en gran medida a la baja de la tasa de interés internacional, el comportamiento del precio del petróleo y la situación en el valor del cobre, nuestro principal producto de exportación.

El informe indica además que este crecimiento tendrá su base en una adecuada política de apertura al comercio exterior, un aumento de las exportaciones y sustitución de importaciones.

De acuerdo a los antecedentes, a través de un efectivo mejoramiento de los embarques será posible que Chile logre enfrentar adecuadamente el servicio de su deuda externa, cuyo monto global asciende aproximadamente a unos 19.400 millones de dólares.

## AGROPECOP REMATES S.A.

## JUNTA ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a Junta Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas para el día 20 de octubre de 1986, a las 10,30 y 11,30 horas, respectivamente, en las oficinas de la sociedad, calle Mac Iver 125, piso 3°, Santiago, a fin de pronunciarse sobre las siguientes materias:

## JUNTA ORDINARIA:

1. — Aprobación del acta de Junta anterior.
2. — Aprobación de Memoria y Balance del Ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1985. Auditoría externa.
3. — Elección de directorio.
4. — Designación de Inspectores de Cuentas Titulares y Suplentes.
5. — Demás materias propias de la Junta Ordinaria.

## JUNTA EXTRAORDINARIA:

1. — Aprobación del acta de la 2ª. Junta Extraordinaria de 13 de enero de 1986.
  2. — REFORMAS DE ESTATUTOS:
    - a) Salvar error de publicación y ratificar cambio de razón social por la de AGROPECOP REMATES S.A. aprobada en Reforma de Estatutos realizada en 1ª. Junta Extraordinaria de 15-07-85 (art. 1°).
    - b) Aumento del número de Directores a cinco. Facultados para designar un Vice-presidente (art. 6°).
    - c) Aumento del capital social mediante la emisión de acciones de pago (Reforma del art. 4° e inserción de art. 2° transitorio).
    - d) Adopción de los acuerdos necesarios para implementar las reformas que se determine, reemplazando, modificando y/o eliminando los artículos de los estatutos que proceda.
- Tendrán derecho a participar en las Juntas citadas precedentemente los señores accionistas inscritos en el Registro respectivo con 5 días de anticipación a la fecha de su realización.
- La calificación de poderes, si la hubiere, se hará en el mismo lugar, día y hora de celebración de las Juntas.

EL PRESIDENTE

Al pasado 15 de septiembre

A 851 millones de dólares llega  
superávit de la balanza comercial

Ministro de Economía, Juan Carlos Délano destacó esfuerzos del Gobierno por apoyar a sectores de menores ingresos

VIÑA DEL MAR (Por Raúl Santis Téllez). — Un completo análisis de la perspectiva económica del problema de la pobreza en Chile, efectuó el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, al participar en la tarde de ayer, en las "VII Jornadas Universitarias Nacionales" organizadas por el centro de alumnos de la Escuela de Negocios de Valparaíso, sobre el tema general "La pobreza en Chile: alternativas de solución".

Al iniciar su exposición, el Ministro Délano dio a conocer la estrategia de desarrollo adoptada por el Gobierno, luego de efectuado el diagnóstico de la situación económico-social al asumir, en septiembre de 1973, sustentado en las libertades y derechos del individuo, se estructuró una economía social de mercado, resumida en el respeto al derecho de propiedad, el libre ejercicio de la actividad privada, la libre fluctuación de los mercados, y el rol subsidiario del Estado.

Estos propósitos generales se enfatizaron en una fuerte estrategia, cimentada preferentemente en el sector externo, que se fundamentó en 3 aspectos: 1° Incremento de las exportaciones, que ha permitido que el saldo de la balanza comercial, al 15 de septiembre último, ascienda a 851 millones de dólares; 2° Incremento del ahorro nacional y la inversión extranjera que hará posible este año, un aumento del 15,7 del PGB, en la inversión global; y 3° Fortalecimiento del sector privado, para que asuma su rol en el desarrollo nacional.

Una vez reseñado el marco en que se desenvuelve la política económica, el titular de Economía abordó el ámbito social en que desarrolla su acción el Gobierno.

## AVANCES

El Ministro Délano expresó que "se han logrado avances significativos en la erradicación de la extrema pobreza", según se desprende de los resultados obtenidos, pero "existe una parte importante de nuestra población que aún permanece en esa condición".

"La revisión de los programas e indicadores —dijo— revela progresos en todos los ámbitos, el propósito de llegar con el gasto social a los sectores más desposeídos".

Hizo presente, a continuación, la fuerte recesión económica, que agudizó el desempleo, lo que obligó a incrementar el gasto social. Así, desde el 27,4 por ciento destinado a 1973, se ha llegado al 60 por ciento en 1985, que implican, en términos absolutos, un incremento del 60 por ciento.

Ministro de Agricultura

## "Debemos mejorar rendimiento"

Jorge Prado formuló un llamado a incorporar nuevas tierras al regadío

Un llamado a los ingenieros agrónomos del país para que contribuyan a la incorporación de nuevas tierras al regadío, efectuó el Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, durante la inauguración del XXXVII Congreso Anual de la "Sociedad Agronómica de Chile", realizado en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El Secretario de Estado explicó el deseo del Gobierno por maximizar el rendimiento de la tierra para lo cual está en plena aplicación la Ley de Fomento a las obras mayores de riego y drenaje, que contempla una bonificación de hasta el 75% de los costos de las obras cuyo valor no exceda las 12 mil Unidades de Fomento.

A pesar de esta medida, agregó que hasta el momento se han recibido escasos proyectos posibles de concretar por lo que pidió a los ingenieros una mayor colaboración en la realización de trabajos, que harán posible una mayor contratación de mano de obra para quienes exploten las nuevas tierras habilitadas.

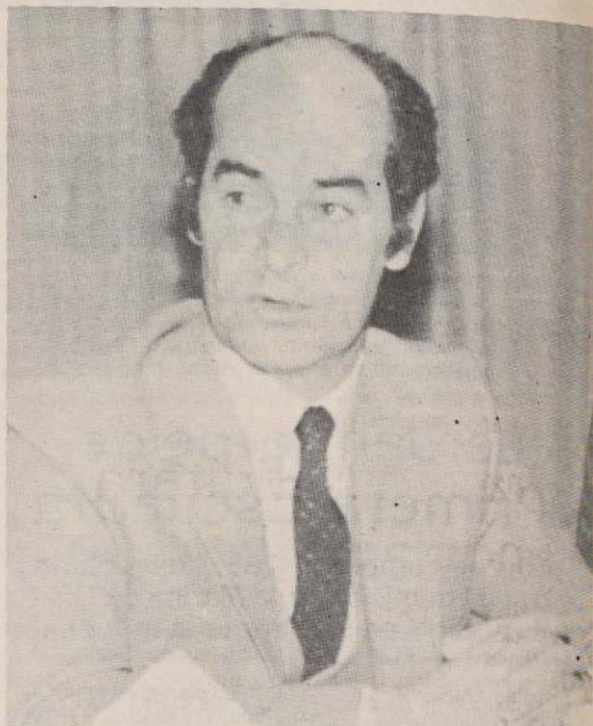
Destacó como relevante los aumentos registrados en la producción agrícola y

precisó que ello se debe a la aplicación "de una política coherente, definida y estable, elaborada en base al sistema de mercado abierto".

Finalmente el Ministro Prado definió este encuentro como de relevancia nacional para los ingenieros agrónomos del país, quienes se reúnen anualmente para poder intercambiar resultados de investigaciones y tratar de solucionar los problemas que afectan la productividad agrícola.

Crecen las  
exportaciones  
de regiones

COYHAIQUE, (Valentín Álvarez, corresponsal). — A 156 toneladas de liebre en carnes alcanzó en la presente temporada lo trabajado en la planta faenadora Manihuales de Río Claro, distante a 3 kilómetros de esta ciudad. Como es tradicional este recurso es exportado desde hace ocho años a mercados de Francia, Bélgica y Holanda, donde el producto "Manihuales" ha tenido excelente aceptación. La producción ha sido enviada a puertos de ultramar en sucesivos embarques siendo el último el cumplido recientemente en Puerto Chacabuco a bordo de la motonave "Navarino" que condujo el cargamento hacia Valparaíso.



Ministro de Economía, Juan Carlos Délano.

DIRECCION DE AEROPUERTOS  
REGION METROPOLITANA

## PROPUESTA PUBLICA

OBRA: Re adecuación Zona de Chequeo de Pasajeros, Patio de Equipaje de Salida y Sala de Embarque Internacional del Aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez de Santiago.

FINANCIAMIENTO: Fondos de la Dirección General de Aeronáutica Civil (DGAC).

PRESUPUESTO OFICIAL: \$ 32.386.638.

CARACTERISTICAS DEL CONTRATO: A Suma Alzada con Reajuste Polinómico.

REQUISITOS DEL CONTRATISTA: Registro de Obras Mayores, Tercera Categoría o Superior, especialidad 6 O.C. "Obras de Arquitectura".

ENTREGA DE ANTECEDENTES, FECHA Y VALOR: Desde esta fecha en la Sección Propuestas y Contratos del Depto. de Construcción de la Dirección de Aeropuertos, Morandé N° 71-11° piso, Santiago. \$ 4.000 + IVA.

RECEPCION ARTICULOS 19° y 20°: Hasta las 17:00 horas del día 17 de Octubre de 1986 en la Sección Propuestas y Contratos DAP.

APERTURA DE LA PROPUESTA, HORA Y LUGAR. 24 de Octubre de 1986, a las 10:00 horas en el despacho del Sr. Director de Aeropuertos, Morandé N° 59, piso 11°, Santiago.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

INDICADORES  
BASICOS

## UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 3.169,92  
Valor de hoy : \$ 3.170,55  
Valor mañana : \$ 3.171,23

## PRECIO DEL COBRE ayer

59,854 ct. US\$  
IPC Septiembre: 1,5%

## UNIDAD TRIBUTARIA

Septiembre: \$ 5.531

DOLAR oficial ayer  
\$ 195,19

CUOTA AHORRO  
(11-X a 10-XI)  
\$ 111,42

## UNIDAD REAJUSTABLE

Octubre: \$ 31,54

INDICE VALOR  
PROMEDIO (IVP)

Valor de hoy: \$ 3.206,97





Ministro de Minería, Samuel Lira Ovalle.

## Lira: no se licitará fundición de Paipote

COPIAPO (Especial para La Nación).— El Ministro de Minería, Samuel Lira Ovalle, informó que la Fundición de Paipote no será licitada. El anuncio lo hizo durante una improvisada conferencia de prensa, al término de la exposición que realizó ante el Consejo Económico y Social, que puso término ayer en esta ciudad a su vigésimo sexta sesión.

La Fundición de Paipote, perteneciente a la Empresa Nacional de Minería, se encuentra ubicada a 8 kilómetros al este de Copiapó. Trata principalmente oro, plata y cobre.

El Ministro Lira Ovalle dijo que "la licitación de esta Fundición sería como dejar sin trabajo a los pequeños y medianos mineros, y cerrar las puertas al progreso de la Tercera Región.

## Renunció Sergio Melnick

□ Ejercía el decanato de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile

El decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad de Chile, Sergio Melnick Israel, presentó su renuncia al cargo, según informó esa casa de estudios.

En un comunicado dado a conocer ayer, se señala que la dimisión del académico —presentada al rector Roberto Soto Mackenney— tiene como propósi-

to "dar paso al proceso de institucionalización iniciado en la Universidad de Chile".

Se indicó que el próximo 28 de octubre se efectuará la consulta y participación académica en la designación del decano de esa Facultad. Tras su nominación, se elegirán los miembros del Consejo de Facultad, de acuerdo a los estatutos de la Universidad de Chile.

## Fuerte recuperación económica destaca informe de Banco Central

La recuperación que viene exhibiendo la economía chilena desde mediados de 1983, es resultado del importante proceso de ordenamiento y estabilización realizado por la política económica. Dentro de ésta, la configuración de un contexto propicio para el desarrollo del sector exportador y el que sustituye importaciones eficientemente, constituye un aspecto sobresaliente. En efecto, el mantenimiento de una política cambiaria realista, junto con el ordenamiento conseguido en las cuentas macroeconómicas, han permitido a los sectores productores de bienes transables alcanzar niveles de producto en estos últimos trimestres comparables a los alcanzados en 1981, año

en el cual se registraron los máximos niveles de los últimos diez años, señala un informe del Banco Central.

Por su parte, la evolución exhibida por el sector no transable de la economía, aproximado éste por la agregación de los sectores Construcción, Comercio, Transporte, Electricidad, Gas y Agua y otros, ha sido más lenta que la del sector transable (Agricultura, Minería, Industria y Pesca). En efecto, al utilizar cifras de producto real sectorial desestacionalizadas, se constata que mientras la producción del sector transable superó en el primer semestre del presente año, en un 3,4% los niveles del primer semestre de 1981, la producción del sector no

Ministro de Minería, Samuel Lira, señaló que ello le conviene al país

## Chile mantendrá producción de cobre

□ Al intervenir en Copiapó ante los miembros del Consejo Económico y Social, CES, manifestó que "una reducción carece de validez, porque su efecto en el precio del metal rojo sería mínimo"

El Ministro de Minería, Samuel Lira, enfatizó ayer que Chile mantendrá su nivel de producción de cobre, desestimando la idea de reducirla para mejorar el precio del metal rojo.

Hablando en Copiapó ante los miembros del Consejo Económico y Social, CES, el Secretario de Estado indicó que "la estrategia productiva de largo plazo para Chile no puede ser la de reducir producción por la de postergar el estudio de proyectos que sean privados o socialmente rentables. No significa lo anterior que no observemos las condiciones del mercado, motivado por el cual nuestra estrategia productiva debe estar regulada por el ritmo de expansión de la demanda mundial y por el ritmo de cierre natural de minas de alto costo".

Añadió Lira que "algunos han discrepado de esta estrategia y han sostenido —coincidiendo con la posición de las compañías norteamericanas— la conveniencia de que Chile reduzca su producción de cobre y que —además— postergue la puesta en marcha de los mejores proyectos con que cuenta el país, pues sostiene que reduciendo la cantidad de cobre ofrecida en el mercado, el precio de este metal debería subir, con lo cual los ingresos del país podrían aumentar".

### IMPACTO MINIMO

Sin embargo, expresó "lamentablemente la proposición mencionada carece de toda validez, porque el país no tiene poder oligopólico, ni aisladamente ni asociado con otros productores, como los de CIPEC y, por lo tanto, cualquier medida que implique corte de producción, tendría apenas un impacto mínimo sobre el precio y en todo caso menos que proporcional a la magnitud del

corte de producción, por lo cual —en definitiva— los ingresos del país se verían disminuidos".

El Ministro Lira destacó que Chile es el primer productor de cobre en el mundo, en gran medida por su capacidad para producir a muy bajos costos, resultado de importantes inversiones que sobrepasan los tres mil millones de dólares en los últimos doce años.

Señaló que "la única manera que tiene el país de mantener y consolidar su condición de líder productivo dentro de la industria, es aumentar su política orientada a conservar sus ventajas en cuanto a costos en relación a otros productores".

Tras reseñar la política de Gobierno en relación al sec-

Destacó titular de DIRINCO, Mario Ebner

## "Existe una mayor conciencia a nivel de los consumidores"

El titular de la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, Mario Ebner, destacó la "mayor conciencia que se observa en los consumidores en relación a sus derechos, lo que ayuda a mejorar y fortalecer la economía social de mercado".

Ebner asistió a la ceremonia inaugural de la "Primera Feria Científico-Tecnológica de Salud

tor minero, el Ministro Lira manifestó que la producción de cobre fino de Chile creció en los últimos doce años en un 85 por ciento, llegando a un millón 360 mil toneladas métricas en 1985. CODELCO —por su parte— ha pasado a constituirse en la empresa productora de cobre más grande del mundo.

Asimismo, indicó que la Empresa Nacional de Minería, ENAMI, ha quebrado todos los records de su historia, como empresa productiva de cobre, oro y plata.

### ENAP

Por otra parte, señaló Lira que entre 1974 y 1985, la Empresa Nacional de Petróleo, ENAP, realizó inversiones en exploración y de-

Pública, Setsam '86", que se desarrolla en la comuna de San Miguel.

La Dirección de Industria y Comercio presenta un stand en la Feria, que tiene como fin, según indicó Mario Ebner, "informar a las personas que acuden a la exposición sobre la labor que desarrollamos, la que también tiene injerencia en la salud pública".

sarrollo por un monto superior a 1.200 millones de dólares, realizándose en esta forma el proyecto denominado "Costa Afuera", que puede calificarse como uno de los más complejos y ambiciosos desafíos que ha debido afrontar la minería chilena".

Expresó, sin embargo, su preocupación por el bajo crecimiento que observó el consumo de cobre en el último decenio, lo que debe ser enfrentado a través de una adecuada política, como la que lleva a cabo el país.

Luego, indicó las diversas iniciativas que la autoridad lleva a cabo en apoyo de la mediana y pequeña industria, las que han permitido aumentar la producción y crear miles de nuevas ocupaciones.

Dijo que especial énfasis pone DIRINCO en la educación a los niños de enseñanza básica, respecto a sus derechos como consumidores.

Manifestó que "nosotros presentamos todo lo que se refiere a la información al consumidor y con ese fin contamos con muchos clubes, a través de los cuales se le entrega el mayor número de antecedentes sobre los productos que se consumen y utilizan".

Destacó que durante los últimos años se ha ido creando una mayor conciencia a nivel de consumidores respecto a sus derechos.

## INN dicta nuevas normas de rotulación

Dos nuevas normas de información al consumidor, relativas a la rotulación, dimensiones y composición de las frazadas fueron aprobadas recientemente por el Consejo del Instituto Nacional de Normalización, INN, organismo encargado de desarrollar la normalización técnica a nivel nacional de acuerdo a las necesidades del país.

Un Comité Técnico de frazadas, constituido por representantes de la industria, organismos estatales, universidades, usuarios y consumidores, presidido por la Ingeniero María Esther Palomero, estudió y elaboró las nuevas disposiciones que serán remitidas al Ministerio de Economía para su oficialización.

La primera norma, establece las dimensiones de las frazadas fabricadas con cualquier tipo de fibra y el procedimiento para realizar el mercado y control de ellas, quedando excluidas de esta norma, las mantas eléctricas cuyos generadores de calor no están constituidos únicamente por materiales textiles; las colchas, cubrecamas, cubrepies, las

mantas de viaje, mantas de castilla y los ponchos.

## ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S.A.

### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS Segunda Citación

Cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 27 de octubre de 1986, a las 16.00 hrs., en calle Ahumada 312 oficina 526, a fin de tratar y resolver sobre las siguientes materias:

1. — Memoria y balance general, inventario y cuentas de ganancias y pérdidas correspondientes a los ejercicios de los años 1982, 1983, 1984 y 1985;
2. — Elección de directores e inspectores de cuentas;
3. — Demás materias propias de juntas ordinarias de accionistas.

Sólo podrán participar en esta junta, con derecho a voz y voto, los titulares de acciones inscritas en el registro de accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de celebración de esta asamblea.

La calificación de poderes se hará el mismo día de la celebración de la junta.

Esta citación se hace por accionistas que representan más del diez por ciento de las acciones emitidas con derecho a voto, conforme al artículo 58, N° 3, de la ley N° 18.046, por no existir directorio vigente en la sociedad, y tiene el carácter de segunda citación.

SERGIO BENAVENTE MERCADO  
MARIO MUÑOZ CAUTIVO  
ACCIONISTAS



## Chirac dice que Francia no negociará con terroristas

PARIS, 8 (AP). — Francia no negociará con los terroristas, no llegará con ellos a entendimientos ni cederá ante sus demandas, dijo el Primer Ministro Jacques Chirac en un discurso pronunciado hoy ante la Asamblea Nacional.

En un discurso de 25 minutos pronunciado en un debate multipartidario sobre el terrorismo, Chirac dijo que "comienzan a ren-

dir frutos" las medidas tomadas por su gobierno a raíz de una oleada de atentados que dejó un saldo de diez muertos el mes pasado en París.

Francia comenzó a requerir visas para la mayoría de los visitantes extranjeros, intensificó las patrullas policiales en las calles de París y ordenó los registros de sacos y paquetes a la entrada de tiendas, cines y

restaurantes.

"Francia nunca cederá ante la extorsión", dijo Chirac. "No es posible transigir con los terroristas, no puede haber tratos directos o indirectos con ellos".

Los grupos que reclaman responsabilidad de los atentados han exigido la excarcelación de tres convictos de terrorismo que se encuentran en cárceles francesas.

Propone Shimon Peres

## Federación tripartita como solución para Medio Oriente

□ "Antes de llegar a eso, probablemente habrá varias etapas de transición", señaló el Primer Ministro israelí

PARIS, 8 (REUTER). — El Primer Ministro israelí saliente Shimon Peres declaró en una entrevista publicada hoy que una confederación entre Israel, Jordania y Palestina es la mejor forma de lograr la paz para el Medio Oriente.

"Al cabo del tiempo, como dice la Biblia, creo que debemos llegar a una confederación israelí-jordano-palestina", dijo al semanario izquierdista L'Evenement du Jeudi.

"Antes de llegar a eso, probablemente habrán varias etapas de transición", añadió.

La entrevista fue publicada mientras Peres llegaba en visita de dos días a Francia antes de delegar la jefa-

tura del gabinete en el intransigente ministro de Relaciones Exteriores Yitzhak Shamir, en cumplimiento de un acuerdo sobre rotación del cargo de Primer Ministro.

Peres indicó que prefiere la vinculación tripartita, a la que describió como "una solución funcional", en lugar de las soluciones territoriales contempladas por su Partido Laborista.

Bajo estas, Israel devolvería algunos de los territorios que capturó en la guerra de 1967, a cambio de la paz con los árabes.

El Primer Ministro rehusó discutir qué grado de autonomía contemplaba para los palestinos, pero dijo que no será posible ninguna solución mientras estén repre-

sentados por la Organización para la Liberación Palestina (OLP).

"La OLP plantea demandas que son inaceptables para Jordania", manifestó refiriéndose al intento del Rey Hussein de forjar una posición mancomunada con el líder de la OLP, Yasser Arafat, con miras a una futura confederación palestino-jordana. Hussein suspendió las conversaciones en febrero.

Indicó que podría revelar las cinco condiciones de la OLP para una federación con Jordania como: bandera, pasaporte, ejército y representación palestinos, así como rotación entre las dos partes para desempeñar la jefatura del Estado.



Un soldado sandinista muestra un lanzador de misiles de tierra-aire similar al que se usó para derribar al avión de transporte C-123 en la selva al sur de Nicaragua, cerca de la frontera con Costa Rica. El avión se dice que llevaba armas para los rebeldes antisandinistas (Reuter).

Reagan reitera que no realizaba misión para E.E.U.U.

## Crece polémica por avión derribado por sandinistas

WASHINGTON, 8 (AP). — El Presidente Ronald Reagan dijo hoy que su gobierno sabe que grupos privados están ayudando a los rebeldes nicaragüenses, pero reiteró su negativa de que el avión derribado el domingo por los sandinistas hubiera estado realizando una misión para Estados Unidos.

"Sabemos que grupos privados han estado tratando de ayudar a los rebeldes, pero desconocemos los detalles de su acción", dijo Reagan en breves comentarios a la prensa.

Sin embargo, el representante Michael Barnes, presidente del Comité de Asuntos Hemisféricos de la Cámara Baja, dijo que "es improbable que el gobierno norteamericano no estuviese involucrado. Es poco lo que ocurre allí que de algún modo no esté influenciado por las decisiones de Estados Unidos", comentó.

La Agencia Central de Inteligencia (CIA), a la que nicaragüenses acusan por la operación en la que sólo sobrevivió el norteamericano Eugene Hasenfus, desmintió categóricamente cualquier intervención.

El presidente del Comité de Asuntos de Inteligencia del Senado, David F. Durenberger, dijo que la esposa del sobreviviente, Sally Hasenfus, se comunicó telefónicamente con la Secretaría de Estado "y les dijo que su esposo trabajaba para la CIA".

Pero la portavoz de la CIA, Kathy Pherson, dijo que "no trabaja para nosotros. No tenemos nada que ver con el incidente".

Los funcionarios de la Secretaría de Estado a los que se les consultó sobre la identidad de los norteamericanos que murieron al ser derribado el avión dijeron tener sus nombres, pero que no podían revelarlos, y declinaron revelar cómo los habían obtenido.

El Secretario de Estado George Shultz indicó que el avión había sido "contratado por ciudadanos privados que no tienen vinculación alguna con el gobierno".

## Estados Unidos amenaza con cerrar su embajada

WASHINGTON, 8 (AP). — El Departamento de Estado acusó hoy a Nicaragua de impedir que funcionarios consulares vieran al norteamericano Eugene Hasenfus, capturado supuestamente mientras se aprestaba a suministrar pertrecho a fuerzas rebeldes, y amenazó con cerrar la Embajada de Estados Unidos en Managua.

El portavoz Charles Redman dijo que la Embajada

entregó una nota diplomática ayer a funcionarios del Gobierno de Nicaragua, pidiendo acceso consular a Eugene Hasenfus, el único sobreviviente del avión de carga derribado el domingo al sur de Nicaragua.

La Embajada también pidió los restos y efectos personales de los dos norteamericanos que murieron en el avión, dijo Redman.

## Huelga general en Argentina

□ La séptima contra el gobierno del Presidente Alfonsín

BUENOS AIRES, 8 (AP). — Las seis líneas ferroviarias de la Argentina, todas del Estado, quedaron inmovilizadas hoy por un paro de 24 horas en demanda de aumentos de salario, mientras el movimiento obrero se disponía a

cumplir mañana la séptima huelga general contra el gobierno del Presidente Raúl Alfonsín.

La Fraternidad, el gremio del personal de conducción de los ferrocarriles, dispuso el paro de hoy pese a la amenaza gubernamental de

retirar la personería jurídica a ese sindicato. Otro gremio del riel, la Unión Ferroviaria, anunció una paralización similar para el viernes, también en demanda de aumentos salariales que las autoridades rehúsan otorgar, por considerar que pondrían en peligro los programas de ajuste antinflacionario de Alfonsín, duramente criticados por el movimiento sindical.

La Confederación General del Trabajo (CGT), controlada por la oposición peronista, dispuso mañana un paro nacional de doce horas a partir del mediodía, que comprenderá una "marcha ruidosa" por la zona céntrica de Buenos Aires y una concentración en la que hablará el secretario general de la Central Sindical, Saúl Ubaldini.

La CGT acusó hoy al gobierno de no permitir la difusión de propaganda en apoyo del paro por los canales de televisión de esta capital. De las cuatro televisoras de Buenos Aires, tres son administradas por el Estado.

En América

## Determinan lugar exacto donde desembarcó Colón

WASHINGTON, 8 (AP). — Cuando Cristóbal Colón llegó al Nuevo Mundo hace unos 500 años desembarcó en una diminuta isla de Las Bahamas llamada Cayo Samana y no en la Isla Watling, el lugar más ampliamente aceptado hasta ahora escenario de este histórico acontecimiento, anunció hoy la Sociedad Geográfica Nacional.

Después de una investigación que duró cinco años, en el curso de la cual la ruta seguida por el navegante a través del Atlántico volvió a ser calculada y antiguos documentos españoles fueron traducidos de nuevo, la revista de la so-

ciedad dice ahora que los primeros pasos de Colón en el Nuevo Mundo fueron dados en Cayo Samana.

La estrecha isla de 14 kilómetros de largo en el extremo oriental de Las Bahamas está 104 kilómetros al sudeste de la isla Watling, considerada durante décadas como el lugar más ampliamente aceptado de la llegada de Colón a América el 12 de octubre de 1492.

"Creemos que hemos resuelto, al cabo de cinco siglos, el mayor de todos los misterios geográficos", dice Joseph Judge, jefe de redacción adjunto de la revista en su último número.

## Nicaragua enjuiciará a norteamericano capturado

MANAGUA, 8 (AP). — Una fuente del Ministerio del Interior dijo hoy que el prisionero norteamericano Eugene Hasenfus, sobreviviente de un avión derribado el domingo por el Ejército en el sudeste de Nicaragua, "será sometido a las leyes del país en los tribunales que corresponden".

La fuente vinculada a la Oficina de Relaciones Públicas del Ministerio del Interior, que pidió no ser identi-

ficada, dijo que "de principios éste sería el procedimiento". Aseguró que correspondería a la Cancillería tramitar la expatriación de los cadáveres de otros dos norteamericanos que pilotaban el avión.

El aparato fue derribado el domingo en "El Tule", provincia de Río San Juan, 150 kilómetros al sudeste de esta capital, cuando intentaba apertrechar a fuerzas rebeldes.

Los norteamericanos muertos fueron identificados como el capitán William J. Cooper, piloto y Wallace Blaine Sawyer, copiloto. Un tercer tripulante muerto, de aparente nacionalidad latinoamericana no fue identificado.

La Embajada de los Estados Unidos en Managua informó que pidió a la Cancillería nicaragüense "acceso consular" para ver a Hasenfus, y con vistas a la repatriación de los cadáveres.



# Acusan a Moscú de aprestarse a engañar a la opinión mundial

□ Secretario estadounidense de Defensa dice que el anuncio de un proyectado retiro de tropas soviéticas desde Afganistán no se concretará. Por su parte la URSS ya comunicó que la próxima semana retiraría sus fuerzas de esa nación asiática

PEQUIN, 8 (REUTER).— El Secretario estadounidense de Defensa, Caspar Weinberger acusó hoy a la Unión Soviética de haber enviado recientemente contingentes adicionales a Afganistán y de estar aprestándose a engañar a la opinión mundial con un proyectado retiro de tropas desde esa nación asiática, manifestó un alto funcionario estadounidense.

El funcionario, quien pidió no ser identificado, declaró a los periodistas que Weinberger lanzó la denuncia durante una reunión con el Ministro chino de Defensa Zhang Aiping en el curso de una visita oficial de cuatro días a China que comenzó ayer.

"Prevenimos que habrá un ardid de los soviéticos, que enviarán más tropas de modo que puedan aparecer posteriormente retirando efectivos, y a la postre quedarán con más", sostuvo Weinberger, según la versión del funcionario.

Añadió éste que la Unión Soviética despachó varios regimientos a Afganistán en las últimas semanas, haciendo ascender el anterior total de 118.000 soldados soviéticos destacados en ese país.

El líder soviético Mikhail Gorbachev anunció el 28 de julio en un discurso pronunciado en Vladivostok que Moscú proyecta sacar de

Afganistán seis regimientos antes de fin de año.

Gorbachev señaló que las fuerzas a ser redistribuidas en sus guarniciones originales comprenderán un regimiento blindado, dos regimientos de Infantería motorizada y tres regimientos de artillería antiaérea.

El funcionario indicó que Moscú podría anunciar la culminación del repliegue antes que se reúnan este fin de semana en Islandia el Presidente Ronald Reagan y Mikhail Gorbachev.

Tal plan dejaría a la fuerza soviética de Afganistán con más poderío que antes, especialmente teniendo en cuenta que Moscú no necesita en ese país unidades

antiaéreas destacó el funcionario.

## ANUNCIO DE LA URRSS

MOSCU, 8 (AP).— La Unión Soviética anunció hoy que el prometido retiro de Afganistán de seis de sus regimientos comenzará el miércoles 15, y que se completará para fines de mes.

La agencia noticiosa soviética TASS divulgó la medida en un anuncio efectuado desde el Ministerio de Defensa.

No se brindaron detalles, y sólo se indicó que el retiro era una decisión de las autoridades revelada por el dirigente Mikhail Gorbachev durante el discurso que pronunció a fines de julio en la ciudad portuaria de Vladivostok.

Un mes después de ese discurso, Valentín Falin,

presidente de la segunda agencia noticiosa del gobierno, Novosti, dijo a The Associated Press que el retiro sería de 8.000 o más soldados, incluyendo un regimiento blindado, dos regimientos motorizados de rifles y tres regimientos antiaéreos.

El Secretario de Estado norteamericano George Shultz vaticinó ayer en rueda de prensa en Washington que la Unión Soviética podría anunciar el retiro de parte de sus tropas de Afganistán, con antelación a la reunión cumbre informal que tendrá lugar este fin de semana en Islandia

entre las dos superpotencias.

Pero el Secretario de Defensa de Estados Unidos, Caspar Weinberger, dijo hoy en Pekín que la presunta reducción de fuerzas soviéticas de Afganistán es un engaño, según un alto funcionario norteamericano, Weinberger dijo a su colega chino Zhang Aiping que Moscú envía allí nuevas fuerzas al tiempo de cumplir con su anunciado plan de retirar a los seis regimientos que Gorbachev mencionó en julio.

Se estima que la Unión Soviética tiene en Afganistán unos 115.000 soldados.

## Como un "examen de madurez" considera Unión Soviética encuentro con EE.UU.

□ Presidente Reagan pidió a pueblo norteamericano que lo apoye y rece para que se logre un buen entendimiento entre ambas superpotencias

MOSCU, 8 (ANSA).— La Unión Soviética considera la cumbre de Reikjavik como "un examen de madurez de importancia histórica" dice hoy en "Pravda" su director Viktor Afanasiev.

"La Unión Soviética se preparó bien para este examen", señaló el director de Pravda.

El encuentro de Islandia, dice Afanasiev, no sustituye a la prevista visita del líder soviético Mikhail Gorbachev a los Estados Unidos y es "un encuentro de trabajo destinado a garantizar el progreso sobre algunos problemas que se refieren a los armamentos nucleares". Esos progresos "deben ser suficientes para garantizar el logro de resultados consistentes".

cuando miro hacia atrás, sé que los míos, en casa, están apoyándome", expresó el presidente.

Esta fue la única referencia de Reagan a su próximo encuentro de Reikjavik, aparentemente dirigido sobre todo a la Cámara de Diputados donde se está negociando un acuerdo que permita al presidente viajar a Islandia sin tener sus manos atadas por el congreso, en particular con respecto a las tratativas para el desarme.

## LUCHA DESPIADADA

WASHINGTON, 8 (REUTER).— El Presidente Ronald Reagan se encamina hacia la minicumbre soviético-estadounidense en Islandia enfrentando desusados retos a su política exterior y de defensa, y una lucha despiadada por el control del Senado.

La semana pasada, cuando el congreso revocó su veto de las sanciones estadounidenses contra Sudáfrica,

se tuvo un indicio elocuente de que Reagan, si bien sigue siendo un formidable líder nacional, no es por completo la figura política dominante que solía ser.

Esta derrota, la peor de Reagan en lo tocante a la política exterior, se produjo a pesar de que la Casa Blanca exhortó al Congreso a unirse en torno del Presidente en vísperas del encuentro del 11 y 12 de octubre con el líder soviético Mikhail Gorbachev.



AMNISTIA A JUDIOS PRESOS. — Miles de manifestantes derechistas gritando "muerte a los terroristas", protestan en Jerusalén para pedir amnistía para pobladores judíos presos por atacar a palestinos. Los manifestantes quieren que el Presidente Chaim Herzog, libere a seis miembros de un grupo judío que está contra los árabes terroristas (Reuter).

En Teherán

## 300 iraníes atacaron embajada de Alemania

NICOSIA, CHIPRE, 8 (AP).— Unos 300 estudiantes iraníes premunidos de barras de hierro y serruchos irrumpieron hoy en los terrenos de la embajada de Alemania Occidental en Teherán, a pesar de los esfuerzos de policías que dispararon gases lacrimógenos, para protestar por el cierre del puesto de Irán en la Feria del Libro que se realiza en Francfort, dijo hoy la agencia noticiosa Iraní.

La versión de la agencia IRNA, captada aquí, indicó que los estudiantes, militantes del grupo chiíta ultraortodoxo Hezbola (Partido de Dios), se dispersaron posteriormente sin ingresar en el edificio de la embajada.

Los estudiantes, de la Universidad de Teherán, cruzaron los portones de entrada y se encaramaron sobre la verja para ingresar en los jardines "a pesar de los esfuerzos policiales y la acción preventiva", dijo IRNA, que agregó que los gases lacrimógenos lanzados por los policías no detuvieron el avance de los militantes.

Una vez dentro de los terrenos del complejo de la embajada los estudiantes pronunciaron oraciones y entonaron lemas antialemanes, se indicó.

El Ministro de Relaciones Exteriores en Bonn dijo que ninguno de los alrededores de 50 miembros del personal de la embajada resultó lesionado.

## LLAMADO DE REAGAN

WASHINGTON, 8 (ANSA).— El Presidente Ronald Reagan pidió hoy a los norteamericanos "apoyo y oraciones" para el próximo encuentro en Reikjavik con el líder soviético Mikhail Gorbachev.

Hablando en Raleigh, Carolina del Norte, durante un mitin electoral para la campaña del senador republicano James Broyhill, el Presidente se refirió a la próxima cumbre con Gorbachev y recordó que es una tradición norteamericana la de dejar atrás las controversias en ocasiones importantes. "Es hermoso saber que



PREPARATIVOS. — El transbordador fluvial noruego "Bollette", llega al puerto de Reykjavic, Islandia. La nave será utilizada para alojar a algunos de los 3 mil reporteros que cubrirán la reunión cimera entre el Presidente estadounidense Ronald Reagan y el líder soviético Mikhail Gorbachev, que se realizará este fin de semana (Reuter).



# Corte Suprema suspendió por dos meses al ministro Carlos Cerda

□ La medida le fue aplicada por negarse a sobreseer definitivamente el proceso que sustanciaba por el caso de diez dirigentes comunistas desaparecidos en 1976

La Corte Suprema impuso una sanción disciplinaria de dos meses de suspensión con goce de media remuneración al ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, Carlos Cerda Fernández. La resolución, adoptada por el pleno del máximo tribunal, se basa en el incumplimiento por parte del magistrado del sobreseimiento definitivo de la causa que sustanciaba por la desaparición de diez dirigentes comunistas.

El fallo fue emitido ayer

por el pleno, que intervino de oficio en conocimiento de la actuación del magistrado Cerda que se negaba a dar cumplimiento al sobreseimiento definitivo del proceso N° 2177 del Tercer Juzgado del Crimen, para el cual había sido designado ministro en visita. La orden en tal sentido emanaba de la Segunda Sala de la Corte Suprema, al confirmar el lunes una resolución anterior de la Octava Sala de la Corte de Apelaciones. Esta había acogido un recurso de

queja de cuatro reos detenidos en esta causa, dictaminando que los delitos investigados se encontraban exentos de responsabilidad penal por quedar incluidos en la Ley de Amnistía.

Por su parte el magistrado había emitido el martes una resolución en que hacía presente a la Octava Sala de la Corte de Apelaciones, que a su juicio el proceso no podía ser sobreseído ni podía amnistiarse a los presuntos implicados, fundándose en diversas considera-

ciones jurídicas. Concluía que la orden superior era contraria a derecho, haciendo presente su consideración de acuerdo al artículo 226, inciso 2° del Código Penal, en lo referido a los delitos de prevaricación.

El dictamen del pleno de la Corte Suprema señala que la resolución del ministro Cerda "importa un desconocimiento absoluto de sus obligaciones y una gravísima falta a la disciplina judicial, porque ningún precepto lo autoriza para alzarse ni discutir resoluciones judiciales ejecutoriadas y menos dictadas por la Corte Suprema". Agrega que tal conducta además "significa el quebrantamiento de las bases fundamentales de la organización y funcionamiento del Poder Judicial".

La resolución, que concluye con la medida de sanción antes señalada, lleva la firma del tribunal pleno, no concurriendo los ministros Retamal y Bórquez, que no estuvieron presentes en la sesión.

De acuerdo al fallo de la Corte Suprema, la Corte de Apelaciones deberá designar un nuevo ministro en visita para que dé cumplimiento a la resolución de sobreseimiento definitivo del proceso.

## Cayeron 2 extremistas

ARICA. — La gobernación provincial de Arica informó de la detención de dos sujetos sindicados como miembros del "Frente Manuel Rodríguez". Los dos extremistas fueron puestos por la CNI a disposición de la Justicia Militar como autores de una serie de atentados.

Los detenidos son Alejandro Segundo Luque Morales, y Sergio Vicente Romero Varas. El primero, sindicado como autor de cinco atentados contra instalaciones del suministro eléctrico local y contra un teatro. El segundo aparece como autor de atentados explosivos contra postes de alumbrado, un templo mormón e instalaciones de semáforos y teléfonos.

## IMPRENTA CLANDESTINA

Por su parte el ministro sumariante Rafael Mera, del mismo tribunal de alzada porteño, declaró reos a dos implicados en el caso de una imprenta clandestina descubierta, el 11 de septiembre, en calle Guillermo Rivera 550 del Cerro Yungay. Los reos son Erika Hermosilla Gallardo, y Manuel Guillermo Pinto Pizarro, ambos sometidos a proceso por infracción al artículo 6° letra g) de la Ley de Seguridad del Estado. Otros tres detenidos por este caso fueron dejados en libertad por falta de méritos.

## Investigarán denuncia por casos de adopción

VALPARAISO. — El pleno de la Corte Suprema de este puerto dispuso que se designe un ministro en visita para que se aboque a investigar la denuncia acerca de supuestas irregularidades en las tramitaciones de adopción en el Tercer Juzgado de menores de Viña del Mar. La denuncia, con carácter de reclamación constitucional, había sido formulada por el abogado Eduardo Ríosco.

La presentación hecha por

el profesional señala que en el curso del presente año se han tramitado 36 juicios confidenciales en ese tribunal, en su mayoría por niños que han viajado bajo adopción al extranjero.

Se señaló que una vez terminada la investigación por parte del ministro en visita, el pleno de la Corte de Apelaciones emitirá un dictamen elevando a su vez los antecedentes a la Corte Suprema.

## Detenidos 2 autores de salvaje homicidio

Un joven poblador de 19 años de edad fue asesinado a puñaladas y un amigo que lo acompañaba en esos instantes se debate entre la vida y la muerte luego de ser asaltado por una pandilla de delincuentes en una calle de la Población Santa Julia de esta capital.

La víctima fatal de esta agresión a mano armada fue identificada como Luis Alberto Guzmán Medina y un amigo de quien se desconocen mayores antecedentes se encuentra internado grave en la Posta Cuatro de la Asistencia Pública.

El homicidio ocurrió cerca de la medianoche del 24 de agosto pasado en el interior de la Población Santa Julia. Guzmán Medina transitaba junto a un amigo por la calle Mayor Abbe y al llegar a la intersección del pasaje Rodrigo de Araya fueron asaltados por seis sujetos armados de cuchillos y objetos cortopunzantes, los que atacaron a los dos amigos con los cuchillos clavándoselos en el abdomen en reiteradas oportunidades para posteriormente huir deján-

dolos inconscientes tendidos en la vía pública.

A pesar de los auxilios que les prestaron los vecinos y la rapidez con que llegó la ambulancia al lugar, falleció a causa de anemia Alberto Guzmán Medina salvándose hasta el momento su acompañante.

Inmediatamente de producirse la muerte de Guzmán los servicios policiales iniciaron las diligencias para dar con el paradero de los asesinos.

Fue así como luego de incasantes pesquisas se logró la detención de Waldo Ernesto González Astudillo, de 23 años, y Manuel Antonio González Sánchez de 27, ambos con nutrido prontuario policial y que confesaron que ese día acompañaban a los delincuentes que asaltaron y dieron muerte a un transeúnte en la mencionada población.

Agregaron que otros cuatro huyeron del lugar sin que hasta el momento se tenga conocimiento de su paradero.

Los dos antisociales fueron puestos a disposición del 14° Juzgado del Crimen de la capital.

## Caso quemados

## Fiscal realizó ronda de reconocimiento

□ Patrulla militar fue sometida a la diligencia en que participaron dos testigos, uno de ellos actualmente encarado reo

A una rueda de reconocimiento fue sometida la patrulla militar que participó en los hechos del 2 de julio pasado a raíz de las cuales sufrieron graves quemaduras los jóvenes Carmen Gloria Quintana y Rodrigo Rojas de Negri. La diligencia fue realizada en la mañana de ayer por el fiscal Francisco Baghetti, en las dependencias de las fiscalías militares que funcionan en calle Zenteno esquina de Alonso Ovalle.

De acuerdo a lo que informaron los abogados de la parte afectada, en la rueda de reconocimiento participó también el teniente Pedro Fernández Dittus, quien comandaba al grupo de militares. El oficial está encargado reo como autor de violencias innecesarias con resultado de muerte en Rodrigo Rojas, y de lesiones graves en la persona de Carmen Quintana.

El abogado Luis Toro señaló que los uniformados habían concurrido en tenida de campaña y con los rostros pintados, en concordancia con las características que presentaban en el curso de las acciones que se investigan. Añadió que confundidos entre otros militares ajenos a la patrulla, en grupos de a ocho, los uniformados fueron sometidos al reconocimiento de dos testigos presenciales, Marcelo Martínez Pradenas y Jorge Sanhueza. El primero de estos testigos está también declarado reo en

este proceso como autor de infracción a la Ley de Control de Armas. Martínez Pradenas está confeso de haber portado una bomba molotov y de ser parte de un grupo que intentaba levantar una barricada el día en cuestión en el sector de Hernán Yunge y General Velásquez.

El segundo testigo, Jorge Sanhueza, arribó al tribunal alrededor de las 9.30 horas acompañado por los abogados Héctor Salazar y Luis Toro, participando en esta diligencia hasta las 11 horas. Al abandonar el recinto el abogado Toro afirmó no poder informar del resultado de la diligencia, ya que ello es secreto del sumario. Añadió que la realización de este trámite judicial es necesaria pero que su resultado no es determinante en términos de descartar o ratificar la participación de alguien.

Añadió Toro que la citación de los dos testigos es facultad del fiscal y que se debería posiblemente que los dos serían quienes —aparte de los dos quemados— estuvieron más cerca de los integrantes de la patrulla militar y por tanto, de participar más eficientemente en un reconocimiento.

La causa está siendo sustanciada actualmente por el fiscal Baghetti, en reemplazo del fiscal ad hoc Alberto Márquez Allison, quien se encuentra haciendo uso de su período de vacaciones.

## A nueva incomunicación sometido Molina Donoso

El fiscal Rodrigo González Vera, de la Segunda Fiscalía Militar, interrogó ayer al extremista Claudio Enrique Molina Donoso; "el Rucio" en el proceso que sustancia por el asalto al Batallón de Inteligencia del Ejército. Al término de la diligencia se dispuso de la incomunicación del detenido.

En la misma causa se encuentra encarado reo el dirigente del MDP, Patricio Hales Dib, inculcado como

ayudista de grupo armado de combate. Hales fue nuevamente sometido a interrogatorio por ese mismo tribunal.

Por su parte el ministro en visita Sergio Mery confirmó el auto de procesamiento de Molina Donoso, como implicado en los casos de secuestro del menor Gonzalo Cruzat, y asalto a una radioemisora y a un tren, hecho en el cual fue asesinado el conductor del convoy.



## MUNICIPALIDAD DE CASABLANCA

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES

## PROPUESTA PUBLICA

OBRA: ESTADIO MUNICIPAL "TERMINACION PISTA ATLETICA, CONSTRUCCION DE FOSAS DE SALTOS Y LANZAMIENTOS"

FINANCIAMIENTO: DIGEDER Resolución N° 1.0157/86

TIPO CONTRATO: Suma alzada.

PARTICIPANTES: Contratistas inscritos D.O.M. Casablanca.

VENTA ANTECEDENTES: del 09/10/86 al 17/10/86 en D.O.M. Casablanca.

APERTURA PROPUESTA: 21/10/86 D.O.M. Casablanca.

VALOR ANTECEDENTES: \$ 2.000.

ALCALDE



# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Jueves 9 de Octubre de 1986

LA NACION

## TRES EMPATES, TRES LAMENTOS

En la jornada capitalina de la penúltima fecha de la primera rueda, tres paridades con el mismo marcador: 1 a 1. Audax y Concepción; U. Española y Cobresal; Colo Colo y Huachipato compartieron puntos, sonrisas y tristezas

Jáuregui festeja en el Nacional. Zaracho contempla la obra consumada. Es penal y empate definitivo para Colo Colo.



El balón ingresa al arco de Unión Española y el arquero de los hispanos: José Quiroz, ya no tiene nada que hacer.



El lamento del portero de Audax, Jaime Zapata, en el gol de la paridad de Concepción.





# COLO COLO TUVO UN

■ Un penal dudoso permitió a los albos igualar un partido en que sus jugadores hicieron muchos méritos para ganar, pero que perfectamente pudieron perder. Luis Araya y Arturo Jáuregui pusieron las cifras en el justiciero uno a uno

¿Fue penal?

A Hugo Rubio, por supuesto, le pareció que sí, lo mismo que a los hinchas albos ubicados mayoritariamente en el sector norte, el mismo en que se produjo el polémico cobro.

A los de Huachipato, al que cometió la presunta falta y a los que estaban cerca, por supuesto que no.

A los que observábamos desde arriba, con una perspectiva buena, pero a una distancia apreciable, nos pareció que no.

Lo concreto es que el árbitro René Muñoz no titubeó para señalar el punto blanco cuando Nelson Enríquez punteó la pelota desde atrás al puntero de Colo Colo y en la acción su pecho dio contra la espalda del atacante.

Con la experta y serena ejecución de Arturo Jáuregui, Colo Colo consiguió el empate frente a Huachipato. Y, al margen de la justicia o injusticia del cobro, el resultado sirvió para premiar equitativamente a dos equipos que pusieron lo me-

jor que tienen en cumplimiento del doble objetivo de ganar puntos y agradar a los aficionados.

Albos y acereros se aplicaron, con fórmulas distintas, al objetivo esencial de la búsqueda del gol. Colo Colo cumplió su parte con mayor frecuencia, hasta convertir a Zaracho en el valor más sobresaliente del encuentro. Huachipato lo hizo más espaciadamente, pero con tanto o mayor peligro que su rival. De ahí surge la conclusión de que la balanza de méritos resultara perfectamente equilibrada.

LA FINURA  
ACERERA

El comienzo de Huachipa-

to fue espectacular y llamativo. Su fútbol de toques rápidos y rasantes, de combinaciones precisas y vistosas, llenó la vista del público y confundió al rival. Si Colo Colo esperaba a un rival guardado en su zona, buscando derechamente el contrataque, se equivocó. Los acereros venían a luchar centímetro a centímetro a posesión de la pelota y terreno. Y por el oficio y técnica de los cuatro jugadores ubicados en el sector central coartó los intentos ofensivos de los albos y manejó la situación con admirable soltura.

Al igual que Colo Colo, Huachipato dispuso a cuatro mediocampistas. La diferen-

## Verónica



**SUPER ESPECIAL  
DE MODA:**  
Tenidas para "matar"  
este verano

**EL SIDA:**  
¿avanza en Chile?

**LA PRINCESA STEPHANIE  
DICTA LA MODA  
EN EUROPA**

**ESTE SABADO**



Hugo Rubio, otra vez importante en la ofensiva de Colo Colo, busca el gol — buscan posiciones defensivas. Albos y acereros protagonizaron un partido de alta intensidad.



# RIVAL DE ACERO

## LA REACCION COLOCOLINA

cia estuvo en que a cada uno de ellos fue capaz en ese lapso de brillo de mostrar adecuadamente sus cualidades: Sergio Díaz, Nelson Enríquez, Juan Carlos Vera y Patricio Marzán fueron obreros activos para recuperar la pelota y artistas de buen nivel cuando la tuvieron. Y aunque no encontraron mucha colaboración cuando realizaron las combinaciones por la izquierda, sí la tuvieron cuando se juntaron con Bustos.

Colo Colo debió extremar sus recursos para salir airoso de ese asedio. Sudó la defensa para soportar la presión, y su delantera demoró catorce minutos en acercarse a Zaracho.

Al equipo albo ya se le reconoce un sistema de juego que cada vez perfecciona más y que puede darle grandes satisfacciones cuando sus jugadores disciernen mejor en qué momento deben retener la pelota y cuándo hay que acelerar el trámite. Con lo alcanzado hasta ahora, sin embargo, le basta para librarse de situaciones como la de anoche y —además— darle rumbo nuevo a un partido que les es desfavorable. De a poco fue equilibrando la lucha en el sector del mediocampo. Y el indesmentido empuje de sus jugadores provocó el repliegue de los sure-

ños. Díaz y Vera ya no tuvieron tanta libertad para iniciar sus maniobras. Pizarro y Ormeño, en contraste, aparecieron con peligro en las últimas líneas rivales.

Dos grandes tapadas de Zaracho, cuando el primer tiempo ya terminaba, constituyeron un anticipo de lo que sería el dominio albo en la segunda etapa. El arquero tapó en gran reacción un disparo de Jáuregui y pudo poner el cuerpo para evitar que prosperara la arremetida de Gutiérrez y Ormeño en la insistencia.

Terminado el descanso, Rubio cayó dos veces en situaciones confusas dentro del área, sin que nada se san-

cionara. Astengo se sumó a los atacantes para poner suspenso en los centros que normalmente ponía Garrido desde la derecha. Y fue entonces cuando comenzó a fructificar el contrataque de Huachipato. Un oportuno achique de Roberto Rojas impidió que Araya capitalizara una escapada electrizante. En la réplica, Zaracho evitó que un cabezazo de Rubio provocara festejos. Y poco después, a los 68', "Pelé" Araya eludió a Garrido y sorprendió a Roberto Rojas con un rechazo notable.

El golazo no amilanó a Colo Colo, pero sí reforzó las aspiraciones acereras. Y desde ese momento, todo fue al doble o nada.

## EL EPILOGO JUSTICIERO

Tanto batalló Colo Colo por obtener la igualdad, que casi regala pan y pedazo. Después de una entrada de Fernando Pérez por la derecha, Luis Araya se encontró en posición inmejorable para liquidar el partido y malogró la ocasión.

Volcado en campo ajeno, Colo Colo dejó brechas amplias para la velocidad de

sus arietes, pero muchas maniobras abortaron por la ajustada aplicación de la línea del off side por parte de los pocos que defendían en la retaguardia alba.

Llegó el empate, por la vía descrita, cuando faltaban nueve minutos por jugarse. Colo Colo bordeó otra cifra, pero también pasó el último susto. Y, como consecuencia, los dos terminaron contentos.

JULIO SALVIAT

Notas: Aldo Schiappacasse

## PREGUNTAS QUE TIENEN NOMBRE

—¿Quedó satisfecho con el rendimiento de su equipo, Luis Vera?

"Sólo en parte, Huachipato mostró lo que verdaderamente sabe sólo en los primeros 18 minutos. Allí mostramos un juego compacto, llegamos tocando y creando buen fútbol. Después la presión de Colo Colo nos obligó a echarnos atrás y paulatinamente fuimos perdiendo claridad. Con todo, pienso que demostramos que somos un buen equipo y que no vinimos a ratonear, sino a buscar dignamente un triunfo, y si no lo conseguimos fue simplemente porque Colo Colo jugó muy bien".

—¿Por qué cree que no se llevan la victoria, Jorge González?

"Todavía no lo sé. Nosotros manejamos el partido, nos quedamos con la ventaja y nadie podía quitarla cuando vino ese penal. Yo entiendo que Colo Colo es un club importante, que le gusta a mucha gente, pero eso no implica que tengan tanta ayuda. Yo, de verdad se lo digo, sospecho que hay algo detrás".

—¿Fue penal el que le cobraron, Nelson Enríquez?

"Nosotros sabíamos que a esas alturas del partido Colo Colo buscaría el gol del empate por cualquier vía. El mismo Hugo Rubio se había tirado dos veces antes en jugadas que no eran penal ni por si acaso. En la que cobraron el penal, yo llegué claramente primero a la pelota, pero él se tiró al piso y el árbitro cobró. Gracias a Dios hay televisión, y ahí podremos salir de todas las dudas. Lo que duele es que así se tira por la borda todo el trabajo de una semana. Estábamos dominando el partido y Colo Colo no había hecho méritos para llevarse el empate".

—¿Cuántos goles le ha convertido a Colo Colo, Luis Araya?

"No llevo la cuenta, pero son como seis. Y como el que hice ahora ninguno. Sólo me había salido en los entrenamientos. Además es muy especial, ya que es el primero que anoto en este torneo. Casi tuve el segundo, sobre el final del partido, pero Roberto Rojas alcanzó a salvar".

—¿Qué le pareció el arbitraje, Arturo Salah?

"En términos generales bien. Sólo tendría que objetarle una cosa: no aplicar las instrucciones de Vicuña en orden a agilizar el juego. Todos los equipos vienen a hacer tiempo, a dilatar las acciones y no hay una amonestación severa para reprimir ese tipo de actitudes. Por los demás, me gustó como jugamos, creo que tuvimos buen ritmo, generamos buenas llegadas y sin duda estuvimos más cerca del triunfo de Huachipato, que sólo se limitó a especular con el empate".

—¿Cuántos penales cree que le hicieron, Hugo Rubio?

"Por lo menos dos. Hubo un empujón claro dentro del área que el árbitro no quiso sancionar y el que me hizo Enríquez. Lo que pasa es que uno encara bastante y por eso está siempre en el conflicto, pero los rivales culpan tanto a los jueces que estos no cobran. Al final, lo que importa es que seguimos jugando bien aunque un triunfo habría sido positivo para seguir acercándonos a los punteros".

—¿Por qué conversó tanto el penal, Arturo Jáuregui?

"Eso pasa siempre. Era el empate para nosotros y la gente de Huachipato veía que toda la especulación defensiva ya no les servía. Quedé conforme con lo que hicimos porque otra vez tuvimos la pelota y supimos manejarla. Fueron por lo menos tres las ocasiones de gol que desperdiciamos, y que nos habrían servido para seguir metidos en la pelea por el segundo tramo".



Colo Colo busca entrada por la izquierda. Juan Rivera le sale al paso, mientras Juan Carlos Vera y Sergio Díaz —dos volantes de gran potencia— finalizan un gran partido.



# CON MORAL FORTALECIDA CHILE ENFRENTA A ECUADOR

El elenco nacional tendrá hoy su segunda prueba importante al jugar contra los punteros del grupo "B". El empate ante Brasil mantiene muy ilusionados a los miembros del plantel chileno

Por  
Ramón Reyes  
Enviado Especial

**LA NACION**  
en Lima, Perú

Con la moral fortalecida luego del empate ante Brasil, la selección nacional se apresta a disputar esta tarde frente a Ecuador su segundo partido en el Grupo B del Campeonato Sudamericano Sub-16.

El cotejo se presenta como el más difícil de la zona para los pupilos del profesor Bernardo Bello, considerando que los ecuatorianos se han convertido en la sensación del torneo, tal como ocurrió con los bolivianos en el Grupo A.

Pero los chilenos, después de esa igualdad con el marcador en blanco con los cariocas, incrementaron su fe y se sienten capacitados para hacer también complicadas las cosas para su rival

de hoy. Los titulares de la escuadra tricolor trabajaron suavemente ayer en Huampani, principalmente en una tarea de mantención física, mientras que los suplentes laboraron con más intensidad.

El técnico Bello anticipó que mantendrá la formación, aunque estudiaba el ingreso de Ibarra, quien rindió muy bien en el mediocampo cuando ingresó por Leonardo Soto.

## FORMACIONES

**CHILE:** Contador; Martínez, Letelier, Víctor Pérez y R. Pérez; Torres, Campos, Vergara e Ibarra; Monge y Betancourt. DT: B. Bello  
**BANCA:** René Molina (AS), González, Troncoso, Castañeda y Soto.

**ECUADOR:** Moeller; Muñoz, Noriega, Toral y Castro; García, Pizarro y Mina; Mejías, Solís y Patiño. DT: Moacyr Pinto (brasileño). **BANCA:** Ramírez (AS) Ramos, Ceballos Carchi y Filian.

El cotejo lo dirigirá el boliviano Juan Ortube, secundado por el colombiano Armando Pérez y el paraguayo Estanislao Barrientos. El partido de fondo, entre Venezuela y Brasil lo arbitraré Ernesto Filippi de Uruguay.



El chileno Cristián Torres disputa el balón con el puntero brasileño Junior, en el encuentro jugado el martes entre Chile y Brasil, el cual terminó igualado sin goles. El lateral nacional tuvo bastantes problemas con el hábil jugador carioca, pero finalmente salió airoso con la ayuda del resto de la defensa. Hoy, Chile disputará su segundo encuentro en el torneo sudamericano al enfrentar a Ecuador.

## LAS NOTAS DEL PRIMER EXAMEN

□ Análisis de la actuación de los chilenos tras el compromiso con Brasil

- **RAFAEL CONTADOR** (9): Fue la figura del equipo chileno. Con gran desplante y tranquilidad infundió confianza a su defensa. Evitó dos goles cantados de los brasileños en los primeros minutos.
- **PABLO LETELIER** (8): Punto alto en la zaga nacional. Bien en la marca personal y en la disputa del juego aéreo. No tuvo fallas en su labor.
- **VICTOR PEREZ** (8): Otro valor importante en la defensa. Hizo una buena dupla con Letelier y cargó con el peso de los ataques brasileños porque tuvo que auxiliar mucho a Rodrigo Pérez, el lateral izquierdo. Guapo en el duelo personal.
- **JULIO VERGARA** (8): Un opaco primer tiempo; en la fracción final se convirtió en el mejor del mediocampo,

- tanto en la creación como en destruir el juego rival. Con un cabezazo estrelló una pelota en el horizontal. Su cambio por Troncoso se debió a agotamiento.
- **NIBALDO IBARRA** (7): Jugó sólo un tiempo pero fue mucho más que Leonardo Soto. Luchador infatigable en el mediocampo, se proyectó bien en ataque. Tuvo la mejor oportunidad para anotar, pero su disparo lo desvió providencialmente el arquero.
- **GERMAN CAMPOS** (7): Ordenado, fue un apoyo importante para la zaga tricolor, especialmente cuando Brasil se vino con todo en el primer tiempo.
- **MARIO MARTINEZ** (6): Pese a que le tocó marcar a uno de los valores de los cariocas —el zurdo Marco

- Antonio— el chico de la UC salió bien parado. No desentonó en la zaga.
- **CLAUDIO BETANCOURT** (6): Rotó por todo el frente de ataque en varios pasajes del partido y a la vez se abocó a tapar la salida de su marcador Mario Carlos.
- **RICARDO MONGE** (5): No rindió en la medida que se esperaba. Poco pudo hacer en una lucha casi solitaria con los centrales brasileños.
- **LEONARDO SOTO** (5): Una actuación discreta en el lapso inicial. No se soltó nunca y se vio falto de fuerzas. Fue cambiado por Ibarra en

- el inicio del segundo tiempo.
- **RODRIGO PEREZ** (5): Tuvo muchos problemas con la habilidad y velocidad de Junior. Se notó nervioso.
- **CRISTIAN TORRES** (5): Era el hombre con más pergamino en el mediocampo, pero esta vez cumplió una faena muy opaca. Sólo un par de pases a sus compañeros de ofensiva y jamás probó de media distancia.
- **CLAUDIO TRONCOSO** (5): En los nueve minutos que actuó en lugar de Vergara colaboró con acierto en el mediocampo.

## PRENSA LIMEÑA ANALIZO ACTUACION DE CHILE

La prensa limeña destacó el empate de Chile ante Brasil que marcó su debut en el Grupo B del Campeonato Sudamericano Infantil.

"El Comercio" señaló que "los delanteros auriverdes" nuevamente defecionaron y se vieron impotentes de poder superar a la eficiente defensa chilena, que se batió apelando a todos sus recursos para impedir la acción de los brasileños".

En tanto el diario "El Nacional" opinó "un empate a mucho sabor a triunfo logró el seleccionado chileno al igualar sin goles con Brasil, que nada pudo hacer frente a una defensa rival que cubrió su portería hasta con ocho hombres, los que lucharon hasta los minutos finales para no ver caída su valla".

El tabloide "Hoy", por su parte, comentó que "Chile con el transcurrir de los minutos, fue perdiéndole el respeto a Brasil y comenzó a llegar con mayor frecuencia".

En general los periódicos peruanos puntualizan que la escuadra chilena será un difícil rival para los ecuatorianos en el partido de esta tarde.

## DEL PUENTE A LA ALAMEDA

- Gran sorpresa causó en la alineación chilena la ausencia del puntero derecho de Regional Atacama, Francisco Vega. El técnico Bernardo Bello señaló que estaba lesionado pero después al hablar con el jugador se conoció la versión exacta: No pudo jugar porque olvidó la credencial oficial, dejándola en Huampani, por lo que se le impidió su actuación. Los dirigentes a cargo de la delegación prometieron un mayor control.
- Apenas aparecieron por el túnel, los brasileños se convirtieron en los favoritos de los hinchas locales, los que a su vez pifiaron al unísono a los jugadores nacionales.

- Un lío descomunal dejaron entre los periodistas los números de las camisetas de los jugadores nacionales. Los dirigidos de Bello salieron al campo con la numeración oficial pero previo al partido se entregó una planilla muy distinta, ubicando a los players según su puesto en la cancha.

- A punto de explotar estuvo el Estadio Nacional. El reducto limeño recibió a más de 45 mil hinchas, en su mayoría escolares, los que revueltos con el público provocaron algunos incidentes. Mucha gente se instaló en los accesos y todo esto sirvió para recordar el triste suceso de 1964, cuando en un partido

entre Perú y Argentina, incidentes originaron la muerte de varios hinchas.

- Los ecuatorianos, luego de finalizado el encuentro donde derrotaron a los locales, tuvieron que esperar largos minutos en el terreno de juego, ya que los hinchas les lanzaban proyectiles, impidiéndoles el retorno al vestuario. Los dirigentes de Ecuador se quejaron del hecho. El veedor de la FIFA tomó nota.

- Antes del partido con Brasil, se recibieron los deseos de buena suerte para los infantiles del presidente de la ANFP, Miguel Nasur y de la comisión selección. Ahora se aguardaban las felicitaciones.

## ARGENTINA IGUALO CON URUGUAY: 1-1

□ En tanto, Paraguay venció a Colombia por 3 a 1 en la tercera fecha del grupo "A", disputada ayer en Lima

LIMA, 8 (REUTER).— Argentina y Uruguay empataron 1-1 en un partido jugado en el marco de la quinta fecha del Campeonato Sudamericano Infantil de Fútbol.

El marcador fue abierto por Miravalles a los 15' de juego para Uruguay, igualó Sánchez para Argentina a los 60'.

Las selecciones infantiles que se ubiquen en los tres primeros lugares del campeonato clasificarán para el Torneo Mundial de la cate-

goría, hasta 16 años, a jugarse en Canadá en julio de 1987.

En tanto la selección paraguaya de fútbol venció a Colombia 3-1 en un partido correspondiente al grupo "A" del Campeonato Sudamericano Juvenil.

Caisedo, de Colombia, puso en ventaja parcial a su equipo a los 50'.

Los paraguayos descontaron mediante Illescas a los 54', Díaz a los 64' y Mieres a los 79'.



# LA "U", CUESTA ABAJO EN LA RODADA

En Talca, dominando el partido y acaparando las mejores oportunidades de gol, el cuadro universitario fue incapaz de obtener un buen resultado y perdió 1 a 0 ante Rangers, faltando ocho minutos para el final

La gente de Rangers festejó como si se tratara de un partido especial, de un clásico muy esperado.

Los jugadores de la "U", tras el pitazo final del árbitro Sergio Vásquez, tardaron varios minutos en reaccionar. Y después, en el vestuario del estadio talquino, los minutos pasaron largos para que Fernando Riera descargara su agresividad con el grupo de futbolistas, que aún después de calmada la tormenta no atinaba a comprender las razones de un fenómeno profundamente triste, que los dejó sufriendo allá en el fondo de la tabla.

Revisando los noventa minutos, no hay que atreverse demasiado para aventurar que Universidad de Chile mereció con largueza algo más que el empate. Con un mediocampo de lucha y marca, con Alejandro Rojas, Luis Rodríguez y Marcelo Silva obtaculizando el accionar de los locales, auxiliando a su defensa y buscando los claros para posibilitar la salida limpia y expedita de Hoffens, Castec y Vergara en punta. El cuadro universitario pasó tempranamente a tomar el liderazgo en las áreas, donde la balanza se descompensó rápidamente hacia el lado de Miguel Angel Leyes, mucho

más requerido que su colega Jaime Tejeda.

En dos oportunidades Sandrino Castec, en una Vergara y en otra Silva dejaron irse la opción del gol que de concretarlas, hubiera servido para manejar sin tanto nervio el partido. Sin embargo, la impericia, el nerviosismo y la mala fortuna fueron conspirando para que todas las opciones fueran abortadas. Al otro lado, un par de ocasiones llevadas por Nelson Soto que fueron conjuradas con acierto por una retaguardia que trabajó con aplicación, y que si tuvo fallas no fueron aprovechadas por la delantera del cuadro piducano.

## AL RETORNO

En la segunda etapa Universidad de Chile acrecentó su dominio. Destacó más nitidamente en esta etapa el desempeño de Sandrino Castec, quien más cercano a su mediocampo, fue generando nuevas ocasiones para marcar, pero en la misma tónica del período anterior, se fueron desperdiciando una a una.

Sin embargo, Rangers hizo valer su mayor experiencia, su conocimiento de la desesperación rival y la velocidad

de algunos hombres en ofensiva para complicar el trabajo de los azules. La actuación de Eleodoro Cornejo, de Héctor Ortiz y de Nelson Soto fue determinante en ese sentido.

Con el correr de los minutos, y ya promediando la segunda fracción, el cuadro rojinegro se adueñó de las acciones y comenzó a presionar a la retaguardia universitaria, aunque sin obligar a Tejeda a pasar angustias. Con Daller en el mediocampo, la labor se hizo más complicada para los hombres de Riera, que vieron entrabado su accionar para acceder al área contraria.

Con todo, y cuando ya faltaba muy poco para el final, ambos equipos parecían conformarse con el empate, hasta que el mismo Daller, en alguna complicidad con Tejeda, señaló la cifra que definió el encuentro y empujó a la "U" un poco más hacia el abismo, aunque esta vez la lucha por cambiar el rumbo estuvo a punto de rendir frutos.

Pero cuando la suerte está en contra, cualquier sacrificio será en vano.

HERNAN CISTERNAS  
Corresponsal en Talca

## Camarín de la "U"

### "ESTAMOS LUCHANDO CONTRA TODO..."

Fernando Riera lo tomó irónicamente: "Lo dijo una viejita que cumplía 108 años: no hay mal que dure cien años..." Pero ese vestuario azul, en verdad, no estaba para bromas. De hecho estuvieron 25 minutos encerrados y cuando se abrieron las puertas, los más escaparon hacia el bus que les esperaba en el Fiscal de Talca.

Otros, como Manuel Pellegrini o Leonel Sánchez, prefirieron descargarse con la prensa. El zaguero universitario, por ejemplo, al ser requerido por el comentarista de radio RSN Max Walter Kautz le cortó cualquier diálogo: "Respete, no doy entrevistas... No quiero, nomás".

Leonel Sánchez irrumpió para decirle al periodista que lo suyo era una falta de respeto. Que si no deseaba una nota, no molestara al jugador. Más calmado, el técnico azul fue claro: "Rangers buscaba el empate, tanto como nosotros. Pero con una diferencia: ellos hicieron los cambios para no perder, nosotros quisimos ganar. No nos resultó, nomás. Me preocupa el lugar que tenemos a es-

tas alturas del torneo, porque quedan como 36 puntos en disputa. Lo inquietante es que no podemos alcanzar una victoria".

En ese camarín corrieron todos los rumores. Desde que Católica ofrecía a Jorge Aravena (aunque otros decían que el pase del "Mortero" es del Cali de Colombia, definitivamente) hasta que el presidente Waldo Greene había marchado a Argentina para traer al volante de River Plate, el Beto Alonso (pero éste se encuentra en el momento vital de su carrera, disputando la final de la Copa Libertadores de América).

Sánchez insistió en una cosa: "Los cambios de jugadores serán el próximo año, no antes. Ahora no jugamos mal, sólo no pudimos ganar y nada más". Riera avanzó en el análisis: "A mí no me gusta mucho hablar de infortunio. Pero yo no sé si la prensa vio el mismo partido: el problema desgraciado es que no podemos hacer goles. Jugamos para vencer por 2 ó 3 tantos. No hay como explicarlo, pero queda el consuelo. El empate era mequino para la "U" y mucho

premio para Rangers. Se conformaban apenas con un punto, y eso. En lo anímico, la cosa se pone difícil. Entrenaremos normalmente y veré qué hacer".

Esta racha de 9 partidos sin ganar (7 derrotas y 2 empates) ha deprimido a los jugadores. Tito Hoffens se lamentaba, tras una lesión que lo marginó antes de tiempo: "Hice un esfuerzo máximo y el tiron me dio el aviso de un desgarró. Preferí guardarme, pedir el cambio porque como estábamos bien podíamos ganar. Oye, el empate ya era injusto. Estamos luchando contra todo. El árbitro no nos cobró un penal a favor clarísimo, nos desgastamos en lo físico y anímico, aparte que nos vamos quedando en la tabla".

Hoffens cree que la "U" se salva con este mismo plantel: "Aquí hay bastante fuerza moral para salir arriba. Se necesita garra y no nos falta. Sólo lo increíble: la pelota no quiere entrar. Yo voy a cuidarme para vencer a Naval. Este equipo es más complicado; se agrupan bien, tocan y contragolpean rápido. Vamos a salvarnos, no lo dudes..."



Cornejo, Ortiz y Rojas disputan el balón. El mediocampo azul fue netamente superior en la primera etapa, pero no supo aprovechar su dominio.

## Camarín de Rangers

### "EN EL PRIMER TIEMPO DEBIERON GOLEARNOS"

En Talca se vivió una algarabía tremenda. Pero el héroe de la jornada, Daniel Daller, fue mesurado a la hora del análisis: "La "U" vino a buscar los dos puntos, nos desgastó físicamente y por ahí nos apremió mucho. Pero en el momento preciso apareció mi clarito, una luz, el tiro que le metí a Tejeda".

En Rangers todos sabían que el partido era una prueba de fuego para el entrenador

Arturo Rodenack. El presidente del club, Miguel Donoso de la Barra, dijo antes de que comenzara el match que si no ganaban, el DT se iba. Daller agrega sobre la posición de los piducanos: "Gracias a Dios anoté el gol, que es importante en lo personal y para el equipo, que sumó 15 puntos y puede ir a El Salvador con tranquilidad. Quizás les duela a mis compañeros, pero la verdad es

que en el primer tiempo la "U" debió irse con 3 goles a su favor, como mínimo. Nosotros nos creamos muy pocas ocasiones".

Daller fue el oxígeno, justo en el comienzo de la segunda fracción: "Hacía varias fechas que no era titular, pero sé acatar las órdenes técnicas. Ahora, mi inclusión obedeció a la idea de llegar más arriba, no destruir como se pudiera pensar. Queríamos estar en el arco de Tejeda con mayor rapidez. En el segundo tiempo, claro, también llegamos muy poco, pero vino el tiro preciso para alejarnos del fondo. Yo aporté lo mío, seguiré trabajando duro, porque a lo mejor todavía no soy del gusto del entrenador. Lo fundamental fue la alegría para Talca, pero la "U" —con el juego que demostró— no tiene que temer. Castec, Hoffens, Reyes y Silva, pudieron romper nuestras redes en muchas oportunidades".

Héctor Ortiz, el movedizo puntero izquierdo, también reconoció los méritos de los azules: "La "U", como era lógico, salió a buscar los dos puntos. No lo lograron, pero eso no los desmerece. Oye, Pato Reyes golpeó un vertical cuando se aclamaba el gol. Y luego tuvieron otras 3 oportunidades en el primer tiempo. Nos quedamos con el triunfo y eso vale, da tranquilidad. Yo estoy en mi tónica: marcando en mediocampo, ayudando al lateral, subiendo y driblando rápido. Tenemos claro que las fechas que vienen son muy duras: Cobresal, Naval, Fernández Vial, San Felipe... ¡por algo llaman a este campeonato el del "miedo"! Los azules nos hicieron un lindo partido, pero por suerte no nos dejaron atrás".



Miguel Angel Leyes fue la mejor figura en el Estadio Fiscal talquino. Muestra clara del dominio de Universidad de Chile.





Eric Lecaros festeja su gol, que de paso fue el primero que anota desde que defiende a Audax. A su lado corre Valenzuela. Se cumplían 71' y los itálicos veían concretado en la red su buen desempeño.

## AUDAX TODAVIA NO LO CREE

Los itálicos ganaban tranquilamente 1-0 en una buena presentación, y cuando ya festejaban el triunfo, llegó el injusto empate de Concepción, a tres minutos del final

La gente de Audax no lo podía creer. En el camarín itálico, Michel Atanasovici con un tono de impotencia dijo: "No hay caso, a este equipo lo persigue la mala suerte". A su lado el técnico Isaac Carrasco señalaba que el empate era mucho premio para Concepción, y que Audax había realizado una presentación masiva.

Esas afirmaciones definen claramente lo que fue el partido. Desde el comienzo el equipo de colonia fue absoluto dominador del balón y de las acciones. Aunque parezca exagerado, en los primeros 15' tuvieron cinco oportunidades para anotar. Además del buen funcionamiento y disposi-

ción agresiva de sus jugadores, Audax tuvo como aliado el bajo desenvolvimiento de Concepción. Parecía que los penquistas estaban dormidos, nadie era capaz de parar un balón o de realizar una jugada colectiva.

Para ser más gráfico sobre el dominio de Audax, el arquero Zapata no recibió ningún tiro directo en esos primeros 45'. En cambio la oncená que dirige Isaac Carrasco tuvo entradas en excelente posición para abrir el marcador. Las más claras fueron a los 28', cuando Atanasovici habilitó con un preciso pelotazo de 40 metros a Lecaros, que por derecho le ganó en ve-

locidad a Lacroix. Entrando al área le enganchó para adentro y su tiro de izquierda salió muy cerca de un poste. Diez minutos después, Valenzuela dio de cabeza para Atanasovici, que entrando por el medio le ganó a los centrales; enfrentó mano a mano a Montilla, pero su tiro demasiado suave por arriba fue adivinado por el portero.

### CUANDO EL TRIUNFO SE VA

En el descanso Gustavo Cortés realizó una modificación: Mauricio Ramírez ingresó por Barraza, dándole un poco de velocidad al mediocampo, pero que no

fue suficiente como para equilibrar las acciones. Los itálicos se fueron en forma masiva en busca del 1-0. Serrano subía constantemente por el lateral izquierdo, Atanasovici y Valenzuela iban a todas en el ataque, Pino tocaba con Ramos en el medio, las ocasiones llegaban, pero siempre aparecía Montilla para desbaratarlas.

A los 71' llegó el ansiado tanto para Audax: Serrano sirvió un tiro libre desde la izquierda, que sobró a todos los que fueron a buscar el centro aéreo. En el segundo palo apareció destacado Lecaros. Y de volea la clavó en el ángulo superior izquierdo del arco penquista. Golazo y todos a festejar. Parecía que el triunfo era de Audax. Incluso en una jugada preparada, entre Ramos y Serrano, casi llega el 2-0. Recién a los 83' Zapata atajó el primer tiro directo del cuadro lila, pero sobre los 87' tuvo que ir a buscar al fondo del arco, tras un violento sobrepique de derecha del central Ulloa. El balón pegó en el travesaño y de rebote dio en la espalda del arquero itálico, decretando el 1-1 final.

Tal como lo dijeron los jugadores de Audax, para no creerlo. A tres minutos del final se les desplomó todo el trabajo efectuado en 87', donde mostraron buen fútbol y agresividad para buscar los dos puntos. Pero el fútbol es ilógico. Si lo sabrán los de Concepción, que se llevaron un punto caído del cielo.

José Antonio Prieto



El arquero Zapata no lo puede creer, pero la pelota está en la red. Fue el segundo disparo directo de Concepción a su pórtillo, el que puso el 1-1 final, cuando se cumplían 87'. Antes de que entrara el tiro de Ulloa, el balón pegó en el travesaño y posteriormente en la espalda del meta.

## POR UNANIMIDAD SE ACEPTO RENUNCIA DE ALFONSO SWETT

El directorio del Comité Organizador Local (COL) señaló que en la próxima semana se nombrará al sucesor del presidente de Universidad Católica, que presentó su dimisión en carácter de indeclinable.

La recepción del contrato firmado por los directivos de Coca Cola y la aceptación por unanimidad de la renuncia a su cargo de Alfonso Swett, fueron las notas más relevantes de la reunión semanal que realiza el Comité Organizador Local (COL), con vistas al Mundial Juvenil '87 a efectuarse en nuestro país.

Durante la sesión, a la que asistió el presidente de la Federación y titular del COL, Miguel Nasur, y el directorio en pleno, se informó de la llegada desde Atlanta, Estados Unidos, del contrato firmado por parte de los directivos de Coca Cola. El convenio fue rubricado en el mismo día de ayer por el directorio del Comité Organizador y será enviado a la FIFA para que ésta dé su aprobación final.

"El aporte de Coca Cola —señaló Miguel Nasur— alcanza como mínimo a los 200 mil dólares, pero esta cifra no es fija pues depende de los requerimientos que tengamos. En todo caso, se debe destacar el hecho de que ésta es la mayor contribución de la empresa multinacional para un certamen deportivo de la magnitud de un Mundial de Fútbol.

Con respecto a la renuncia de Alfonso Swett, el presidente del COL dijo que "se aceptó por unanimidad del directorio. En la reunión de la próxima semana se dará a conocer el nombre de su sustituto, quien tendrá que integrarse lo más pronto posible al trabajo que le corresponderá". Referente a los

motivos de la dimisión con carácter indeclinable del dirigente de Universidad Católica, Nasur indicó que fue producto de algunas pequeñas diferencias, "que de ningún modo son de fondo, pues si éstas existieran no podríamos alcanzar los logros que pretendemos". Trascendió que Swett seguirá colaborando con el COL, y que es muy posible que se incorpore a una de las comisiones de este organismo.

Por otra parte, se informó que el próximo viernes 17 se realizará una conferencia de prensa en Juan Pinto Durán, con el objeto de "mostrar y dar cuenta de lo hecho a un año del Mundial.

En ella, —afirmó Nasur— daremos a conocer el logo y la canción del certamen juvenil, y es por ello que invitaremos a altas autoridades de nuestro deporte nacional. Asimismo, esperamos los próximos días instalar la sede definitiva del Comité Organizador Local, como también nombrar al encargado de prensa del torneo.

Por último, para el 24 de noviembre fue anunciada la llegada de los dirigentes de la FIFA, quienes tendrán la misión de observar los avances en infraestructura deportiva y administrativa. Además, el gerente del COL, Víctor Molina, viajará en la semana venidera a Antofagasta, Valparaíso y Concepción, donde hará una visita inspectiva a los recintos en los cuales se disputará el Campeonato Mundial.

### Fútbol español:

## ZARAGOZA CAYO ANTE EL GIJON

MADRID, (REUTER).— Barcelona igualó con Real Madrid 1-1 en el tradicional clásico del fútbol español y se mantuvo como líder del campeonato de Primera División, tras jugarse la octava fecha del torneo.

Otros resultados de la jornada fueron:

Sabadell	2	Atlético Madrid	2
Sevilla	0	Cádiz	0
Athletic Bilbao	2	Real Mallorca	1
Real Valladolid	2	Racing	0
Español	1	Osasuna	0
Real Murcia	1	Real Sociedad	2
Las Palmas	0	Real Betis	0
Sporting Gijón	1	Real Zaragoza	0

### PRINCIPALES POSICIONES:

	J	G	E	P	GF	GC	Pts
Barcelona	8	4	4	0	13	5	12
Real Madrid	8	4	3	1	17	9	11
Atlético Madrid	8	4	3	1	12	7	11
Español	8	3	4	1	12	8	10
Sporting	8	4	2	2	13	9	10
Real Valladolid	8	4	2	2	9	8	10
Real Mallorca	8	3	3	2	12	10	9
Athletic Bilbao	8	3	3	2	8	8	9



# UNION NO PUDO ROMPER EL EQUILIBRIO

Con ráfagas de buen fútbol, los rojos empataron a 1 con Cobresal. Carlos Díaz marcó en contra y Juan Rojas puso la paridad, en intenso y recio duelo en Santa Laura, donde terminó dominando el oficio de los nortinos

Unión Española brinda a ratos verdaderos "carnavales" de fútbol. Y ante Cobresal ratificó esa impresión que va haciéndose más nítida con el correr del campeonato. La idea ofensiva del entrenador Héctor Pinto está clara, pero lo malo es que como equipo le cuesta afirmar con la misma dinámica los 90 minutos.

Por ello, no sorprenden sus derrotas, triunfos o empates. Como esta igualdad a uno con Cobresal, que comenzó inesperadamente. Porque hasta los 16 minutos, instante del autogol de Carlos Díaz, los rojos se habían ido encima con muy buen toque en velocidad de Ugarte y Juan Rojas, empujados futbolísticamente por "Papudo" Vargas, que fue un gran aporte en mediocampo. Y no sólo en la contención.

El internacional chileno que ha jugado en clubes de Argentina y Ecuador da otra tónica de mayor experiencia, juego de primera y diversas variedades técnicas que no asomaban en Unión cuando contaba con Elgueta o Vidal. Ahora, en esa zona, los hispanos se hallan mejor parados y pueden contragolpear velozmente sin susto por sorpresas del rival o equivocaciones en la entrega ofensiva.

Ugarte sigue jugando libre, pero dándole más fuerza a la llegada del ataque, y si bien Juan Rojas, Francino y Neumann transitan por diferentes niveles en un mismo partido, logran cosas notables como el gol del empate a 1.

A los 29 minutos, el arquero Quiroz sacó con la mano hacia Daniel Silva, quien la bajó de pecho. Alargó para Ugarte que corrió buscando a Neumann, y tras la entrega, volvió a acelerar para meterse por las espaldas de los zagueros nortinos. Pancho tocó suave para la entrada de Juan Rojas, quien cruzó a la

derecha de Acuña para conseguir un golazo, no opacado por los reclamos de off side de Francino, quien no intervino ni en la jugada ni estaba en la trayectoria del balón, pese a encontrarse en la línea del pórtico.

A los 31 Valenzuela se ganó la primera tarjeta amarilla por foul contra Ugarte. Asunto que se repetiría tanto para poder parar al volante de enlace, que el DT Rodríguez decidió el cambio cuando el árbitro Manuel Zúñiga —de mal desempeño— estaba a punto de expulsarlo por infracciones reiteradas.

Sobre los 39' y 40', Martínez provocó dos ocasiones de riesgos, elevando apenas sobre el travesaño. Y a los 43' Huerta fue al piso cuando Francino entraba solitario para anotar el 2-1. Cayó estrepitosamente, pero el referí Zúñiga no cobró penal. Apenas un corner.

Cuando comenzó el segundo período, un codazo de Gutiérrez en la cabeza de Martínez, marginó al puntero zurdo y lo dejó inconsciente un buen rato. Cambria entró obligado sin poder lograr el manejo de su compañero, pese a que Cobresal fue poco a poco tomando la iniciativa. Unión prefirió la espera y el contragolpe, arma que pudo ser efectiva a no ser por las violentas infracciones de Butti, Valenzuela y Pedetti, entre otros.

Las oportunidades de gol se repartieron, con buenos remates desde distancia de Ugarte (llegó en una y en otras tres dejó solo a compañeros que no alcanzaron a convertir frente a Acuña) y Eduardo Díaz. En lo global, el combate fue recio de buen fútbol y disputado y pese a que no hubo ganador entibió la tarde y noche en Santa Laura. Total, como diría Ugarte, "el local debe vencer siempre. Pero, en fin, sumamos otro punto..."

Juan Carlos Cordero M.



Hasta Pedetti lucha en su área con Francino. Unión tuvo mayor ambición de triunfo, pero se diluyó en el equilibrio de Cobresal. Un buen empate en Santa Laura, con autogol de Carlos Díaz y anotación de Juan Rojas.

## Camarín de Unión

### "EL ARBITRO NO NOS DEJO GANAR"

Dentro y fuera del camarín hispano, todo era "furia roja" quejándose contra el juez Manuel Zúñiga. "¡Hasta cuándo nos tocarán estos árbitros!", comentaban iracundos socios y jugadores. Pero el DT Héctor Pinto buscó el análisis más profundo. "Es más fácil defenderse que crear. Y como nosotros no renunciemos a esto último, llegamos con muchas ocasiones pero cuesta romper esas zagas en bloque. La idea era ganar y habría otra moral para este fin de semana, cuando juguemos afuera con Huachipato".

Luego Pinto dio las instrucciones para hoy, donde entrenarán los reservas, juntándose los titulares el viernes y partir a Concepción el sábado. "Como se dio el partido con Cobresal, yo esperaba mucho más que un empate. Nosotros no especulamos, mientras ellos ni siquiera intentaron. Ese tiro de Pedetti en el autogol fue fortuito, no llevaba ningún peligro. Ciento que al frente te-

níamos un adversario con oficio, pero queremos salir de esta racha de empates sin traicionar la idea del fútbol ofensivo ciento por ciento".

Juan Rojas mostraba una hematoma en su pierna derecha: "Después de la actuación del sábado, esperábamos más. Desgraciadamente vino ese gol en contra. Y oye, rara vez en todos mis años de futbolistas he visto que un árbitro no cobre un penal como el clarísimo que le hicieron a Francino. Cambiaba todo, era el 2 a 1. Zúñiga dejó dar a Cobresal y cuando uno de nosotros se iba, nos paraban el juego a

golpes. Con las tarjetas amarillas que le puso, la sacaron barata. A mí Butti me agarró a mansalva y ni siquiera lo amonestó. ¿Mi gol? Una satisfacción personal, pero el equipo no gana y eso amarga un poco".

Gutiérrez explicaba ese feo foul sobre Martínez: "La verdad es que fui con el codo arriba y Martínez se golpeó más fuerte al caer. No creí que fuera para tanto, pero como lo cambiaron. Que no crea que hubo mala intención. ¿Le digo algo? El señor Zúñiga no nos dejó ganar. No cobró ese penal contra Francino. Yo no sé si pasa

por un mal momento o es coincidencia que a Unión siempre le arbitre pésimo. En Vulco y ahora nos perjudicó. En el "Polla Gol" justó tocó con Fernández Vial y también cobró cada cosa".

Ugarte salía del vestuario y comentó al pasar: "El penal fue clarísimo, todo el Estadio lo vio. Ahora yo pude manejar en el medio libre hasta que me pusieron a Suazo como estampilla en el segundo tiempo. Fue duro el partido, ellos golpean demasiado. A mí me dieron entre 15 a 20 fouls. Y contra Colo Colo pegué una vez y armaron un escándalo".

## Camarín de Cobresal

### "QUEREMOS EL CAMPEONATO"

La gran preocupación era el TEC de Rubén Martínez, que lo dejó aturrido durante unos 10 minutos por el codazo de Ricardo Gutiérrez. Ya examinado por el doctor y kinesiólogo de Cobresal se comprobó que se recuperaba. ¿Algún duelo pendiente con el lateral hispano? "No sé si hubo mala intención o no. Estaba de espaldas para cabecear y me desplomé. No supe de mí durante un buen tiempo. Ya estoy recuperado y espero jugar este fin de semana ante Rangers, en El Salvador".

El kinesiólogo Carlos Letelier examinaba más detenidamente al seleccionado ODESUR y Manuel Rodríguez estaba inquieto por la salud de su pupilo. A Luis Valenzuela se le acercó para decirle "chitigados; de Iberia, 10. GOLES: No hubo.

El propio Valenzuela lo reconocía: "Fue un partido interesante, muy intenso y, por lo mismo, de mucho roce. Reconozco que pegué y me dieron bastante también. Quizás por eso, tras ese foul sobre Juan Rojas, Manuel Rodríguez prefirió cuidarme... porque me hallaba al borde de la tarjeta roja. El empate, en todo caso, refleja lo más justo. Los dos equipos nos entregamos fuerte".

Confiesa Valenzuela que no han perdido la motivación tras clasificarse para la liguilla del vicecampeonato, ya en el primer tramo: "Sólo atravesamos una pequeña mala racha. Con Audax perdimos en el último minuto con un autogol. Y en El Salvador ganábamos 3 a 0 a Palestino y terminaron empatándonos

a 3. Por eso todos decían que andábamos en un "bajón". Ahora el rendimiento subió y, bueno, con Rangers esperamos conseguir más puntos. Nosotros queremos ser campeones".

Las bromas eran para Pedetti. Y el uruguayo contestaba en su tono: "¿Qué? Si igual era gol mío, yo tiré a matar..." Poco a poco, entre risas y seriedad, los muchachos de Cobresal van pensando en el anhelo de 1986: "ser campeones y tener una revancha en la Copa Libertadores", como indicaría el otro charrúa, el portero Acuña, que respondió bien ante Unión y se dio algunos lujos como eludir a rivales cuando estos llegaron con peligro de gol. "¿Te fijaste en el taquito para Huerta. Esa no la hace otro, eh..."

## ARICA, SIN PROBLEMAS

ARICA 2-QUINTERO 0  
CANCHA: Estadio Carlos Dittborn. PUBLICO: 5.111  
RECAUDACION: \$ 623.450  
SOCIOS: de Arica, 1.900; de Quintero, 0. ARBITRO: José María Muñoz.  
GOLES: 23' Alfonso Martínez (A) y 53' Héctor Moscoso (A) INCIDENCIAS: A los 2', Pérez, de Quintero Unido, desperdició un lanzamiento penal. A los 67' fue expulsado Luis Landeros, de Quintero.

SOINCA 0  
COBREANDINO 1

CANCHA: Estadio Municipal de Melipilla. PUBLICO: 1.181  
RECAUDACION: \$ 151.900 ARBITRO: Francisco Heller. GOL: 90' Zamorano (C).

LAJA 1-LOTA 1

CANCHA: Estadio FACELA de Laja. PUBLICO: 1.915.  
RECAUDACION: \$ 242.570. SOCIOS: de La-

ja, 1.270; de Lota, 4. ARBITRO: Ulises Espinoza.  
GOLES: 52' Héctor Pineda (Laja) y 61' Jorge Pérez (Lota). INCIDENCIAS: A los 89' fue expulsado Rubens Nicola (Laja).

ÑUBLENSE 0-IBERIA 0  
CANCHA: Estadio Municipal Nelson Oyarzún de Chillán. PUBLICO: 2.454  
RECAUDACION: \$ 316.000  
SOCIOS: de Ñublense, castigados; de Iberia, 10. GOLES: No hubo.



## SINTESIS

CAMPEONATO  
NACIONAL  
PRIMERA  
RUEDACOBRELOA 4  
MAGALLANES 0

Miércoles 8 de oct.  
CANCHA: Estadio Municipal de Calama.  
PUBLICO: 3.542.  
RECAUDACION: \$ 392.800.  
SOCIOS: De Cobreloa 3.105; de Magallanes, 0.  
ARBITRO: Isidro Cornejo (bien).  
COBRELOA (4): Osbén (6), Tabilo (6), O. Gómez (6), E. Gómez (6), Escobar (6), Merello (6), Vega (6), García (6), González (6), Letelier (7) y Covarrubias (6). DT: Jorge Luis Siviero. BANCA: Fournier (AS), Arriaza, Tello y Puebla. CAMBIOS: 54' Tello (5) por E. Gómez y Arriaza (5) por Vega. MAGALLANES (0): Ibarra (5), Fica (5), Astorga (5), Cabrera (5), Vera (4), Eulogio (6), Calquín (5), Gálvez (5), Arancibia (5), F. González (6) y Rubio (5). DT: Francisco Graells. BANCA: Riquelme (AS), Sandoval, Rojas y Muñoz. CAMBIOS: 41' Sandoval (5) por Vera y 67' Rojas (4) por Rubio.  
GOLES: 43' García; 45' O. Gómez, de cabeza; 46' Letelier y 85' Letelier.  
INCIDENCIAS: Magallanes se presentó con su cuadro reserva.  
COMENTARIO: La duda era cuánto demoraría Cobreloa en vulnerar la valla rival. Fue tan displicente el accionar del conjunto loíno que la débil escuadra magallánica alcanzó a mantener invicta su valla por 43 minutos aunque dos después viera caer por segunda vez a Ibarra y apenas reiniciado el pleito sufrir la tercera. Opaca actuación del conjunto de Siviero. LAUTARO LOBOS

RANGERS 1  
U. DE CHILE 0

Miércoles 8 de octubre

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca.  
PUBLICO: 4.194.  
RECAUDACION: \$ 723.000.  
SOCIOS: de Rangers 1.473; de la "U", castigados.  
ARBITROS: Sergio Vásquez (bien).  
RANGERS (1): Leyes (8); Oñate (7), Hernández (6), Herrera (7), Ubilla (7); Matamala (6), Cornejo (6), Gómez (6); Moya (6), Soto (6) y Ortiz (7). DT: Arturo Rodenack. BANCA: Leyton (AS), Rosales, M. Rojas y Daller. CAMBIOS: 46' Daller (7) por Matamala y 68' Rosales (7) por Moya.  
U. DE CHILE (0): Tejeda (6); Reyes (7), Mosquera (6), Pellegrini (7), Reynero (7); Rodríguez (7), Silva (7), A. Rojas (7); Hoffens (7), Castec (7) y Vergara (7). DT: Fernando Riera. BANCA: R. Díaz (AS); H. Díaz, Romero y Vásquez. CAMBIOS: 76' Vásquez (6) por Hoffens y 80' Romero (—) por Vergara. GOL: 83' Daller.  
COMENTARIO: El resultado fue abiertamente injusto para Universidad de Chile, que manejó el control de las acciones y tuvo las mejores oportunidades de gol, pero desperdició ese trabajo frente al arco de Miguel Ángel Leyes. Al final, cuando ambos equipos ya se conformaban con la paridad, el gol de Daller definió el pleito para alegría de los locales y desgracia de los azules, que no se pueden despegar del fondo de la tabla.

HERNAN CISTERNAS

U. SAN FELIPE 1  
IQUIQUE 1

Miércoles 8 de oct.

CANCHA: Estadio Municipal de San Felipe.  
PUBLICO: 1.905.  
RECAUDACION: \$ 244.200.  
SOCIOS: De San Felipe, 968; de Iquique, 0.  
ARBITRO: Mario Lira (regular).  
U. SAN FELIPE (1): Borzi (7), Jeria (7), Rocco (—), C. Sánchez (7), V. Sánchez (7); Baudino (6), H. Pérez (6), C. Muñoz (4), F. Silva (6), Menezes (7) y Aguilar (6). DT: Salvador Gálvez. BANCA: Tapia (AS), A. Bernal, Rostión y S. Vergara. CAMBIOS: 28' Vergara (6) por Rocco y 35' Rostión (8) por Muñoz.  
IQUIQUE (1): Erlich (7); Estay (6), S. Pacheco (6), Carrión (6), Gutiérrez (7), M. Rojas (7), Droguett (6), Sarabia (6); G. Carreño (6), Delgado (7) y Pavéz (6). DT: Jaime Campos. BANCA: Zamora (AS), L. Vega, Araya y Mejías. CAMBIOS: 69' Araya (—) por Carreño y 76' Vega (—) por Rojas.  
GOLES: 27' Delgado (1); 90' Rostión, tiro libre (USF).  
COMENTARIO: En medio de truenos, relámpagos y granizo, Unión San Felipe produjo su propio vendaval futbolístico para conseguir un empate tan agónico como merecido. En desventaja desde los 27', el equipo local estableció un dominio atosigador, pero no pudo evitar que Deportes Iquique contratacara con acierto y convirtiera al arquero Borzi en buena figura. El ingreso de Rostión resultó decisivo para que el equipo aconagüino encauzara adecuadamente su entusiasmo y lograra la igualdad.

ERWIN SCHNAIDT

FERNANDEZ VIAL 3  
CATOLICA 1

Miércoles 8 de octubre

CANCHA: Estadio Regional de Concepción.  
PUBLICO: 5.808.  
RECAUDACION: \$ 710.300.  
SOCIOS: De F. Vial, 3.000; de la UC, 52.  
ARBITRO: Pedro Roa (regular).  
FERNANDEZ VIAL (3): A. Muñoz (6); Villarroel (6), Carrasco (8), Gutiérrez (6), Pedreros (8); Sáez (6), Rojas (6), Ormeño (6); Santander (8), Grandoli (7) y A. González (7). DT: Nelson Acosta. BANCA: Olavarría (AS), H. Pérez, C. González y Zambrano. CAMBIOS: 75' Zambrano (—) por Rojas y 88' H. Pérez (—) por Gutiérrez.  
U. CATOLICA (1): Toledo (6); Soto (5), Yoma (5), Valenzuela (5), Martínez (6); Cid (5), Mardones (7), Astudillo (6), Lepe (5); L. Pérez (5) y Vargas (6). DT: Ignacio Prieto. BANCA: Coronel (AS), Chacón, J. Muñoz y Hörmann. CAMBIOS: 62' J. Muñoz (5) por Lepe y 71' Hörmann (5) por Cid.  
GOLES: 29' Rojas (FV); 40' Vargas (UC), de cabeza; 51' Pedreros (FV) y 70' Grandoli (FV).  
COMENTARIO: Fernández Vial cumpliendo su mejor actuación en mucho tiempo derrotó sin apelaciones a Universidad Católica en un interesante encuentro. Los aurinegros fueron superiores desde el primer momento ante un cuadro cruzado muy defensivo que dejó sólo a Juvenal Vargas como carta de ataque.

EXEQUIEL RAMIREZ

EVERTON 2  
SAN LUIS 1

Miércoles 8 de Oct.

CANCHA: Estadio Sausalito de Viña del Mar.  
PUBLICO: 6.046.  
RECAUDACION: \$ 848.700.  
SOCIOS: de Everton, 1.850; de San Luis, 434.  
ARBITRO: Salvador Imperatore (bien).  
EVERTON (2): Cortés (6); Sorace (5), Contreras (6); Ashwell (5), Navarro (6); Soto (5), Pavéz (5), Prieto (6), Medina (7), Bassay (5) y P.P. Díaz. DT: Alberto Quintano. BANCA: Velasco (A.S.), Quezada, Rojas y V. Cabrera. CAMBIOS: 67' Rojas (5) por Prieto y 88' V. Cabrera (—) por P.P. Díaz.  
SAN LUIS (1): J. Rodríguez (6); Araya (5), Jélvez (5), Zumelzu (6), F. Rodríguez (6); Bahamondes (6), Leiva (5), Pérez (6); Baeza (5), Román (5) y Cueto (6). DT: Germán Cornejo. BANCA: Sandoval (A.S.), Gatica, Huerta y Garrido. CAMBIO: 58' Garrido (6) por F. Rodríguez, lesionado.  
GOLES: 25' P.P. Díaz (E); 28' Medina (E) y 59' J. Pérez (S.L.).  
INCIDENCIAS: 86' Jorge Pérez (S.L.) perdió penal.  
COMENTARIO: La suerte, hasta anoche mezuquina para el cuadro oro y cielo, esta vez le favoreció en gran medida ya que permitió un triunfo angustioso ante San Luis, especialmente debido a que el cuadro viñamarino no supo conservar el fútbol que impuso en la primera fracción, permitiendo la levatada de los quillotanos en el complemento. Objetivamente, de acuerdo al desarrollo del encuentro, lo más justo habría sido un empate, pero al final Everton giró a cuenta de lo hecho en la primera etapa.

OSCAR VALDES

NAVAL 1  
PALESTINO 2

Miércoles 8 de Octubre

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano.  
PUBLICO: 3.201.  
RECAUDACION: \$ 354.000.  
SOCIOS: 1.864 de Naval y 50 de Palestino.  
ARBITRO: Enrique Marín (bien).  
PALESTINO (2): Cornez (6); Castañeda (6), C. Soto (6), Toro (6), Opazo (6); Dubó (7), Rojas (8), Artigas (7); Olguín (5), Fabbiani (7) y Osorio (6). DT: Orlando Aravena. BANCA: Sánchez (AS); Núñez, Montenegro y Dávila. CAMBIOS: 67' Núñez (—) por Olguín y 76' Dávila (—) por Núñez.  
NAVAL (1): Canales (5); Figueroa (5), Venegas (8), Rodríguez (6), Fulgeri (5); J. Soto (5), Espinoza (5), Marchant (5); Herrera (5), Castro (4) y Donoso (4). DT: Sacha Mitjaew. BANCA: Pacheco (AS); R. Sánchez, Guevara y Gaete. CAMBIOS: 61' Guevara (5) por Donoso y 74' R. Sánchez (—) por Herrera.  
GOLES: 49' Fabbiani (P) de tiro libre; 51' Venegas (N), de tiro libre, y 74' Osorio (P).  
COMENTARIO: Un triunfo que tomó de sorpresa a los seguidores de Naval fue el que consiguió ayer el equipo de Palestino. El encuentro fue de acciones lentas a lo cual la visita se acomodó mejor. Agrupados atrás, los de colonia no tuvieron que esforzarse mucho para frenar los débiles intentos del local. Luis Rojas se convirtió en la mejor figura de la cancha.

EXEQUIEL RAMIREZ

AUDAX ITALIANO 1  
CONCEPCION 1

Miércoles 8 de octubre

CANCHA: Estadio Santa Laura. Partido preliminar.  
ARBITRO: Víctor Ojeda (mal).  
AUDAX ITALIANO (1): Zapata (5); Droguett (6), Villegas (6), Cornejo (6), Serrano (7); C. Rojas (6), Pino (7), Ramos (7); Lecaros (7), Valenzuela (7) y Atanasovici (7). DT: Isaac Carrasco. BANCA: Sepúlveda (AS); Zunino, Casali y Cisternas. CAMBIOS: 74' Casali (—) por Rojas y 82' Cisternas (—) por Atanasovici.  
CONCEPCION (1): Montilla (8); Ardman (4), Ulloa (5), Parra (4), Lacroix (5); Toledo (5), Espinoza (5), Barraza (4), Castañeda (4); Nazar (4) y Fuentes (6). DT: Gustavo Cortés. BANCA: Hurtado (AS), Monilla, Clement y Ramírez. CAMBIOS: 46' Ramírez (5) por Barraza y 54' Climent (5) por Toledo. GOLES: 71' Lecaros (AI) y 87' Ulloa (C).  
COMENTARIO: Resultado injusto para el equipo itálico, que durante los 90' mostró una clara superioridad en todos los aspectos del juego. Audax tuvo buen fútbol, sus hombres coparon el terreno de juego, se crearon clarísimas oportunidades pero igual terminaron perdiendo un punto. Montilla se encargó de que el marcador no fuera abultado, salvando las fallas de sus compañeros. Concepción estuvo lejos de ser el equipo que va disputando las primeras posiciones.  
Al final Ulloa, con un violento disparo, consiguió un inmediato empate.

JOSE ANTONIO PRIETO

UNION ESPAÑOLA 1  
COBRESAL 1

Miércoles 8 de octubre

CANCHA: Estadio Santa Laura. Partido de fondo.  
PUBLICO: 4.290.  
RECAUDACION: \$ 765.100.  
SOCIOS: Audax 247, Concepción 15, U. Española 467, Cobresal 5, otros clubes 233, liberados 585.  
ARBITRO: Manuel Zúñiga (mal).  
U. ESPAÑOLA (1): Quiroz (7); Gutiérrez (6), González (7), C. Díaz (6), Guzmán (7); Silva (5), Vergara (8), Ugarte (8); Neumann (7), J. Rojas (7) y Francino (7). DT: Héctor Pinto. BANCA: Espinoza (AS), Elgueta, J. Cabrera y Vidal. CAMBIO: 68' Elgueta (6) por Silva.  
COBRESAL (1): Acuña (7); Reyes (6), Huerta (7), Butti (7), Bigorra (5), Díaz (7), Valenzuela (7), Suazo (7); Salgado (5), Pedetti (6), Martínez (7). DT: Manuel Rodríguez A. BANCA: Acao (AS), Osorio, Mondaca y Cambria. CAMBIOS: 47' Cambria (6) por Martínez y 69' Mondaca (5) por Valenzuela.  
GOLES: 16' autogol de Carlos Díaz (C) y 29' Rojas (UE).  
COMENTARIO: Agradable y recio duelo protagonizaron rojos y salvadoreños. Unión Española por momentos fue un verdadero carnaval de buen fútbol, pero luego fue cediendo iniciativa y el oficio de Cobresal para manejar resultado logró equiparar el dominio hispano.

JUAN CARLOS CORDERO M.

COLO COLO 1  
HUACHIPATO 1

Miércoles 8 de octubre

CANCHA: Estadio Nacional.  
PUBLICO: 9.586.  
RECAUDACION: \$ 1.560.000.  
SOCIOS: de Colo Colo, 2.007; de Huachipato, 37.  
ARBITRO: René Muñoz (bien).  
COLO COLO (1): R. Rojas (7); Garrido (5), Astengo (7), O. Rojas (6), Hormazábal (6); J. Vera (7), Pizarro (6), Ormeño (5), Jáuregui (5); Rubio (7); Gutiérrez (5). DT: Arturo Salas. BANCA: M. Ramírez (AS), H. González, Bello y Revetria. CAMBIO: 73' Revetria (—) por Ormeño.  
HUACHIPATO (1): Zaracho (8); D. Ahumada (5), Rivera (6), J. González (5), M. Pérez (7); S. Díaz (6); Enríquez (6), J.C. Vera (6), Marzán (6), L. Araya (6), Bustos (6). DT: Luis Vera. BANCA: Fierro (AS), C. Ramírez, Merino y F. Pérez. CAMBIOS: 64' Pérez (4) por Marzán y 82' Merino (—) por J.C. Vera.  
GOLES: 68' Araya (H); 81' Jáuregui, penal (CC).  
COMENTARIO: Un penal cuya sanción provocó dudas posibilitó el empate de Colo Colo en un partido que tuvo a los albos como grandes dominadores, pero que pudo perfectamente terminar con Huachipato como ganador. El conjunto "acerero" brindó una gran exhibición futbolística durante los veinte minutos iniciales, pero luego fue encerrado en su zona por el empuje albo. Aunque Zaracho fue el valor más destacado del encuentro, el conjunto sureño nunca se limitó a defender. Y al final lo más apropiado para premiar mérito fue la igualdad.

JULIO SALVIAT

## TABLA DE POSICIONES

Lug.	Equipos	Ptos.	J	G	E	P	F	C	Dif	Ubic.	Segunda fecha	Pts.
1º	COBRELOA	23	16	8	7	1	21	9	+12	1º	COBRELOA	8
2º	DEP. CONCEPCION	20	16	6	8	2	22	16	+6	2º	PALESTINO	7
2º	PALESTINO	20	16	6	8	2	21	16	+5	3º	COLO COLO	6
4º	COBRESAL	19	16	5	9	2	23	12	+11	3º	CONCEPCION	6
4º	COLO COLO	19	16	7	5	4	19	13	+6	3º	HUACHIPATO	6
6º	NAVAL	18	16	4	10	2	18	11	+7	3º	FERNANDEZ VIAL	6
6º	HUACHIPATO	18	16	6	6	4	21	15	+6	3º	EVERTON	6
8º	UNIV. CATOLICA	17	16	6	5	5	18	16	+2	8º	NAVAL	5
8º	FERNANDEZ VIAL	17	16	4	9	3	17	15	+2	8º	UNIV. CATOLICA	5
10º	U. SAN FELIPE	15	16	2	11	3	20	20	—	8	IQUIQUE	5
10º	UNION ESPAÑOLA	15	16	3	9	4	18	18	—	8º	U. SAN FELIPE	5
10º	RANGERS	15	16	3	9	4	16	17	-1	8º	RANGERS	5
13º	DEP. IQUIQUE	14	16	3	8	5	16	22	-6	13º	A. ITALIANO	4
14º	EVERTON	13	16	3	7	6	13	17	-4	13º	COBRESAL	4
14º	A. ITALIANO	13	16	4	5	7	12	29	-17	13º	U. ESPAÑOLA	4
16º	SAN LUIS	11	16	2	7	7	15	24	-9	16º	SAN LUIS	3
16º	UNIV. DE CHILE	11	16	4	3	9	15	24	-9	16º	MAGALLANES	3
18º	MAGALLANES	10	16	2	6	8	17	28	-11	18º	UNIV. DE CHILE	2

## GOLEADORES

Con 9 goles: Sergio Salgado de Cobresal.  
Con 8 goles: A. Bustos de Huachipato.  
Con 7 goles: R. Martínez de Cobresal.  
Con 6 goles: A. Núñez (P); H. Román (SL) y N. Rostión.  
Con 5 goles: J.C. Letelier y L. González (CL); A. Jáuregui (CC); E. Nazar (DC); J. Soto (NI); J. Osorio (P).  
Con 4 goles: H. Castro (AI); F. Lobos y V. Sarabia (IQ); U. L. Álvarez (M); O. Fabbiani (P); N. Soto (R); J. Pérez (SL); C. Díaz y J. Rojas (U.E.) y S. Castec (U).  
Con 3 goles: 27 jugadores.



Angel Bustos





Fernando Urrutia junto a su navegante Cristián Vergara / correrán por el primer lugar en el Rally de Concepción que se disputará el sábado y domingo en la VIII Región.

## MEXICO, LISTO PARA LA FORMULA-1

El Gran Premio de ese país se disputará el domingo luego de 16 años en el circuito "Hermanos Rodríguez"

MEXICO, 8 (ANSA).— Después de dieciséis años de espera, todo está listo para que el domingo 12 de octubre, a las 13.30 horas locales, se inicie el Gran Premio de México Fórmula Uno. Y en el autódromo "Hermanos Rodríguez" estará el inglés Nigel Mansell quien habrá de correr el circuito (4.65 kilómetros, quince curvas, nueve a la derecha y seis a la izquierda, así como una recta de 1.192 metros) para inten-

tar obtener por primera vez en su carrera el Campeonato Mundial de Pilotos.

Quince minutos antes el satélite "Morelos II", el mismo que sirvió para difundir el mundial de fútbol "México 86", habrá de enviar su señal a más de 50 países. La empresa gubernamental "Imevisión" será la encargada de la transmisión y —según se anunció— para abrir su emisión tendrá tres

minutos de imágenes de los sitios de mayor atractivo turístico de México.

Para la realización del Gran Premio de México, Fórmula Uno, se realizó una inversión aproximada de 1.000 millones de dólares (el uno por ciento de la deuda externa del país).

"No le tengo miedo a nadie", ha dicho Nigel Mansell, "ni a Nelson Piquet ni a Alain Prost".

### Sudamericano

## TENIS DE MESA VIAJA A BRASIL

Delegación parte el lunes compuesta por siete integrantes

El Sub Director General de Deportes y Recreación, Gustavo Latorre Vásquez, recibió a la delegación chilena de tenis de mesa que competirá en el Campeonato Sudamericano de Brasil, a iniciarse en Nova Siburgo, el 15 del presente mes.

En esta ocasión la autoridad deportiva saludó a dirigentes y jugadores, exhortándolos a cumplir con disciplina y capacidad frente a sus adversarios de siete países del hemisferio, para

responder así al prestigio alcanzado por el tenis de mesa chileno en anteriores justas sudamericanas. A la vez les hizo entrega de medallas y banderines representativos del deporte nacional para repartidas entre sus mejores oponentes en el S.A.

Juan Assimakopulos, presidente de la Federación de Tenis de Mesa, expresó la garantía de que este equipo chileno demostrará la capacidad creciente del tenis de mesa, aun con la ausencia de uno de sus valores, Marcos Núñez, que está lesionado.

La delegación viajará el lunes 13, a cargo del dirigente Arturo Avila Guerra, quien irá acompañado del delegado Carlos Carreño y del director técnico profesor Jorge Silva González. Los jugadores son: Jorge Gamba, Augusto Morales, René Aguirre y José Luis Urrutia. En damas: Jacqueline Díaz, Isabel Castillo y Patricia Gaete.

## RENCA AGRADECE EL APOYO EXTRAORDINARIO DE DIGEDER

El alcalde de la comuna de Renca, Antonio Giménez Petersen, comunicó al Director General de Deportes y Recreación, BGL Arturo Alvarez Sgolia, el reconocimiento de ese municipio por el aporte extraordinario otorgado para el financiamiento de un sobreconsumo de agua potable en el estadio "Juan Antonio Ríos" de Renca.

El señor alcalde expresa "que este aporte extraordinario beneficia a una gran cantidad de deportistas en ese populoso sector y que, además, compromete al municipio a continuar otorgándole una principal prioridad a las actividades deportivas y recreativas dentro de la comuna".

El club deportivo "Sports Boys" de Renca, por su parte, también en nota reciente remitida al Director General

de Deportes y Recreación, agradece la entrega de implementación deportiva destinada a la rama infantil de dicha institución, manifestando "en nombre de los niños, principales beneficiarios de este aporte, el reconocimiento de gratitud de esta modesta institución de la comuna de Renca, con tanto sacrificio, hace de la práctica deportiva la pasión de su vida". Firman los señores Saldías Araya, presidente y Orlando Caña Araneda, secretario.

## SE RECUPERA REBOLLEDO

Satisfactoriamente se recupera de su operación de meniscos el integrante del equipo chileno de la Copa Davis, Pedro Rebollo.

Deberá guardar reposo durante cuatro a seis semanas, luego de ser dado de alta, lo

que se espera para hoy.

Rebollo explicó que la intervención quirúrgica a que fue sometido el martes fue más complicada de una similar que sufrió tiempo atrás, pero se repone de ella sin tropiezos.

## RALLY DE CONCEPCION SE CORRE CON LLUVIA O SOL

La competencia se correrá sobre una distancia total de 585,400 kilómetros el sábado y domingo. Iván Silva abrirá la tanda clasificatoria

A 34 aumentó el número de inscritos para el Rally de Concepción que se disputará el sábado y domingo por caminos adyacentes a la ciudad.

Y quien abrirá la ruta durante los piques de clasificación es Iván Silva, Nissan, seguido de Rolando Soto, Puerto Montt, el cual reaparece, luego de estar ausente en la fecha pasada que se corrió en La Serena con sólo 24 participantes.

Más atrás saldrán José Antonio Celsi, Subaru; Cristóbal Geyger, Renault; Alejandro Schmauk, Alfa Romeo; Alvaro Cabello, Toyota; Fernando Urrutia, Suzuki Bustamante; Rolando Bienzobas, Nissan; Kurt Horta, Toyota; Juan Carlos Rodríguez, Multicarrocería; Sergio Vera, Extran; Eugenio Velasco, Concepción; Ricardo Innocenti, Concepción; Claudio Israel, Concepción, y Mauricio Bustos, Nissan.

La competencia se disputará sobre una distancia de

367,200 kilómetros de prime y 118,200 de enlace por los siguientes lugares: Concepción, Tomé, Puente Roa, Puente 7, Florida, Vitvinicola, Quillón, Cabrero, Tomeco, Puente 7 y Concepción.

La tanda clasificatoria se correrá desde la desembocadura del río Bío Bío y Concepción en un trayecto de siete kilómetros, a partir de las 10.15 horas, para iniciar la competencia a las 12.30 horas desde la rampa ubicada en un costado de la Plaza de Armas penquista.

FERNANDO URRUTIA

Uno de los participantes con mayor opción en la categoría intermedia para autos de 1.301 cc. a 1.600 cc. es Fernando Urrutia, quien llevará como navegante a Cristián Vergara. Ambos están ubicados en la segunda posición de la clase 4 con 40 puntos, la que encabeza Sergio Vera con 67.

Urrutia, que corre además

con los colores de La Nación, manifestó horas antes de irse a la VIII Región:

"Viajo muy confiado de hacer un buen papel en Concepción pues conozco muy bien el trazado por donde se va a disputar la competencia. En principio temí por mi participación en esa fecha, ya que el auto lo presté para que corriera en Las Vizcachas y fue chocado por el costado izquierdo, quedando la máquina muy dañada, sin embargo, cambiamos puertas, zócalos y vidrios y quedó como nuevo. Ayer (martes) salimos a probar por los alrededores de Santiago y el auto no presentó ningún problema. Ahora, en cuanto a la carrera en la primera jornada, saldré a correr en forma conservadora y en el segundo voy a arriesgar, como siempre lo he hecho", manifestó Urrutia quien conduce un auto Suzuki Forza de 1.300 cc., representando a Suzuki Bustamante y La Nación.

## RADIO AGRICULTURA CELEBRA 50 AÑOS CON UNA CORRIDA

La competencia se disputará por calles de la capital el domingo 19 de octubre

Para atletas todo competidor damas y varones, se disputará el domingo 19 del presente la "Corrida 50 años de Radio Agricultura" que se realizará sobre una distancia de 15 kilómetros para los varones y de 10 para las damas.

Para la ocasión los organizadores, Radio Sociedad Nacional de Agricultura, ha dispuesto para los ganadores de las pruebas premios del primero al quinto lugar en cantidades de dinero canjeables por ropa de hombre y mujer y pasajes aéreos.

Al primer lugar le corresponderá un monto de 30 mil

pesos; al segundo, 20.000; tercero, 10.000; cuarto, 8.000, y quinto, 5.000. Los estímulos serán para los varones y damas. Además, los organizadores estudiarán la posibilidad de entregarle premios especiales a los juveniles y seniors, lo que confirmarán durante la semana.

Las inscripciones se recibirán en la Federación de Atletismo hasta el viernes 17 y en la misma Radio Agricultura, hasta el sábado 18, de los contrario los fondistas podrán inscribirse hasta media hora antes de la carrera.

La competencia para varo-

nes se realizará por las siguientes calles: partida en Radio Agricultura (Manuel Rodríguez 15), bajada por Alameda hasta Almirante Barroso, giro en "U" al oriente hasta Bustamante, Avenida Matta, Blanco Encalada, República, cruce Alameda, Cumming, San Pablo, San Martín, Moneda, Manuel Rodríguez hasta la meta ubicada frente a la radio.

Casi el mismo trayecto efectuarán las damas, acortándose el recorrido en Arturo Prat, por donde ingresarán hacia Avenida Matta.



Omar Aguilar será uno de los animadores de la corrida "50 Años de Radio Agricultura" que se efectuará el domingo 19 del presente.



# "ORLANDO GUAITA" CON PROBLEMAS



El vallista Pablo Squella exige a los organizadores del torneo "Orlando Guaita" el mismo trato que a los extranjeros y Gert Weil.

□ La competencia no será televisada. Pablo Squella no ha confirmado su participación. Alejandra Ramos llega mañana a las 11.30 horas. Hoy arriban primeros atletas extranjeros

Serios problemas enfrenta el torneo internacional de atletismo "Orlando Guaita" con la participación de un par de atletas nacionales de primera categoría y con la transmisión de la televisión para todo el país del evento.

En principio el lanzador de la bala, Gert Weil, tuvo dudas de tomar parte en el certamen, pero luego de conversar con los organizadores llegó a un total acuerdo. Pero no ha ocurrido lo mismo con el recordman de los 400 metros vallas, Pablo Squella, quien ayer manifestó a La Nación que ve difícil su intervención en la justa atlética.

"Hace casi dos semanas mejoré el record nacional de mi especialidad en La Habana y estoy en mi mejor momento, por eso exijo lo que a los demás, es decir, si a Gert Weil se le da un viático para que compita, ¿por qué a mí no?".

Pablo Squella está inscrito en los 400 metros

vallas, 400 planos y la posta 4x400. En esta última prueba se les presenta otro problema a los organizadores, puesto que con los atletas Carlos Morales, Alejandro Krauss, Manuel Balmaceda y Squella, desean quebrar la plusmarca nacional, pero si no está el vallista, difícilmente podrán obtener una marca destacada.

Por otra parte, Manuel Balmaceda, campeón nacional de los 800 y 1.500 planos juvenil, solamente correrá la posta, ya que luego de sus recientes actuaciones internacionales quedó muy agotado.

## ALEJANDRA RAMOS

La atleta chilena Alejandra Ramos, radicada en Madrid, postergó su llegada para mañana a las 11.30 horas, aproximadamente, vía Pan Am. Así lo aseguraron dirigentes del Stade Francais, organizadores del

evento, en vista que para hoy estaban copados los vuelos al país.

La mediofondista actuará en los 800 y 1.500 planos donde se enfrentará a la brasileña Soraya Vieyra, actual recordwoman de los 800 planos, título que le arrebató a la chilena recientemente. Alejandra Ramos viene a la competencia gracias a una gestión de la revista Triunfo de La Nación.

## LLEGADAS

Para hoy están anunciadas las llegadas de varias delegaciones extranjeras. Los primeros que se esperan son los paraguayos y uruguayos, quienes lo harán a las 10.30 horas vía Aerolíneas Paraguayas. En tanto que seis argentinos arribarán a las 21.30 horas y otros 54 llegarán por tierra más o menos a la misma hora.

Los brasileños programaron su llegada a las 11.40

horas, vía LAP, Perú lo hará a las 12.30, vía Aeroperú, y Ecuador a las 12.30 por Ecuatoriana de Aviación.

## LA TELEVISION

A ningún acuerdo llegaron ayer los organizadores del campeonato y ejecutivos de Canal Nacional, quienes estaban interesados en transmitir el certamen el sábado y domingo. Inclusive el programa horario del torneo para el domingo estaba sujeto a lo que dijera la televisión.

## LAS ENTRADAS

Los precios oficiales de las entradas será de 500 pesos a Tribuna Pacífico (niños 250), \$ 250 a Tribuna Pacífico Sur (niños 100) y Galería 100 pesos (niños gratis). Estas se venden en el Club Stade Francais que está ubicado en calle Sánchez Fontecilla 708, sector Tobalaba.

# EL GENIO DEL TABLERO

□ Críticos del deporte ciencia han manifestado que el campeón mundial de ajedrez, Garri Kasparov, ha rejuvenecido la disciplina, al retener durante la semana el título ante el retador Anatoli Karpov

LENINGRADO, Unión Soviética (AP). — El campeón mundial de ajedrez más joven de todos los tiempos, Garri Kasparov, retuvo esta semana su corona al apabullar al retador Anatoli Karpov con tácticas agresivas y resistir una dramática reacción del ex monarca.

El campeón de 23 años nunca llegó a ser aventajado en la más reciente serie por el título, tercera etapa de una maratónica contienda entre los dos grandes maestros soviéticos que comenzó en 1984 en Moscú.

En las 95 partidas jugadas en la prolongada batalla, Kasparov ha reprimido impulsos juveniles y hecho gala de ideas innovativas no exentas de una mortífera inclinación por los riesgos.

El gran maestro británico Anthony Miles, derrotado sin atenuantes por Kasparov en un encuentro en Suiza en mayo pasado, describe al campeón como "un monstruo de 27 ojos que ve hasta el más mínimo detalle de lo que ocurre en el tablero".

## EL MEJOR DE TODOS

Muchos expertos que han presenciado la actuación de Kasparov en la más reciente serie de 24 partidas opinan que el joven

jugador tiene los atributos necesarios para llegar a ser el mejor ajedrecista de todos los tiempos.

Con un despliegue de la fría tenacidad que le permitió ostentar la corona mundial durante una década, el ex campeón de 35 años continuó su recio embate en la decimonovena partida en la que igualó las posiciones en nueve puntos y medio.

Pero Kasparov recuperó su forma con sendas tablas en las dos partidas siguientes y logró una convincente victoria con las blancas en la vigésima segunda. Su ataque incontenible en esa partida fue un ejemplo típico del dinamismo y la energía que el joven campeón ha aportado al ajedrez tanto frente al tablero como al margen de los trebejos.

Encolerizado por la prematura interrupción de su primer encuentro por el título en febrero de 1985, Kasparov censuró públicamente a Karpov, al presidente de la Federación Internacional de Ajedrez, Florencio Campomanes, y a los dirigentes soviéticos del llamado juego-ciencia.

"En las manos de este joven está el futuro del ajedrez", vaticinó el ex campeón mundial Mikhail

Botvinnik cuando su discípulo Kasparov tenía apenas once años.

Gary Kimovich Weinshstein —su nombre original— nació el 13 de abril de 1963 en Baku, capital de la República soviética de Azerbaiján, y aprendió el juego a los cinco años al observar a sus padres resolver problemas de ajedrez.

Jugó en un club local antes de seguir el curso por correspondencia establecido por Botvinnik para desarrollar nuevos talentos ajedrecísticos soviéticos y actualmente dirigido conjuntamente por el viejo maestro y el propio Kasparov.

Uno de sus alumnos, Viktor Akopyan, de 14 años, acaba de ganar el campeonato mundial juvenil en Buenos Aires.

El padre de Kasparov, un ingeniero judío, murió cuando él tenía siete años. A los doce su nombre fue cambiado por el de Kasparov, rusificación del de Kasparian, el apellido de soltera de su madre armenia.

A los 16 años Kasparov había alcanzado la categoría de maestro internacional. Un año después ascendió a la de gran maestro tras conquistar el título mundial juvenil y en 1981 fue campeón nacional soviético.



Sólo en las últimas partidas Garri Kasparov (derecha) pudo superar a su duro contrincante Anatoli Karpov por la confrontación del Mundial de Ajedrez. (Reuter).

Tras una serie de espectaculares victorias en torneo que le dieron renombre en el país y en el extranjero como astro ascendente en el firmamento ajedrecístico internacional obtuvo el derecho de desafiar a Karpov con sendos triunfos sobre su compatriota Alexander Beliavsky, el expatriado Viktor Korchnoi y el ex campeón mundial Vasily Smyslov.

Aunque se distingue por su franqueza, Kasparov disuade de ser un disidente político. Mantiene una estrecha amistad con Geidar A. Aliev, un miembro del Politburó que fue en un tiempo

jefe del Partido Comunista y de la policía secreta KGB en Azerbaiján, y se afilió al partido a los 19 años.

Se dice que Aliev intervino para evitar a Kasparov dificultades cuando formuló una serie de ataques públicos contra Karpov después de la interrupción de su primer enfrentamiento por el título.

El nuevo campeón, que habla bastante bien inglés, ha escrito varios libros, uno de ellos titulado apropiadamente "Ajedrez combativo", y sus amigos dicen que le fascinan los sistemas electrónicos de ajedrez y otros juegos de computa-

dor. También es aficionado al fútbol, la natación, el aerobismo, la música y los videos.

A diferencia del reservado Karpov, Kasparov gusta de exhibirse en público y suele ser visto en Moscú con su novia, la actriz Marina Neolova.

El empresario británico Andrew Page, quien se encuentra en Leningrado como consultor para la actual serie, dijo que organiza para Kasparov una próxima gira mundial de seis meses que comprenderá visitas a los Estados Unidos, América Latina, Asia y Australia.

DAVID GOODMAN





ESCRUPULO es nuestro favorito en el clásico porteño "España", compromiso donde Mouso, Apollo Kings, Bubú, Pacato, Freeland, Masaccio y Estribillo (lado interior)

## "Haras Tarapacá" subastó potrillo en \$4.500.000

CHARLO, se llama el potrillo de dos años que consiguió el precio más alto en la subasta del Haras Tarapacá realizada el martes en la Feria de Criadores. El hijo de Chairman Walker y Tutora, fue comprado en \$4.500.00 por Antonio Bullezú Melej. Enseguida detalles de la sesión en la que estuvo el Haras Scelto.

Haras Tarapacá, CHIAO, Ch. Walker y Malva Blanca, en \$3.200.000 al Stud San Francisco.

CHALECO, Ch. Walker y Sensata, en \$2.600.000 al Stud "Xeneise". CHAMBO, Ch. Walker y Travesura, en \$2.500.000 a Manuel Segura. MOCITO FOGO, Mocito Guapo y Full Of Go, en \$3.200.000 a Cristián Muñoz. MOCITO JOVIAL, M. Guapo y Jacara, en \$1.800.000 a Luis Díaz. MOCITO MANSO, Mocito Guapo y Mamma Mía, en \$2.200.000 a Sergio Romero. MOCITO MANUEL, M. Guapo y Masilca, en \$2.600.000 al Stud El Shik.

MOCITO MELODICO, M. Guapo y Musarella, en \$2.600.000 a Hernán Miranda. MOCITO MEXICANO, M. Guapo y Mexicali, en \$2.800.000. GOLDEN GAY, Golden Thorn y Yessenia, en \$800.000 a Manuel Segura. GOLDEN LEK, G. Thorn y Vidal Season, en \$1.700.000 a Sergio Romero. BIRRA, Bricken y Huira, en \$850.000 a Juan Saburau.

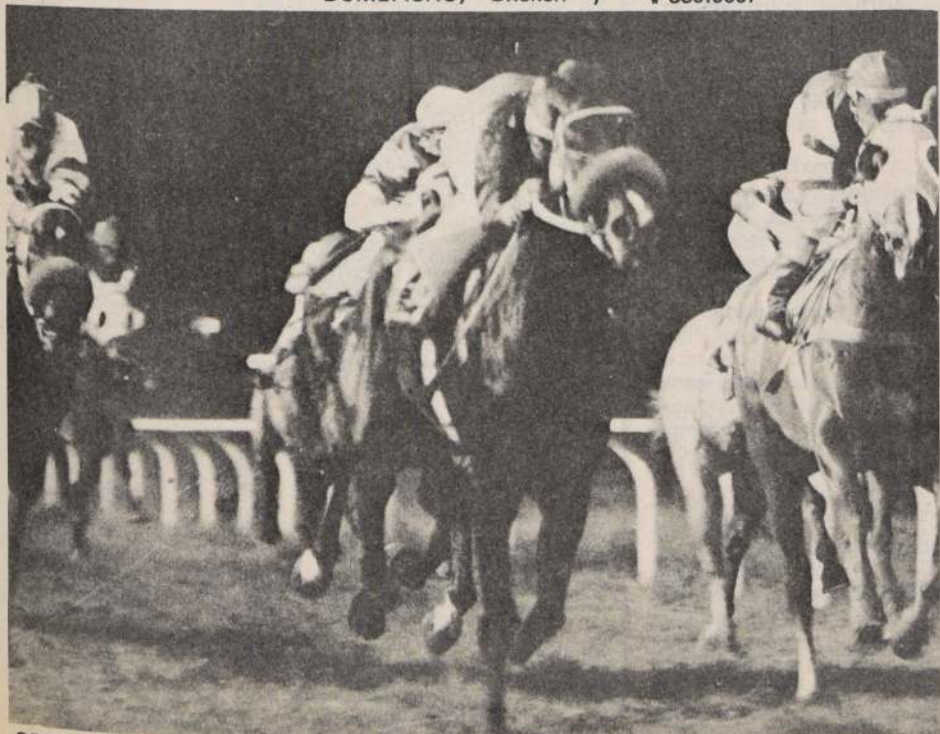
BUFADORA, Bricken y Tamantova, en \$600.000 a Alfredo Readig. BACAY, Bricken's Tip II y Chinchina, en \$800.000 a Juan Saburau. BROCADORA, Bricken's Tip II y Mi Tinka, en \$1.150.000 a Sergio Romero. CHIFLA, Ch. Walker y Melosa, en \$700.000 a Alfredo Bagú. BALITOU, Bricken y Queen Flame, en \$1.900.000 a Delfín López. BARZIO, Bricken y Samantha Gal, en \$1.600.000 al Stud El Sheik. BIBLICO, Bricken y Mocita Brava, en \$800.000 a Luis Díaz. BOMBACHO, Bricken y

Joya Real, en \$900.000 a M. Pedrero. BRAVUCON, Bricken y Carey, en \$800.000 a Jorge Vélez. BECADO, B. Tip II y Mocita Pícaro, en \$1.600.000 a Miguel Herane. BROGAN, B. Tip II y Daifa, en \$1.400.000 a A. Bullezú. CHASCON, C. Walker y Atráida, en \$1.300.000 a H. Vergara.

Haras Scelto:

RENOVADOR, Tithingman y Regina Sun, en \$780.000 a M. Cortez (Viña) SCARLATTI, Tithingman y Sta. Close, en \$1.100.000 a Gonzalo Cortez. REPRIMIDA, Tithingman y Rinconada, en \$500.000 a A. Bullezú. SECONDO SPECIAL, Tithingman y Special Edition, en \$800.000 a P. Barahona.

Defensas: AYMALÉN, Tithingman y Ahí Va, en \$850.000. ROMANOF, Tithingman y Relapsa, en \$1.250.000. LEÑOSA, Tithingman y Licosa, en \$380 mil. TAILHEAD, Germán II y Maracubia, en \$350.000.



GRAN EVENTO realizó estupendo ejercicio en la última sesión de aprontes del Valparaíso Sporting Club. Pasó los 1.200 en 1.16.3/5.

Cubrió el kilómetro en 1.03 2/5

## Lucifer está como un ángel

Gran Evento y Lucifer destacaron en la última jornada de ejercicios del Valparaíso Sporting Club. El pensionista de Juan Bernal movió 1.200 metros en 1.16.3/5 con remate de 13 segundos para los últimos 200. Lucifer, por su parte, recorrió el kilómetro en 1.03.2/5 con final de 13.

A continuación detallamos todo lo controlado en la costa:

1.800 Metros  
ALTIPLANO, Roberto Olivares, en 2.01.3/5. Últimos 200 en 12.4/5. Lo acompañó INCAICO los últimos 600 metros.

1.400 Metros  
KING MAIPO, Freddy Arana, en 1.32.1/5. Últimos 200 en 13.2/8.

TEMERIDAD, Raúl Durán en 1.32.3/5. Últimos 200 en 13.1/5.

MUY PILLO, Genaro Lerma en 1.39.2/5. Últimos 200 en 14.3/5.

PRETENDIENTE, Luis Azócar en 1.34.3/5. Últimos 200 en 13.3/5.

1.200 Metros  
PAJONALES, Manuel Guajardo en 1.21. Últimos 200 en 14.

YUSERO, Luis Azócar en 1.21. Últimos 200 en 13.2/5.

ESCALDA, José González en 1.20.3/5. Últimos 200 en 14.2/5.

BIG JOHN, Octavio Valenzuela en 1.18. Últimos 200 en 13.

TROYADIGNA, Luis Valencia en 1.19. Últimos 200 en 13.3/5.

GRAN EVENTO, Valentín Cáceres en 1.16.3/5. Últimos 200 en 13.

GENUINO, Manuel Guajardo en 1.23.4/5. Últimos 200 en 13.2/5.

MARIBERA, Raúl Reyes y PACATO, Luis Azócar en 1.18. Últimos 200 en 13.3/5.

ATREVIDO, Raúl Durán en 1.18. Últimos 200 en 14.

DESILUSIONADA, Raúl Durán en 1.19. Últimos 200 en 12.

1.000 Metros  
REMADA, Néstor Vera, en 1.08.3/5. Últimos 200 en 14.

INCUBADORA, José González en 1.06.3/5. Últimos 200 en 13.1/5.

VIANDA, Luis Azócar en 1.06.1/5. Últimos 200 en 13.

GENERACION, Luis Azócar en 1.06.2/5. Últimos 200 en 13.

MAITENCILLO, Silvio Pérez en 1.06.2/5. Últimos 200 en 13.3/5.

LUCIFER, Silvio Pérez, en 1.03.2/5. Últimos 200 en 13.

ZENKUTSU, Manuel Guajardo en 1.05.3/5. Últimos 200 en 13.1/5.

FORNIDA, Valentín Cáceres, en 1.09.2/5. Últimos 200 en 13.2/5.

800 Metros  
MILLARAPUE, Carlos Trejos en 52.3/5. Últimos 200 en 13.

CAZAPEÑO, Juan Hernández, en 49.2/5. Últimos 200 en 12.4/5.

HUAINILLO, Luis Valencia en 49.2/5. Últimos 200 en 12.4/5.

CARENNA, Raúl Durán en 52. Últimos 200 en 12.3/5.

GRANIZADA OTOÑAL,

Silvio Pérez en 51. Últimos 200 en 13.3/5.

ACETONA, Roberto Olivares en 50.1/5. Últimos 200 en 13.2/5.

DON PATO, Juan Hernández en 50. Últimos 200 en 13.2/5.

700 Metros  
ZAREVICH, Humberto Barraza en 45.2/5. Últimos 200 en 13.

600 Metros  
BALANCE, Manuel Guajardo en 38.3/5.

BRISA SUTIL, Fernando Pérez en 38.3/5.

REINA FABIOLA, Félix López en 37.1/5.

MOCITA JOVEN Félix Ló-

pez en 36.1/5.

VERY QUICK, José González en 36.3/5.

PUERTO SAAVEDRA, Raúl Reyes en 37.3/5.

PANDILLITA, Freddy Arana en 38.

PEPILLO, Roberto Olivares en 36.2/5.

ATENTADA, José González en 39.3/5.

500 Metros  
OLINGO, Juan Fernández en 30.4/5. A voluntad.

400 Metros  
CONDE CLIVE, Patricio Durán en 24.3/5.

300 Metros  
TUNGA, Cristián Melo en 18. Repitió en 17.4/5.



PEDRO SANTOS se mantiene entre los fustas ganadores.

Estadística porteña

## Se apuró Santito

Pedro Santos fue la figura del viernes anterior en la pista porteña al dar doblona y cumplir una de las mejores actuaciones en lo que va corrido del año. El entrenado por el efectivo "Flaco" Palma mantiene el nivel y desde que reapareció en las pistas eleva cada vez más su accionar prometiendo en cada temporada mayores avances.

El penquista contabiliza a la fecha 16 victorias y de seguir en ese ritmo ascendente podría fácilmente entretenerse con los primeros seguidores del líder Héctor Berrios, que al ganar

una vez, sumó las cuarenta actuaciones.

Entre los preparadores, quien destacó y viene haciendo en casi todas las reuniones, es Rafael Francisco Bernal, hijo del connotado Juan Bernal, tercero en la tabla porteña. El joven elemento desde que ingresó a la profesión ha demostrado ser uno de los más aventajados preparadores de la hornada y por sangre y tradición, mantendrá el lema familiar.

Enseguida detalles de la estadística del Sporting a la fecha.

### JINETES

Héctor Berrios	40
Francisco Carvajal	25
Gabriel Pardo	25
Orlando Sánchez	19
Ernesto Guajardo	20
Carlos Verdugo	20
José Castillo	17
Pedro Santos	18
José Pailamilla	15
Raúl Durán	14
Valentín Cáceres	13
Félix López	13
Juan Orellana	13
Sergio Azócar	13
Freddy Arana	12
Jorge Poblete	10
Juan C. Silva	9
Luis Azócar	7
Rubén Soto	7
Sergio Vásquez	7
Juan Hernández	6
Oscar Díaz	5
Manuel Guajardo	5

### PREPARADORES

Luis Urbina	33
Gustavo Pombo	23
Oliverio Martínez	23
Juan Bernal	22
Juan Walker	21
Augusto Breque	18
Ernesto 2° Guajardo	17
Alejandro Padovani C.	15
Luis Bernal	15
Rafael Fco. Bernal	14
Alfredo Bagu	10
Hugo Jara	10
Gabriel Reyes	10
Raúl Serrano	10
José Leiva	10
Alejandro Padovani E.	9
Raúl Vera	9
Guillermo Aguirre	8
Juan Cavieles	7
Cristián López	7
Carlos Silva	7
Julio Romero	7
Francisco Hernández	6



## Resultados del Club Hípico

1ª Carrera. — 1.200 mts. Índice: 38 al 27.

	Bol	Pag
1º (4) DONADO 55 por Decano II y Sunderland, jinete Pedro Cerón	4957	3,00
2º (3) Apfelstrudel 55 S. Vázquez	4443	3,30
3º (10) San Cristóbal 49 R. Chamorro	3657	4,00
4º (8) Don't Be 50 R. Soto	758	19,40
5º (9) Mosquetón 49 L. Marín	856	17,20
6º (2) Muy Sereno 57	370	39,70
7º (7) Chasca 51 J. C. Silva	2429	6,10
8º (1) Valladolid 60 R. Jacquez	1711	8,60
9º (6) Maciego 52 H. Berrios	1346	10,90
10º (5) Tío Rey 54 A. González	470	31,30

Total 15.683  
 Ganada por 2/3/4 cpos., el 3º a pzo., el 4º a 1/2 pzo., el 5º a 3 y 6º a 1.1/4. Tiempo: 1.10. Prep. Juan Bernal. Corrieron todos. Div. \$ 3,00. \$ 1,90 y \$ 2,00. Triple: Donado tenía 5.680 vales. Enganche \$ 270.

2ª Carrera. — 1.200 metros. Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras.

	Bol	Pag
1º (2) BIONDINA 53 por Brocker's Tipp II y Chichina, jinete Gustavo Barrera	2557	4,30
2º (9) Memsahib 51 L. Marín	1206	9,10
3º (17) Tres Por Siete 53 C. Verdugo	324	33,90
4º (10) Mentalidad 53 C. Delgado	448	24,50
5º (1) Antonia 53 R. Jacquez	2334	4,70
6º (15) Signa 53 D. Salinas	925	11,90
7º (14) Samacueca 53 H. Berrios	191	57,50
8º (12) Panflora 52 N. Vargas	153	71,80
9º (7) Gargola 53 J. Berrios	218	50,50
10º (5) Eduvigis 53 P. Santos	4581	2,40
11º (3) Brisa Otoñal 53 Fco. Carvajal	63	174,30
12º (4) Derecha Game 53 S. Vázquez	2265	4,80
13º (6) Entaguas 49 J. Mora	28	392,10
14º (14) Mutualista 50 C. Vega	68	161,40
15º (13) Partensa 50 Jge. Soto	121	90,70
16º (16) Strain Sun 53 J. C. Silva	172	63,80
17º (8) Killarnay 53 O. Jara	29	378,60

Total 15.683  
 Ganada por 1/2 pzo., el 3º a 2.1/4; el 4º a 1/2 pzo., el 5º a 1; el 6º a 1.1/2. Tiempo: 1.12. Prep. Pedro Bagü. Corrieron todos. Div. \$ 4,30. \$ 2,10, \$ 2,60 y \$ 5,50. Triple: Biondina tenía 1.218 vales. Enganche \$ 1,950.

3ª Carrera. — 2.200 metros. Índice 27 al 20.

	Bol	Pag
1º (2) CAÑON GRIS 56 por Blue Mambo y Caña Dulce, jinete Gustavo Barrera	3876	2,80
2º (4) Repesco 55 R. Jacquez	5888	1,80
3º (7) Montalto 49 R. Chamorro	1308	8,20
4º (1) Admiral Van 56 J. Barraza	339	31,60
5º (5) Emir 49 M. Vergara	1781	6,00
6º (6) Abogado 49 J. Castillo	1305	8,20
7º (3) Chemineaux 55 J. Amestelly	786	13,60

Total 15.283  
 Ganada por 1/2 pzo., el 3º a 2; el 4º a 2; el 5º a 2; el 6º a 1.1/2. Tiempo: 2.16.1/5. Prep. Antonio Bullezú M. Corrieron todos. Div. \$ 2,80, \$ 1,20 y \$ 1,20. Triple N° 1: A 1º lugar (2) Cañón Gris, con 411 vales. Div. \$ 3,830 c/v; a 2º lugar (4) Repesco con 433 vales. Div. \$ 910 c/v.

4ª Carrera. — 1.200 metros. Índice 9 al 1.

	Bol	Pag
1º (14) MONARQUÍA 49 por Mediatore y Good Melody, jinete Carlos Delgado	1891	8,90
2º (3) Colocolino 54 J. C. Silva	2237	7,50
3º (2) Carrerina 55 S. Soto	297	56,50
4º (8) Agua Antigua 53 N. Urrutia	2663	6,30
5º (6) Estragón 54 Jge. Vergara	5055	3,30
6º (9) Lionel 51 J. Verdugo	4260	3,90
7º (1) Campo Gris 54 A. González	Descartado	
8º (5) Profit 53 E. Suárez	1714	9,80
9º (4) Entrometido 54 H. Berrios	Corral Profit	
10º (12) Copetina 50 L. Marín	773	21,70
11º (7) Tamboril 56 R. Soto	2776	6,00
12º (10) Bretón 51 J. Castillo	180	93,30
13º (15) Porto Rico 48 O. Jara	1636	10,30
14º (11) Cimetidina 51 C. Verdugo	502	33,40
15º (16) El Firmeza 50 Jge. Mora	Descartado	

Total 23.984  
 Ganada por pzo., el 3º a 1.3/4; el 4º a ven. perc.; el 5º a 1.1/2; el 6º a 1/2 pzo. Tiempo: 1.11.2/5. Prep. Enrique Leiva. No corrió: (13) Falconete. Div. \$ 8,90, \$ 3,00, \$ 2,40 y \$ 7,70. Quintuple: Monarquía tenía 1.464 vales. Enganche \$ 800.

5ª Carrera. — 1.600 metros. Índice: 29 al 22.

	Bol	Pag
1º (2) TIMOTIN 54 por How To Win y Tipada, jinete Luis Toro	2978	2,10
2º (7) Palinok 51 R. Chamorro	5075	2,50
3º (1) Marfileño 54 G. Barrera	2567	5,00
4º (8) Detective 51 F. García	2567	5,00
5º (3) Strand 53 V. Palma	2407	5,30
6º (4) Cachotero 52 Fco. Carvajal	1407	9,10

Total 18.195  
 Ganada por 1/2 pzo., el 3º a 2; el 4º a 1.1/2; el 5º a 1.3/4 y el 6º a 3. Tiempo: 1.37.4/5. Prep. Alberto López. No corrieron: (5) Play y (6) Traipo. Div. \$ 2,10, \$ 1,30 y \$ 1,30. Quintuple: Timotin tenía 829 vales. Enganche \$ 2.300.

6ª Carrera. 1.200 mts. Clásico Premio Enrique Fuentes Pinto

	Bol	Pag
1º (3) PINGO PINGO 61 por Mr. Long y Sucursal, jinete Emeterio Guzmán	4.873	1,70
2º (5) Rumoroso 61 J. Pérez	1.666	4,90
3º (4) Resuelto 61 H. Berrios	2.184	3,80
4º (6) Señorío 61 G. Barrera	2.546	3,20
5º (2) Maraño 61 G. Valencia	465	17,70

Total 11.734  
 Ganada por 5 cpos. el 3º a 3 cpos. el 4º a 1/2 cbza. el 5º a 4.1/2 cpo. Tpo. 1.10Prep. Juan Silva. No corrió (1) Bendito. Div. \$ 1,70, 1,30, 1,70. Quintuple: Pingo Pingo tenía 576 vales. Nominal \$ 2.828

## 3 tarjetas con 12

Siete millones de pesos será el pozo del Pollón de Oro para el domingo próximo en la entidad de Blanco Encalada. El primer lugar lo dieron 3 cartillas con 12 puntos. Cada una recibirá la suma de \$ 649.870 y son los números 151.005 Suc. Molina, 935.390 Av. La Paz y 997.668 Temuco. El segundo lugar lo dieron 21 cartillas con 11 puntos. Cada una recibirá \$ 23.210. Juego: \$ 74.010.203.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

7ª Carrera. 1.200 mts. Condicional. Para potrancas de 3 años no ganadoras.

	Bol	Pag
1º (1) BETANIA 53 por Petrarque II y Barchicana, jinete Pedro Santos	7.776	2,70
2º (14) Séptima Región 51 L. Marín	6.101	3,40
3º (11) Numerosa 53 M. Vergara	926	27,60
4º (7) Kanadi 53 M. Aranda	1.080	19,30
5º (13) Rodelera 53 G. Barrera	2.469	8,60
6º (8) Malula 50 C. Maldonado	3.517	5,90
7º (5) Enrisha 51 V. Palma	312	67,00
8º (12) Parlamentaria 53 E. Suárez	1.144	18,30
9º (4) Dorania 53 J. Carrasco	201	103,90
10º (6) Guayama 53 P. Cerón	4.754	4,40
11º (10) Mrs. Jones 53 J. Castillo	115	181,70
12º (3) Casma Star 53 J. Barraza	502	41,60
13º (2) Brigida 49 H. Durán	45	464,30
14º (9) Mas 49 J. Soto	388	72,50
15º (16) Sospecha 49 J. Mora	632	33,10
16º (16) Trebolona 51 L. Corvalán	36	580,40

Total 29.848  
 Ganada por 2.1/2 cpos. el 3º a pzo. el 4º a 1/2 pzo. el 5º a 1/2 y el 6º a 3/4 cpos. Tpo. 1.11.1/5 Prep. Juan Silva Corrieron todos. Div. \$ 2,70, 1,30, 1,60, 3,00. Quintuple: Betania tenía 208 vales. Nominal \$ 7.830.

8ª Carrera. 2.600 mts. Clásico. Premio España

	Bol	Pag
1º (8) LUNA DEL SUR 51 por Francisco y Luna de Miel, jinete Marcos Aranda	3.086	6,70
2º (2) Mister Fun 54 G. Barrera	1.983	8,90
3º (7) General 51 L. Toro	1.720	10,30
4º (3) Gigolo 53 J. Barraza	3.553	5,90
5º (5) Avignon 53 C. Leighton	6.079	2,90
6º (1) Enviada 54 S. Vázquez	3.571	4,90
7º (4) Loncoyamo 53 M. Vergara	5.305	3,40

Total 25.197  
 Ganada por 1.1/4 cpo. el 3º a 1/2 cbza. el 4º a 2 cpos. el 5º a 1/2 pzo. y el 6º a 1/2 cpo. Tpo. 2.43.4/5 Prep. Patricio Baeza. No corrieron (6) Invento y (9) Parador. Div. \$ 5,70, 2,90, 3,00. Quintuple: A 1º lugar (8) Luna del Sur con 21 vales. Div. \$ 62.050 c/v. A 2º lugar (2) Mister Fun con 17 vales. Div. \$ 19.160 c/v.

9ª Carrera. 1.300 metros. Índice: 20 e inferiores.

	Bol	Pag
1º (11) PEHUENCHE 52, por Sharp Eyed Quillo y Prebenda, del Stud "Nilahue", jinete Gustavo Barrera	6599	2,90
2º (12) Regalo 49 L. Toro	1808	10,70
3º (4) Descorche 54 S. Soto	539	35,80
4º (3) Poseidón 56 J. Soto	1037	18,60
5º (8) My Lady 52 C. Delgado	3305	5,80
6º (13) Lactina 48 L. Marín	2052	9,40
7º (6) Bodegón 54 L. Ramos	4199	4,60
8º (1) Arrebolado 56 G. Pardo	3048	6,30
9º (2) Donostierra 56 F. Carvajal	2723	7,10
10º (7) Eben Said 54 A. Poblete	684	28,20
11º (5) Ranquico 54 M. Vergara	1252	15,40
12º (10) Pin Pin 50 G. Muñoz	310	62,20

Total 27.556  
 Ganada por pzo. el 3º a 3.1/2 el 4º a pzo. el 5º a 1.1/4. el 6º a 1. Tiempo: 1.17.3/5. Prep. Teofilo Jacial. No corrió: (9) Buenon. Div. \$ 2,90 y 1,60 \$ 2,60 y 6,20. 1ª Triple N° 2: (11) Pehuente tenía 6.806 vales. Nom. \$ 225 y Eng. 320.

10ª Carrera. 1.500 metros. Condicional. Para potrancas de 3 años ganadoras de 1 o 2 carreras.

	Bol	Pag
1º (9) ROUND TRIP 52 por El Tirón y Doña Ida, del Stud "La Capilla", jinete Gustavo Barrera	5702	3,00
2º (1) Otta Game 55 M. Aranda	2403	7,00
3º (8) Probanza 52 H. Berrios	776	21,70
4º (10) Spezia 50 L. Marín	7133	2,40
5º (11) Tambara 52 R. Chamorro	1617	10,40
6º (4) Máquina 52 P. Cerón	2073	8,10

En el clásico "España"  
¡Luna del Sur, y olé!

LUNA DEL SUR alcanzó estupenda victoria en los 2.600 metros del clásico "España", el lance más extenso de la cartilla capitalina que se disputó en el Club Hípico. La pensionista de PATRICIO BAEZA postergó por 1.1/4 cuerpos a Mister Fun; tercero finalizó General a media cabeza y completó la tabla Gigoló a dos largos.

La hija de Francisco y Luna de Miel apuntó guarismo de 2.43.4/5 para la distancia, bastante distante del record de 2.39 y que se explica por el estado de la pista, la gran palizada y el tren de la competencia. LUNA DEL SUR asomó al frente en el primer cuarto de la competencia bastante sofrenada, tanto que Enviada, una yegua eminentemente atropelladora, la adelantó frente al demarcatorio de los 1.600 metros. Con la defensora del "Matancilla" en punta ingresaron al derecho sin más variante que el avance del favorito Avignon del tercer al segundo puesto en los 1.300. En territorio decisivo Avignon cargó a la puntera

mientras que Luna del Sur se fabricaba un hueco entre ambos y los pasaba de largo en los 400. En este punto MARCOS ARANDA rearmó, movió y pegó hasta alcanzar una ventaja clara que la puso a salvo del avance final de Mister Fun y General.

## Pingo Pingo

Bastante interés perdió el clásico "Enrique Fuentes Pinto" con la deserción a última hora del gran favorito BENDITO. Su deserción dejó la responsabilidad en las manos y patas de PINGO PINGO que no defraudó a sus muchísimos seguidores galopando por cinco cuerpos a Rumoroso y por ocho a Resuelto que fue tercero.

El hijo de Mister Long y Sucursal fue presentado por JUAN SILVA y contó con la dirección de EMETERIO GUZMAN, profesional que a su regreso de los Estados Unidos consigue su primer éxito de jerarquía. Precisamente de aquel país del norte son los colores que lució el nieto de Ghirlaiaio, los colores de "George Sloman".

7º (2) Benefactora 52 L. Toro	425	39,60
8º (3) Lancashire 52 P. Santos	2006	8,40
9º (5) Memencha 51 V. Palma	532	31,70
10º (6) Miss Ocoa 50 R. Vergara	1403	12,00

Total: 24.070.  
 Ganada por 1.3/4 cpo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 4. el 5º a 4.1/2 y el 6º a 1. Tiempo: 1.30.1/5. Prep. Pedro Bagü. No corrió: (7) New Snow. Div. \$ 3,00 \$ 2,00 y 2,80. 2ª etapa triple N° 2 (P) Round Trip. tenía 2897 vales. Nom. \$ 943 t Eng. \$ 1.250.

11ª Carrera. 1.200 metros. Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.

	Bol	Pag
1º (9) MATRIZ 53 por Matías y Requinoa, del stud "El Golpe", jinete Juan Barraza	409	5150
2º (1) Aurea 50 C. Maldonado	1863	11,30
3º (14) Silamapu 53 P. Cerón	3423	6,20
4º (8) Lota 53 L. Ramos	6888	3,10
5º (13) Seleucia 50 H. Plaza	640	32,90
6º (2) Bobby Socker 53 G. Barrera	7340	2,90
7º (3) Brunela 53 P. Santos	2901	7,30
8º (5) Elegancia 52 P. Vega	786	26,80
9º (11) Paradise 53 M. Vergara	756	27,80
10º (15) Tallarola 53 H. Berrios	304	69,30
11º (10) Negra Presa 51 L. Marín	159	132,40
12º (12) Rigada 53 A. González	111	189,70
13º (6) Explicita 50 G. Muñoz	374	56,30
14º (4) Diala 53 M. Aranda	4016	5,20
15º (7) Jocosa 53 G. Pinto	105	200,50

Total: 30.075.  
 Ganada por 1/2 pzo. el 3º a 1/2 cpo. el 4º a 2.1/4. el 5º a 1/2 pzo. y el 6º a 1.3/4. Tiempo: 1.11. Prep. José Melero. Corrieron todos. Div. \$ 51,50 \$ 9,60 \$ 3,10 y 2,30. Triple N° 2. A 1º lugar: (9) Matriz, con 56 vales. Div. \$ 45.430 c/v, a 2º lugar: (1) Aurea, con 160 vales. Div. \$ 3.980 c/v. Pollón de Oro, grupo N° 2.

12ª Carrera. 1.200 metros. Índice: 19 al 11.

	Bol	Pag
1º (1) RAND 56 por Tripper y Rde Cross, del Stud "La Bodega", jinete Carlos Verdugo	2783	9,20
2º (2) Tinterillo 55 N. Urrutia	3116	8,20
3º (5) Ramita 53 R. Jacquez	7466	3,40
4º (3) A Que No 54 J. Verdugo	6082	4,20
5º (7) Saratoga Princess 51 Fco. Carvajal	2870	6,60
6º (4) Craso 54 R. Ahumada	229	111,60
7º (12) Force 49 J. Duarte	667	38,30
8º (17) Zampartotas 49 M. Cabroler	297	86,10
9º (11) Rupanquito 51 A. González	4148	6,20
10º (10) Miss Cotton 50 F. López	1684	15,20
11º (6) Humito 51 J. Orellana	594	43,00
12º (9) Biotita 51 O. Jara	395	64,70
13º (15) Coliguacho 48 E. Suárez	22811,20	
14º (8) Sanseverino 54 C. Maldonado	1561	16,40
15º (16) Torrentero 48 H. Olivarez	1342	19,00
(13) Teodoro (n.t.r.) 49 C. Delgado	Descartado	

Total 36.515  
 Ganada por 1 cpo., los 2ºs. en empate, el 4º a 2.1/4, el 5º a 1.1/4 y el 6º a 1.1/4. Tiempo: 1.11.1/5. Prep. Alonso Carreño. No corrió: (14) Ciclico. Div. \$ 9,20, \$ 2,10, \$ 2,30 y \$ 1,70. 1ª Triple N° 3: (1) Rand tenía 3.472 vales. Nom. \$ 779. Eng. \$ 850.

13ª Carrera. 1.800 metros. Índice: 17 al 10.

	Bol	Pag
1º (6) BATIENTE 51 por Clever y Batichica, del Stud "El Patito", jinete Rafael Vergara	2381	10,00
2º (5) Particular 52 L. Toro	6167	3,90
3º (9) Straight Lyon 52 P. Muñoz	4683	5,10
4º (10) Dutchess 49 L. Marín	8866	2,70
5º (1) Abajo 55 J. Verdugo	4974	4,80
6º (7) Elitro 51 M. Vergara	1092	21,90
7º (3) Porteño 54 N. Urrutia	3934	6,10
8º (2) Fao 54 J. Berrios	1598	5,00
9º (4) Editada 52 C. Verdugo	471	50,80

Total 34.166  
 Ganada por



JUDICIALES  
Y LEGALES

**1** POR extravío de cheque N° 0381777. Cta. Cte. N° 11126065 Banco Continental sucursal Ahumada se da orden de no pago

7-8-9

POR extravío quedan nulas boletas honorarios profesionales N° 001-100 de Carmen L. Castillo R. RUT. 4.106.873-6.

7-8-9

NULO por extravío Ch. 0960728 BSA, Cta.: 76-09268-00.

7-8-9

Vigésimo Quinto Juzgado Civil concedió posesión efectiva testada Hortencia Leiva Muñoz a hermano legítimo Mario Leiva Muñoz con beneficio de inventario. Secretario.

7-8-9-10

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva Graciela del Canto Garay, para José Arturo, Juan, Víctor Fernando, Marino, Gloria Elena y Luciano del Canto Varas; para Jorge Nelson y Matilde del Carmen del Canto Poblete; para Leontina Susana, Fernando, María Eliana, Elsa del Carmen, Elizabeth Marina, Luis Alonso, Jaime Osvaldo y Roberto Orlando del Canto Soler. La Secretaria.

7-8-9

SEPTIMO Civil Santiago rol 1215-V rectificó auto posesión efectiva de Olga Elia Durán Calderón, en el sentido que nombre correcto solicitante es Olga Elena Valenzuela Durán; asimismo, ordenó rectificar publicaciones "La Nación" días 22-23-24 y 25 enero 1982 señalando que nombre correcto causante es Olga Delia Durán Calderón.

7-8-9

SE da aviso de pérdida por hurto, talonario cheques del Banco The Hongkong and Shanghai Banking Corporation números 283647, 283648, 283649 y 283650.

7-8-9

POR robo orden de no pago cheques serie 04 N°s. 0327180 y 0327181, Cta. Cte. 04-04144-1, Bco. Concepción, Alameda.

7-8-9

POR extravío anulo cheque serie BE-1 N° 0677144 por \$ 3.000 Bco. Trabajo Cta. 26/772166/8.

7-8-9

BANCO Estado Of. principal Cta. 92347 serie AJ-1913115 \$ 10.000, extravío.

7-8-9

POR robo quedan nulos los cheques serie 450115, 450116, 450117 Cta. Cte. 054300510-3 Banco Español Chile, sucursal 21 de Mayo.

7-8-9

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva Guillermo Mario Peña Aravena, a hijos Laura, Guillermo y Maritza, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Rosa Landero Díaz. Inventario practicaré 10 octubre 17 horas.

7-8-9

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva Inés Riosco González a hijos Ricardo, Inés, Alejandro, Fernando y Jorge, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Jorge Stevenson Vilches.

7-8-9

NULOS por robo cheques Sud Americano serie P.V.A. 5673118 al 5673125.

7-8-9

POR robo, anulan talonario facturas N° 74, folios 3267 al 3300, libro ventas IVA páginas 01-02 de Barahona e Hijos Ltda., Eleuterio Ramírez 644.

8-9-10

QUEDAN nulos por robo cheques serie 07 N° 206981 al N° 207000 Banco Urquijo de Chile Cta. Cte. E-0008796-01.

8-9-10

POR alteración se revocan los cheques serie BE1 N° 0679234, 0679235, 0679238, 0679240, 0679241, 0679246, 0679247, 0688358, 0688359, 0688360, 0688361, 0688362, 0688363, 0688365, 0688367, 0688368, 0688369, 0682700 Banco del Trabajo oficina Bulnes cuenta 26-0 695509-6.

8-9-10

POR extravío queda nula la factura N° 0051 Transportes Mauricio de la Sotta Huesca 7845 Rut 5.065.151-7 Las Condes.

8-9-10

NULO por robo cheques 6378835 al 6378850 serie AB Cta. Cte. 2-09308-1 Banco Santiago Suc. Ahumada.

8-9-10

EXTRACTO: Primer Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Teresa de Jesús Urrutia Cuevas, o Teresa Jesús Urrutia Cuevas a su hija legítima Carmela Jaque Urrutia, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luis Arturo Moraga Galaz.

8-9-10

POR pérdida de libreta ahorro N° 018867 del BHIF queda nula.

8-9-10

QUEDA nulo por extravío cheque Banco Santiago N° 06670348 Cta. Cte. 02-09569-6.

8-9-10

QUEDAN nulos los cheques A.J. 1947875 y A.J. 2135002. C.C. 4003560 - Banco del Estado. Independencia.

8-9-10

NULOS por extravío cheques serie 15 N° 0309702 al 0309725 del Banco de Concepción Cta. Cte. N° 15-033001.

8-9-10

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Fernando Bacarreza de Montessus de Ballore para hijas legítimas Pilar Carmela Bacarreza Barros; a María Soledad y María Victoria Bacarreza Trudgett, herederas testamentarias del causante, sin perjuicio derechos cónyuge Elisa Victoria Isabel Trudgett Rosenberg. Inventario Solemne 15 octubre 1986, 16 horas.

8-9-10

NOTIFICACION. En los autos sobre suspensión de la patria potestad que se ejerce sobre los menores Reyes Perrot, Mónica Andrea y otros, Rol N° 57.416, seguidos ante el Quinto Juzgado de Letras de Menores de Santiago, se ha ordenado notificar a don José Miguel Reyes Mauras, según lo dispuesto en el art. 54 del Código de Procedimiento Civil, al comparendo de estilo decretado para el día 4 de noviembre de 1986, a las 15.30 horas y se le apercibe a fijar domicilio dentro del radio jurisdiccional de este Juzgado, Santiago, 24 de septiembre de 1986. Elsa Fuentes Rodríguez. Secretaria titular.

8-9-10

EXTRACTO. Juzgado Letras Maipo-Buin concedió posesión efectiva herencia intestada quedada al fallecimiento de Nora Díaz González y Alfonso María Jaque Jaque, hijos legítimos Nora Inés, Miguel Angel, Luis Homero y Alfonso María todos Jaque Díaz; sin perjuicio derechos que pudieren corresponder cónyuge sobreviviente. Secretario. Subrogante.

8-9-10

EXTRAVIDADOS títulos N° 601332 - 614285 - 803369 - 852067 por 180 - 17 - 44 - 153 Acciones Papeles y Cartones a nombre de Juan Tello Tapia nulos.

8-9-10

EXTRACTO. Noveno Juzgado Civil, Santiago, concedió posesión efectiva de Carmela Flores Sepúlveda, a sus hijos Fresa, Segundo, Santiago del Carmen, Graciela del Carmen, Gerardo Simon y Ana Lidia de apellidos Medina Flores. Se practicará inventario solemne el 15 de octubre de 1986 a las 15 horas. Osvaldo Correa Rojas. Secretario.

8-9-10

POR extravío queda nula factura de venta N° 0566 de Texas Laboratorios Inc. Sic. Ltda. Rut 79577040-2.

8-9-10

EXTRACTO. Por resolución de fecha tres de abril de mil novecientos ochenta y seis del Tercer Tribunal Civil de Santiago, se otorgó la posesión efectiva de don Eliseo Eladio Barnechea Castro a su hija legítima Otilia del Carmen Barnechea Cosío, sin perjuicio de los derechos que como cónyuge sobreviviente corresponden a doña Dolores de las Mercedes Cosío Collado. Secretario.

9-10-11

NULO por extravío títulos Coppec N°s 436872 - 451764 - 470836.

9-10-11

CHEQUES de Cta. Cte. Oficina Principal Bco. Estado Series AJ-2646876 al 2646900 y Series 2187623 y 2646900 quedan nulos por robo.

9-10-11

QUEDA sin efecto por extravío título N° 55446 por 264 acciones Inforsa a nombre de Jorge González.

9-10-11

POR extravío queda nulo certificado Subsidio Habitacional K-15368.

9-10-11

NULOS por extravío Títulos de Fensa N°s 32893 y 38048 por 3515 y 366 acciones respectivamente.

9-10-11

CUARTO Juzgado Civil de San Miguel Causa Rol N° 412-86. Nombriamiento de Curador cita a audiencia de parientes de Sandra Isabel Méndez Angavil para el día martes 14 de octubre del presente año a las 10 horas. La Secretaria.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Plaza Hernández para hijo Miguel Plaza Toro, sin perjuicio derechos cónyuge Lucía Toro Muñoz. Practicará secretaria inventario solemne trece octubre 1986, quince horas. Secretario.

9-10-11

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Juan Bagyinka Evanich para Ana, Patricia, Dorotea, Hilda, Juana y Juan Bagyinka Aguilar, sin perjuicio derechos cónyuge Albertina Aguilar Cerda. Secretaria. Ley 16.271 artículo 33.

9-10-11

DECIMO Noveno Juzgado Civil Santiago, concedió posesión efectiva herencia testada Teresa Bugueño Munizaga para María Elena Bugueño Munizaga. Ley 16.271. Secretaria.

9-10-11

SE comunica que fue sustraído talonario de facturas a nombre de Rubén Paras Calderón, agricultor propietario, RUT. 6.172.630-6, parcela 7 El Nilhue, Catemu, número 1 a la 15 ya usadas y del número 16 al 20 sin uso, timbradas, las que quedan nulas. Además guías de despacho del número 51 al 56 ya usadas y del número 57 al 75, en blanco, timbradas y que quedan nulas al haberse dado el aviso correspondiente.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Nawrath Nawrath para Pamela Nawrath Hernández.

9-10-11

EXTRAVIDO Depósito US\$ 494 Banco Chile 082100356-4, 17/06/84. Nulo.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Yolanda Salinas para Eduardo Serra Cataldo sin perjuicio derechos como cónyuge.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlota Núñez Wilson, para Jorge, Patricia, Elizabeth, Margarita, Susana y Sandra Cueto Núñez, sin perjuicio derechos Jorge Cueto Soruco. Practicará Secretaria Inventario Solemne trece octubre 1986, quince horas.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Yaksich Mirich, llamada también María Yaksic Miric para David Harasic Yaksic.

9-10-11

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Héctor Rubén San Martín González, a sus hijos legítimos doña María Salomé, doña Petronila del Carmen, don Manuel Jesús, doña Noemí, doña Ruth, don Pedro Rubén, doña Violeta de las Mercedes y don Isaías Segundo, todos de apellidos San Martín Gutiérrez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Ruth Gutiérrez Cisterna, en su calidad de cónyuge sobreviviente. El secretario.

9-10-11

POR resolución del Segundo Juzgado de San Bernardo se concedió posesión efectiva de don Luis Alberto Peñailillo Hernández, a hijos legítimos Luis Alfredo, María Isabel, Justo Segundo, Primitiva Elena, Ana María y Viola Agustina Peñailillo Quintana, sin perjuicio cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Alberto Ormazábal Canales para Bolívar Ormazábal Rojas, Isabel y Pedro Ormazábal Durán, Johanna y Alberto Ormazábal Vergara. Practicará Secretaria Inventario Solemne trece octubre 1986, quince horas.

9-10-11

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Julio Brañes Farmer, practicaré Secretaria ampliación inventario solemne trece octubre 1986, quince horas.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Yolanda Lorca Salazar para Nancy, José, Gregoria y Silvia Cañas Lorca.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Sergio Muñoz Araya para Verónica, Sonia, Consuelo, Sergio, Diego y Genoveva Muñoz Lara sin perjuicio derechos Genoveva Lara Merino. Practicará Secretaria Inventario Solemne trece octubre 1986, quince horas.

9-10-11

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Denis-Lay Rojas para María, Mireya, Juan y Juan Héctor Denis-Lay Ramlins, sin perjuicio derechos María Rawlins Allan.

9-10-11

PRIMER Juzgado Civil. Citase a parientes de Perla Céspedes Torres audiencia catorce octubre 1986, quince horas. Secretario. Expediente 1715-86.

9-10-11

CITACION. Se cita a los descendientes directos de don Carlos Rosselot Aravena y doña Ivonne Dehellevs Dehellevs a concurrir a la administración del Cementerio General para los efectos de readquirir los derechos de la sepultura de ambos ubicada en Patio Bilbao esq 4 y 3ª Fila.

9-10-11

QUEDA nula letra N° 284 del 30/10/85 en garantía por US\$ 240. En favor de Acetogen Gas Chile S.A. de la aceptante Sra. Gloria Garrido Ramírez.

9-10-11

POR extravío nulos cheques SS-27, N°s 645274 y 645275, Cta. 27-9505-5, Banco Nacional, Macul.

9-10-11

EXTRACTO. Segundo Juzgado de Letras de San Bernardo concedió la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don José Ricardo Valenzuela González, a sus hijos legítimos doña Eneida del Carmen, don Juan Carlos y don Ricardo Humberto, todos de apellidos Valenzuela Gutiérrez, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a doña Orfelina Gutiérrez Garrido, en su calidad de cónyuge sobreviviente. El secretario.

9-10-11

EXTRACTO. En Santiago a veinticinco de septiembre de mil novecientos ochenta y seis, Quinto Juzgado Civil del Departamento de Santiago concedió la ampliación de la posesión efectiva de la herencia dejada por doña Raquel Olivia del Carmen Rebuffo Vicencio, en el sentido que se concede también a sus hermanos legítimos: Miguel Genaro, Rubén Hernán y doña Bentina, todos apellidos Rebuffo Vicencio. Autos rol 461-86. Secretaria.

9-10-11

POR robo nulos cheques serie 86130, números 3475294 al 306, Banco de Chile, Suc. Viña Mackenna, Cta. Cte. 166-68645-10.

9-10-11

HABIENDOSE extraviado títulos de Chilectra S.A., N°s 06389 y 09060, por 5 y 11 acciones a nombre de Luis Pedraza F., quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

9-10-11

HABIENDOSE extraviado los títulos de Chilectra S.A., N° 03661 - 07003 - 09596 y 120071 por 120 - 4 - 9 y 15 acciones a nombre de Narciso Contreras Arias, quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

9-10-11

SE comunica que fue sustraído talonario de facturas a nombre de Maximiliano Manzano Peralta, agricultor propietario, RUT. 2.567.888-5, parcela 26 El Nilhue, Catemu números 51 al 61 ya usadas y del número 62 al 75 timbradas, sin uso, las que quedan nulas. Además guías de despacho del número 51 al 64 ocupadas y del número 65 al 100 timbradas y sin uso, las que quedan nulas al haberse dado el aviso correspondiente.

9-10-11

2

CITACIONES

JUGOSLAVERSKI Dom u Chile. Citase a asamblea general extraordinaria para el domingo 12 del presente a las 11 Hrs. en Av. Suecia 249 para tratar censura presentada en contra del presidente y otros.

8-9-11

CORPORACION de Industriales para el Desarrollo Social de Maipú, cita a Asamblea General de Socios el 15 de octubre del presente a las 18 horas en primera citación y a las 18.30 horas en segunda citación, en el Liceo Industrial de Maipú. Cuatro Alamos 215. Tabla: 1.- Aprobación de la memoria y balance 1985. 2.- Programas desarrollados. 3.- Programas en desarrollo: -Programa Habitacional. -Prevención de la ceguera. -Recuperación del plástico. 4.- Varios. El presidente.

9

## 3 REMATES

REMA TE. Ante 24 Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127 2º piso con fecha 28 de octubre de 1986, a las 16.00 horas, se subastará departamento N° 141 del piso catorce del edificio ubicado en calle Mapocho N° 2576 y 2577. Inmueble inscrito a fojas 191, N° 250 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Santiago correspondiente al año 1979. Postura mínima \$ 3.900.000. Precio pagadero al contado. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden tribunal o consignación cuenta corriente tribunal N° 3235483 Banco del Estado sucursal Huérfanos, por 10% postura mínima, esto es \$ 390.000. Bases y demás antecedentes autos rol 10.462, juicio hipotecario, caratulado Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Kuzmanic Eterovic a disposición de interesados en la secretaria del tribunal. La Secretaria.

7-8-9-10

REMA TE. Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijóse audiencia 27 mes en curso, 16 horas, remate propiedad ubicada calle Israel N° 312 que corresponde sitio N° 26, plano subdivisión respectivo, comuna La Florida. Propiedad encuéntrase inscrita fs. 40.519, N° 40.917 del Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1982. Mínimo subasta: \$ 1.320.000.- Pago contado dentro plazo cinco días hábiles fecha subasta consignándose. Tribunal Subastadores deberán presentar garantía 10% mínimo en boleta orden Tribunal, consignación cuenta corriente o vale vista orden mismo o dinero efectivo. Escritura definitiva deberá extenderse dentro plazo quince días hábiles contado resolución así lo ordene. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaria Tribunal autos "Banco de Santiago, con González Erick". Rol 820-85.- Hipotecario.

9-10

## 35 CITACION BOMBEROS

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago, "Honor y Patria". Cito a la Compañía a Academia de Civil, para el día miércoles 8 de octubre, a las 19.00 horas. Punto de reunión: El Cuartel. El Ayudante.

7-8-9

VENDO  
DOS TAMBORES  
DE FRENOS  
CATERPILLAR  
N° 2B 88-24

TRATAR:  
Eduardo Cordero  
N° 0756, Depto. 12,  
Puente Alto  
HORARIO:  
Semana, 19:30 a 22:00  
horas  
Domingo todo el día



# Concierto para violín de Mozart en un ciclo musical de la UC

Actuará como solista el violinista Sergio Prieto

El destacado violinista Sergio Prieto actuando como solista junto a la Orquesta de Cámara de la UC en la interpretación de un concierto de Mozart, será la atracción de fondo en la tercera fecha del Ciclo de Conciertos que está presentando la Universidad Católica de Chile.

La jornada tendrá lugar hoy jueves a las 19.15 horas,

en la Sala 2 del Teatro UC, en Plaza Ñuñoa. La Orquesta de Cámara de la Universidad Católica encabezada por su concertino conductor Fernando Ansaldi, será la principal responsable de esta reunión musical.

El programa anunciado se iniciará con el hermoso Cántico, de Joachim Pachelbel, y enseguida la agrupación

orquestal con Sergio Prieto como solista, hará escuchar el Concierto para violín N° 5 en La Mayor KV 219, de Wolfgang Amadeus Mozart. En la segunda parte se consultan "Dos Valses", de Dvorak, y "Danzas y Arias Antiguas" (Tercera Suite), de Otorino Respighi.

Prieto, uno de los violinistas más importantes de

nuestro medio, es profesor de su instrumento en el Instituto de Música de la UC y también integra el prestigioso trío "Arte" de la misma universidad. Durante varias temporadas fue concertino conductor de la Orquesta de Cámara de la UC, agrupación que dejó para dedicarse más intensamente al Trío y a la docencia.

## PUZZLE

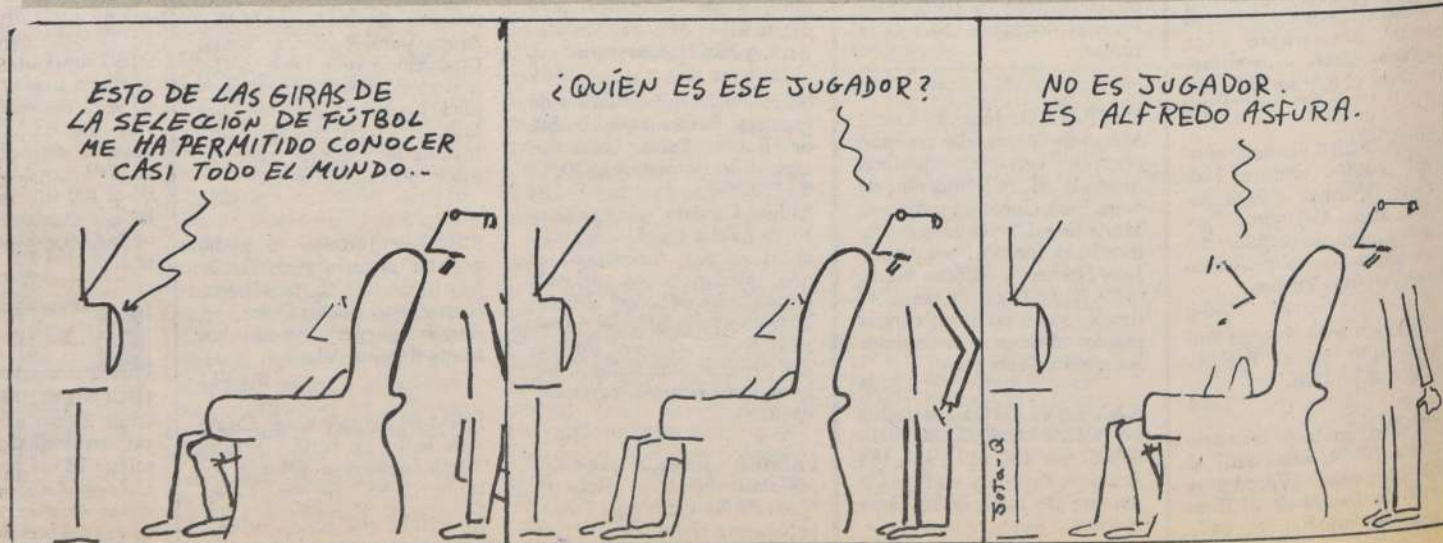


PACTADA; ACORDADA	CIUDAD CHILENA	CRIOLOS; QUE SON DEL PAIS	ABYECTO	CHICOCOS	CIUDAD JAPONESA	IOTA	NATURA- LISTA POLACO- CHILENO	ASEDIA; PERSIGUE
TRAGO COMPUESTO CHILENO						LENGUA LEMONIN		
DESPEJA						AQUI		
LITIO			LLEGAS AL MUNDO					
			CROMO					
GUSTEN	EXAMENES	SABROSO MARISCO			MODRIZA; TUTORA			
	RETARDAD	AMANSA			POSEIA			REZASEN
			RESTA SIN VOCAL		NOCAUT			
			COMPONE		DOCTOR			
NOVE- LISTA				JULEPE	CAZONES			
				SOLLOCE			SIN SAL	
CINABRION								
AURORA								
		AFELA- TIVOS						
		DEVAS- TAIS						
	AMERICIO	HABLA			NEPTUNIO			
CULPADAS			MANDAN; GUAPRAN					
TURRAD			SIGMA					
CAICE- TAS				CONYUE				

## SOLUCION DEL PUZZLE



## Jota Q' cosas



## Economía en Canal 11

Debuta nuevo bloque periodístico llamado "Empresa y Sociedad"

Un nuevo bloque periodístico llamado "Empresa y Sociedad" debutará en Canal 11 el lunes próximo a las 21.30 horas.

El espacio tendrá 17 capítulos sobre distintos temas de la actividad económica de interés.

El primer capítulo es "El desafío de la libre empresa".

Los penalistas estables de este programa son la periodista María Eugenia de la Jara; el empresario Renato Gazmuri y el abogado Juan Enrique Varhas.

## ASTRO SUERTE



ARIES  
21 de Marzo al 21 de Abril

Tendrá que agilizar personalmente algunos trámites que han demorado más de lo conveniente. Buenas perspectivas de rentabilidad por tareas en equipo. Excelente para contactar con familiares no vistos recientemente.



LIBRA  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Encargue anticipadamente un trabajo o gestión que es necesaria. Bien para tratar negocios con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Persona resentida quizá intente alguna maniobra para desprestigiarle.



TAURO  
22 de Abril al 21 de Mayo

Su mentalidad estará inclinada a funcionar trascendiendo los intereses del momento. Instantes muy agradables para esposos de signos compatibles. Una oportunidad pasará de largo si piensa demasiado en los pro y contras.



ESCORPION  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Algunos deberán llevar en secreto un romance hasta que se presenten las condiciones para divulgarlo. Asuntos de hogar no deben decidirse sin avisar anticipadamente a los suyos. Valiosos intercambios de opiniones.



GEMINIS  
22 de Mayo al 21 de Junio

Asuntos de familia no deben llegar a oídos de personas que no le quieren bien. Excelente para poner orden en asuntos de oficina y hogar. Encontrará más agrado en sus quehaceres de rutina. Satisfacciones junto a colegas.



SAGITARIO  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Un gesto humanitario le traerá suerte en el futuro. Los trabajos creativos se beneficiarán con la aplicación de métodos de prueba y corrección de errores. Excelente jornada para cultivar la intimidad sentimental.



CANCER  
22 de Junio al 22 de Julio

Cambios relacionados con su trabajo no deben decidirse con precipitación. No es buena jornada para delegar responsabilidades en otras personas. Ideas de su esposo (a) ayudarán mucho en meta para el futuro cercano.



CAPRICORNIO  
22 de Dic. al 19 de Enero

Mida bien sus palabras para no herir a personas que más tarde le harán daño. Personas ajenas a la familia le brindarán más cooperación hoy. Recuerde que hay secretos que debe mantener por razones de competencia.



LEO  
23 de Julio al 22 de Agosto

Los entrenamientos sociales y el romance le darán momentos de felicidad. En los negocios aclare cualquier duda para evitar malentendidos posteriores. Posible gasto extra por causa de su pareja o los hijos. Procure ahorrar.



ACUARIO  
20 de Enero al 18 de Feb.

Estará inclinada (o) a decir palabras que suele callar en otras ocasiones. Conviene que se aparte de intereses secundarios que le están quitando energía para sus objetivos de mayor envergadura. Aciertos en el trabajo.



VIRGO  
23 de Agosto al 22 de Sept.

Novedades importantes para cumplir uno de sus anhelos. Manténgase alerta pueden surgir oportunidades para mejorar su futuro económico. Agradables relaciones con parientes cercanos y vecinos. Exitos en trabajos prácticos.



PISCIS  
19 de Feb. al 20 de Marzo

Evite conersar sobre proyectos de utilidad inmediata que pueden ser copiados. Vigile a sus competidores. Favorecidos los acuerdos para el largo plazo. El apoyo de personas influyentes será mas animico que concreto.



## TELEPROGRAMAS

### CANAL 5



- 18.00 HOLA NIÑOS
- 18.10 YAM YAM
- 18.30 PIPIRIPAO
- 19.05 BARBAPAPA. Dibujos animados
- 20.35 INVENTOS EN PIPIRIPAO
- 20.40 CAPITAN FUTURO. Dibujos animados
- 21.10 HORIZONTE REGIONAL
- 21.25 VIDEO GOL. Colo Colo derrota a Everton en el Estadio Nacional. Año 1983
- 21.31 PRELUDIO. La música de los grandes compositores románticos y el momento socio-cultural de su época.
- 22.05 CERO-UNO. Magazine
- 22.30 MENSAJE PARA UN NUEVO DIA
- 22.35 CAMARA INTERNACIONAL

### CANAL 7



- 09.45 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART
- 10.15 EL CLUB 700. Programa religioso
- 10.45 DIBUJOS ANIMADOS
- 11.50 LA COCINA DE MONICA
- 12.00 EL FESTIVAL DE LA UNA. Conducción de Enrique Ma-luenda
- 14.00 EDICION UNO. Avance informativo
- 14.30 CANTARE PARA TI. Teleserie venezolana
- 15.15 DE PURA SANGRE. Teleserie mexicana
- 16.00 FAMA.
- 17.00 LOS TRANSFORMERS. Dibujos animados
- 17.30 TARDES DE CINE. "EL DR. MISTERIO Y LOS DA-LEKS". Con Peter Cushing, Roy Castle. Gracias a una compleja máquina inventada por él, un anciano junto a sus dos nietas y el novio de una de ellas, se ven transportados a un extraño planeta el cual se encuentra destruido por las guerras nucleares
- 19.15 LA VILLA. Teleserie nacional
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 LA TIERRA EN QUE VIVIMOS. "Pioneros en tierra firme". En una época remota, hace más de 400 millones de años se inició la conquista de la Tierra
- 22.30 NUESTRAS RAICES. Espacio de conversación histórica
- 23.30 EDICION DOS. Noticias
- 23.50 TRATAMIENTO INTENSIVO. Serie ambientada en un hospital de Boston
- 01.00 BENSON. Comedia

### CANAL 9

- 16.00 UN CABALLERO DE PASO. Miniserie inglesa
- 17.30 TARDES DE CINE. "DOS CARADURAS SIN SUER-TE". Con Abbott y Costello.
- 19.15 MAZAPAN. Espacio infantil
- 19.45 DOCUMENTAL
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 CIERRE

### CANAL 11



- 6.30 AVANCES AL DESPERTAR.
- 7.00 PANORAMA AL DESPERTAR.
- 8.00 CANAL 11 AL DESPERTAR.
- 11.00 FRANJA INFANTIL.
- 12.30 CIERRE.
- 16.15 VISIONES DEL MUNDO. Documental.
- 16.30 FRANJA INFANTIL.
- 18.15 EXTRA JOVENES. Conduce Katherine Salosny.
- 19.15 SOR TERESA DE JESUS. Teresa de Ahumada se es-fuerza por hallar a Dios. Cuando expone a quienes le ro-dean sus aprehensiones y sus visiones, la toman por ex-céntrica y no falta quien le hace ver que todo puede ser una obra del demonio.
- 19.45 ENCUESTRO. "Día mundial de la alimentación". Invi-tados: Francisco Mardones y Rolando Chateaneus.
- 20.30 PANORAMA. Noticias.
- 21.15 LOS ROPERS. "Las cartas de Doris".
- 21.45 VIDA EN EL UNIVERSO. "En el principio fue una nu-be". Con la participación del astrónomo, Luis Campusa-no, de la Fac. de Cs. Físicas y Matemáticas de la U. de Chile.
- 22.50 SOLEDAD. Teleserie con Libertad Lamarque.
- 23.45 PANORAMA MARTINI AL CIERRE. Noticias.

### CANAL 13



- 10.30 FESTIVAL INFANTIL. Ruy y el pequeño Cid, Reina de los mil años, Show de Buggs Bunny
- 12.00 EXITO. Conducción de José A. Fuentes
- 13.30 ALMORZANDO EN EL 13
- 14.30 TELETARDE. Noticias
- 15.00 LOCO AMOR. Teleserie brasileña
- 16.00 CINE EN SU CASA. "EL VENGADOR". Con Dale Ro-bertson, Debra Paget. En el siglo pasado, un joven cuyo padre —un jugador profesional— fuera asesinado por tres individuos que lo sorprendieron haciendo trampas, decide regresar al lugar de los hechos para vengar su muerte y aclarar su nombre
- 18.00 CASAGRANDE. Teleserie chilena
- 19.10 SECRETO DE FAMILIA. Teleserie chilena
- 20.30 TELETRECE. Noticias
- 21.30 UNA RAZON PARA VIVIR. Conducción de Rosario Guzmán E.
- 22.50 TELENOCHE. Noticias
- 23.10 T.J. HOOKER. "Santuario"
- 00.30 CINE DE ULTIMA FUNCION. "EL VIAJE". Con Gene-vieve Bujold y John Vernon. El rescate de una muchacha inconsciente desde el lecho de un río, altera el estilo de vi-da de una primitiva comunidad de hippies canadienses.

El filme se estrena el viernes

# Acción y aventuras llegan con "Rescate en el Barrio Chino"

El viernes se estrena en la capital la película "Rescate en el barrio chino", con las actuaciones protagónicas de Kurt Russel, Kim Cattrall, Dennis Dun y un gran elenco. La dirección corresponde a John Carpenter, al igual que la música.

El personaje central es Jack Burton (Kurt Russell), quien viene a unirse a las filas de los héroes legendarios cinematográficos. Esto, aunque él no ha escogido ser héroe ya que es un chico tranquilo que se dedica a manejar su enorme trailer llamado "Pork Chop Express". Cuando lleva su carga de cerdos vivos al mercado para su venta se encuentra con una serie de aventuras.

La cinta es definida como "llena de acción, aventuras, comedia, de monstruos y fantasmas al estilo Kung-Fu, que trae del mundo imaginario bajo el barrio chino, donde habitan los fantasmas".

La producción de "Rescate en el barrio chino" significó un reto para el destacado equipo de técnicos que trabajaron para Carpenter en esta cinta, muchos de los cuales ya habían colaborado con él anteriormente en otras películas. Dean Cundey es el camarógrafo y Richard Edlund el encargado de efectos especiales.

El argumento está basado en la mitología china. Esos mitos generalmente conciernen a seres humanos investidos de poderes mágicos y no dioses. Y según esta mitología, la vida perpetua en la tierra está controlada no sólo por las fuerzas del bien, sino también por los demonios salidos del infierno.

Los productores Paul Monash y Keith Barish contrataron a W.R. Richter para volver a escribir el guión del filme en forma de una historia contemporánea, pero conservando la esencia de la mitología y

magia china. Richter también aportó su toque humorístico a la cinta, por el cual es bien conocido en filmes tales como "Slither", "All Night Long" y otras.

La clave de la línea humorística del filme y de la aceptación del público de

los acontecimientos fantásticos del mismo, es el personaje: Jack Burton. "El es el guía que nos conduce hacia senderos inimaginables", reaccionando como podría hacerlo cualquiera de nosotros", afirma Carpenter.



Kim Cattrall que encarna a Gracie Law, una elocuente abogada en la película "Rescate en el barrio chino".

## HOY EN ESPECTACULOS

### CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Clase", "Los tiempos de la vaselina" y "El sobreviviente" (21) \$ 100
- ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 11 Hrs. "El gran robo de mujeres" y "Christine" (21) \$ 120
- ALFIL Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 Hrs. "Amor casi libre" y "Una mujer en llamas" (21) \$ 170
- APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Las violetas son azules" (18) \$ 300
- ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.45 Hrs. "Tornado" (18) \$ 250
- AUTOCINE VIZCACHAS (8500931) Funciones Viernes, Sábado y Domingo
- BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. Locadema de policía III" (14) \$ 180
- CAPRI Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Androide", "Pánico" y "Los ojos del terror" (18) \$ 120
- CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Cobra" (18) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160
- CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 Hrs. "Coronel Redi" (18) \$ 220
- CINELANDIA Puente 540 (6867532) Desde las 11 Hrs. "El último valiente", "Infarto en la cama" y "La intrusa" (21) \$ 140
- CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Morir mil veces" (18) \$ 170
- CONTINENTAL P. Bulnes 57 (69607535) Desde las 11 Hrs. "3 hombres y un biberón" (men) \$ 140
- DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 12.15 Hrs. "La americana soñadora" (18) \$ 250
- EL GOLF Apoquindo 3368 (2313485) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Los 7 sospechosos" (14) \$ 300 y \$ 350
- ESPACIOCAL C. C. Goeyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 Hrs. "Tributo" de Bob Clark (14) \$ 350 Estud. \$ 300
- FLORIDA Estado 235 (380578) Desde las 11.30 Hrs. "Tootsie" (14) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160
- GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Hannah y sus hermanas" (18) \$ 250
- HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "Pincho" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160

- HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Ginger y Fred" (14) \$ 250 L. a V. may. 60 años \$ 160
- IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11 Hrs. "Campamento infernal" (21) \$ 250
- KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "Los 7 sospechosos" (14) \$ 250
- LAS CONDES Apoquindo y No-ruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "Macaroni" (14) \$ 300 \$ 350
- LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios Vial (2317156) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Hannah y sus hermanas" (18) \$ 300 y \$ 350
- LO CASTILLO C. Goeyenechea 3820 (2421345) 17, 19.30 y 22 Hrs. "Tootsie" (14) \$ 300 y \$ 350
- MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "La mujer del Director", "Los héroes visten de negro" y "Locadema de conductores" (21) \$ 100
- MAYO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Intimididades de dos jóvenes mujeres", "La profesora de vacaciones" y "Relaciones inconfesables" (21) \$ 140
- MODERNO G. Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "Comando", "La traición del halcón" y "La guerra de los monstruos" (21) \$ 100
- MONTECARLO Huérfanos 863 (398488) Desde las 11 Hrs. "El gran amor de Swann" (21) \$ 250
- NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "16 años" y "Dulces-tías" (21) \$ 140
- NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Furyo" (18) \$ 200 Estud. y amigos Cinearte \$ 130
- OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "La profesora de ciencias" (21) y show con las gatitas del Paseo Huérfanos \$ 190
- ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 16.15, 19 y 21.45 Hrs. "Ginger y Fred" (14) \$ 300 y \$ 350 L. a V. may. 60 años \$ 200
- PEDRO DE VALDIVIA P. de Val-divia 1719 (2238546) \$ 15.30, 19 y 22 Hrs. "La americana soñadora" (18) \$ 300 y \$ 350
- PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "Conserje en condominio" y "El alfabeto" (men) \$ 180
- PRAT San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "Vestida para matar", "Amores de una adoles-cente" y "El profesional" (21) \$ 100
- PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 15.15, 19 y 21.45 Hrs. "Coronel Redi" (18) \$ 300
- REAL Compañía 1040 (6965555)

- Desde las 10.40 Hrs. "Vivir y morir en Los Angeles" y "Naci-do para ganar" (18) \$ 200
- REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 Hrs. "El quinto irreverente" (18) \$ 250
- REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 11.15 Hrs. "Encrucijada" (14) \$ 250
- REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 Hrs. "Fobia, la ciudad bajo el terror" (21) \$ 220
- RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 11 Hrs. "La última seduc-ción", "Pasiones robadas" y "Relaciones de mujeres" (21) \$ 140
- RITZ San Antonio 60 (380613) Desde las 10 Hrs. "Te veo desnudo", "La ardiente Emma-nuelle" y "Atrapadas" (21) \$ 120
- ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "Marte me-morias de la pervisión", "Juegos de amor" y "Pervisión de mujeres" (21) \$ 140
- SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 16, 19.15 y 22 Hrs. "Encrucijada" (14) \$ 300 \$ 350
- SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15, 19 y 21.45 Hrs. "El quinto irreverente" (18) \$ 300 y \$ 350
- SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 17.15, 19.15 y 21.30 Hrs. "Terremoto" (14) \$ 250
- UC. J. Washington 26 (465652) Viernes: "Elisa vida mía" de Carlos Saura (18) \$ 200 Estud. \$ 120
- YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 Hrs. "Las cole-gialas quieren aprender" (21) \$ 170

- GALPON DE LOS LEONES. Los Leones 239 (23110099) 19.30 Hrs. "Ardiente paciencia" de A. Skarmeta \$ 400 Estud. \$ 300
- HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "Aquí está ya la bomba"
- LA CIGARRA Seminario 141-A (2226793) 20 Hrs. "La radio" de E. Lihn \$ 350 Estud. \$ 200
- LA COMEDIA Merced 348 (391523) 19 Hrs. "El cepillo de dientes" de J. Díaz \$ 300
- MONEDA Moneda 920 (715451) 19.30 Hrs. "Un toque teatral" de Simón Gray \$ 300
- OPERA Huérfanos 837 (330176) 20 Hrs. "Con la camiseta puesta" de F. Josseau \$ 600
- PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "No contamine, circule con el 69" Lily Olmedo, Alirio Vega, Priscila Rivas, Nieves Ubilla
- UC. J. Washington 26 (465653) 19.30 Hrs. "Su lado flaco" de René Hurtado, con Anita Gon-zález \$ 400 Estud. \$ 150
- UC. J. Washington 26 (465652) Viernes: "Marat Sade" de P. Weiss
- VALERO Av. Bulnes 188 (727333) 19.30 Hrs. "Los borrachos de luna" de J. Radrigán \$ 400 Es-tud. \$ 200 (últimas funciones)

### CIRCOS

- CALUGA JUNIORS Alameda y G. Velásquez 17 y 19 Hrs. Moto-ciclistas en alambre, leones
- LOS MUCHACHOS DE MEXICO Alameda y G. Velásquez 18 y 20 Hrs. Pendulo de la muerte

### SALAS Y EXPOSICIONES

- CENTRO CULT. LOS ANDES A. Ovalle 1465 (711948) 19 Hrs. Ciclo de Piano, Eduardo Brow-ne
- INST. CHILENO ALEMÁN. Es-meralda 650 (383185) Exposi-ciones: Fotografías de Char-gesheimer, y Arte Contemporá-neo Joven
- INST. CHILENO NORTEAMER-ICANO. Moneda 1467 (6963215) Exposiciones: "Arte y Computación" de Benedicti-vos; "Inmortalidad de las flo-res" de Gloria Díaz; y "Paisajes desnudos" de Miguel Sánchez
- INST. CHILENO FRANCES Mer-ced 298 (332306) Conferencia 19.30 Hrs. "Sartre 1906-1980"
- ISIDORA ZEGERS Compañía 1264. 19 Hrs. Música: Paulina Zamora, Piano
- KLIP República 5. Exposición de oleos de Julio Tobar



En lo que se refiere a taquilla

## En las finales repuntó la "Cumbre Flamenca '86"

□ El público acudió masivamente a la despedida del elenco gitano

Sólo en la última representación del espectáculo "Cumbre Flamenca", auspiciado por el Ministerio de Cultura Español, repuntó en lo referido a taquilla el montaje que reúne a los mejores exponentes del original y florido baile, canto y música hispana, que abandonaron ayer el país, para continuar su gira.

Primero un tímido "ole", que fue creciendo y haciendo eco y luego un agresivo y masivo aplauso, fue coronando e interrumpiendo por momentos, la presentación del elenco compuesto en su mayoría por gitanos-españoles.

Apartando la vista del espectáculo, se podía apreciar cómo en sus butacas el

público seguía con sus pies el progresivo ritmo de las guitarras y el canto, que tiene un sonido quejumbroso. Las palmas también querían arrancar, pero el respeto a los artistas las sujetaba.

Alrededor de mil personas casi coparon las localidades del Teatro Astor. Ejecutivos de la Asociación Beethoven, también auspicadores, indicaron que hubo días en que la taquilla resultó muy inferior a lo esperado, manifestación máxima de lo cual se pudo apreciar el día sábado, cuando concurrieron sólo 300 personas. Asimismo, indicaron que el año anterior la visita de "Cumbre Flamenca" ha-

bía sido un verdadero suceso en ventas.

Un percance impidió que en la segunda parte de la exhibición de clausura pudiera intervenir "La Tolea", pese a lo cual el montaje resultó interesante y atractivo para el público. Los mayores aplausos los arrancó "La Tati", quien junto a los otros "bailaores" pusieron un ritmo endiablado de zapateo y baile.

En el cierre de la presentación, guitarristas, cantaores y bailaores demostraron también dominar el baile flamenco, con cortas presentaciones individuales. Los alegres gitanos se retiraron con la promesa de retornar con un elenco distinto el próximo año.



Carmen Cortez fue una de las figuras femeninas de "Cumbre Flamenca '86", espectáculo que culminó sus presentaciones en nuestro país el martes.

Últimas funciones

## Furyo en el Normandie

De uno de los más importantes realizadores japoneses de cine, Nagisa Oshima, el Cine Arte Normandie presentará hasta el domingo 12 de octubre la película "Furyo", protagonizada por David Bowie, Ryuchi Sakamoto y Tom Conti.

La acción de esta película ocurre en un campo de concentración japonés situado en la isla de Java, en 1942, donde los prisioneros deben soportar el horror, la violencia, la dominación de unos hombres por otros, y los rechazos e incomprendimientos derivados de las profundas diferencias culturales. Junto a todas esas circunstancias están también la soledad afectiva y sexual, que desencadena y exagera conflictos, tensiones, atracciones y rechazos.

"Furyo" es una nueva demostración del extraordinario oficio cinematográfico y creatividad del director,

## Acompáñenos a conversar sobre...

# Nuestras Raíces



**HOY**  
**22:30 HRS.**



Televisión Nacional  
de Chile

Para conocer más acerca de la Historia de Chile, de sus hechos y de sus personajes, ¿qué mejor que una conversación cordial y anecdótica? Esto es lo que los integrantes de "NUESTRAS RAICES" le ofrecen, desde hoy y todos los jueves en Televisión Nacional de Chile.

Un programa especialmente creado para usted, con la participación de WILLY BASCUÑAN, MANUEL REYNO GUTIERREZ, CARLOS VALENZUELA SOLIS-OVANDO y RODOLFO TORREALBA.

Dirección: PABLO GARRETON.

## Nominada comisión del Festival de Viña

□ Se adelantó que se está viendo la posibilidad de contratar a un grupo rock argentino, a los artistas nacionales que se hayan destacado en el año, así como a un humorista

VIÑA DEL MAR, (Juan Galvez G).— La alcaldesa, Eugenia Garrido de Vargas, designó ayer los miembros que conformarán la Comisión organizadora del Vigésimo Octavo Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, a efectuarse entre el 11 y 16 de febrero del próximo año, en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara.

Así lo dio a conocer a la prensa la autoridad comunal, a la vez presidenta del festival, agregando que forma parte del organismo rector del importante certamen musical internacional, Carlos Ansaldi, director de turismo y relaciones públicas; Eugenio Gómez Lobos, director del área administrativa; Emilio Kopaitic, director del área operativa; Juan Grafina, director de rentas y Jaime Figueroa, secretario abogado.

La alcaldesa manifestó que designó a esos profesionales "por su capacidad de trabajo, experiencia en festivales anteriores, como, por ejemplo, el caso de don Carlos Ansaldi, vástamente conocido en este campo".

Dijo la autoridad que en

el curso de la próxima semana se designará el gerente de la Corporación Orquesta Sinfónica de Viña del Mar que preside Oriana Ortúzar de Sigall, quien será la persona encargada de coordinar las labores con la comisión organizadora.

Refiriéndose Eugenia Garrido, a contrataciones o conversaciones con artistas nacionales y extranjeros, señaló que "no hay nada definitivo. Ustedes pueden especular. En todo caso les adelanto que estamos viendo algunos grupos rockeros argentinos, que son del gusto de nuestra juventud. Por ahí algo va a salir. Lo mismo se puede decir de cantantes chilenos que han sobresalido este año."

Por último, la alcaldesa tocó el tema del humorismo, manifestando que "lo definitivo es que la nueva versión del festival tendrá humorismo y con elementos nacionales. Estamos analizando, desde hace bastante tiempo, algunos nombres y, sin apurarnos mucho, entregaremos, oportunamente, el profesional que tendrá la responsabilidad de contagiar de alegría a la Quinta".

## Guía de cine católica

Primer Grupo (Menores)  
Macaroni - Pinocho

Segundo Grupo (Adolescentes)  
Tornado - Locademia de Policía III - Karate Kid II.

Tercer Grupo (Adultos)  
A Chorus Line - Cobra - Campamento Infernal - Los Repodridos.

Cuarto Grupo (Adultos con Reparos)

Coronel Redl - Hannah y sus Hermanas - El Color Púrpura - El Marginal - El Quinteto Irreverente - Morir Mil Veces - El Gran Amor de Swan.

Quinto Grupo (Reproducible)  
Stirba, la Mujer Loba.



Ayer fue cremado en el Cementerio General

# Con sollozos, aplausos y cantos despidieron a Lorenzo Valderrama

Representantes del medio artístico y antiguos fans participaron en sus exequias

No eran sus parientes, ni tampoco pertenecían al mundo del espectáculo las aproximadamente 30 mujeres de mediana edad que protagonizaron las escenas más emotivas de fervor popular en el sepelio de Lorenzo Segundo Valderrama Ortiz. A la salida del oficio religioso en la Iglesia de San Francisco, el grupo pretendió seguir al cortejo a pie entonando entre sollozos "Tiré tu pañuelo al río para mirarlo cómo se hundía" y otras estrofas de su hit "Río Rebelde".

A medida que las carrozas comenzaron a tomar velocidad apuraron el paso hasta finalmente quedar rezagadas. El cortejo no enfiló por la tradicional Pérgola de las Flores y entró al Cementerio General dirigiéndose directamente al crematorio.

En este lugar usó de la palabra el animador Enrique Maluenda, quien fuera gran amigo del extinto. En su improvisación destacó los valores del malogrado cantante y lamentó la pérdida tan temprana, ya que Valderrama tenía 53 años. "Pero lo que nos dejó es importante —indicó—, dejó algo que logra alegrar, unir y emocionar a través de su mensaje musical".

Representantes de diversos sectores del quehacer artístico estuvieron presentes en las exequias. Zalo Reyes, Patricio Renán, Horacio Saavedra y una lista interminable de cantantes, actores y otros artistas acompañaron junto a su esposa, hijas y familiares los restos hasta que fueron cremados, como el artista lo había solicitado para luego ser esparcidos por el campo y el mar.

Sollozos de sus amigos entrecortaron una débil grabación de algunas canciones que recordaban antiguas y recientes interpretaciones de Lorenzo Valderrama, en el camposanto. Especial conmoción causó escuchar a los asistentes "Cuando un amigo se va". Con la muerte de Lorenzo Valderrama viene a la memoria un capítulo del ambiente artístico nacional, cuando el medio radial era una de las más importantes entretenimientos populares. Entonces (década del 60) los cantantes llegaban a ser ídolos con predominancia de la música sobre lo visual. Lorenzo Valderrama superó las fronteras nacionales con sus canciones y la noticia de su deceso recorrió el mundo en un despacho de la agencia ANSA.

El cantante deja a su viuda Pamela Moroder y dos hijas Paula Andrea y Pamela Alejandra. En tanto, la música de su autoría o interpretación hace permanecer en el tiempo millares de recuerdos, amores y épocas vividas. "Angélica" y "Río Rebelde" son parte

de su cuantioso legado en este aspecto.

**"UN GRAN CONSEJERO"**

Según Zalo Reyes: "Lo-

renzo era una persona muy buena, un gran consejero, siempre recibí de él muy buenos consejos, era un hombre muy ordenado y de-

jó, yo creo un paso muy marcado en lo que es la canción popular, cantaba con mucha fuerza los valeses y era un caballero muy correcto, muy simpático".

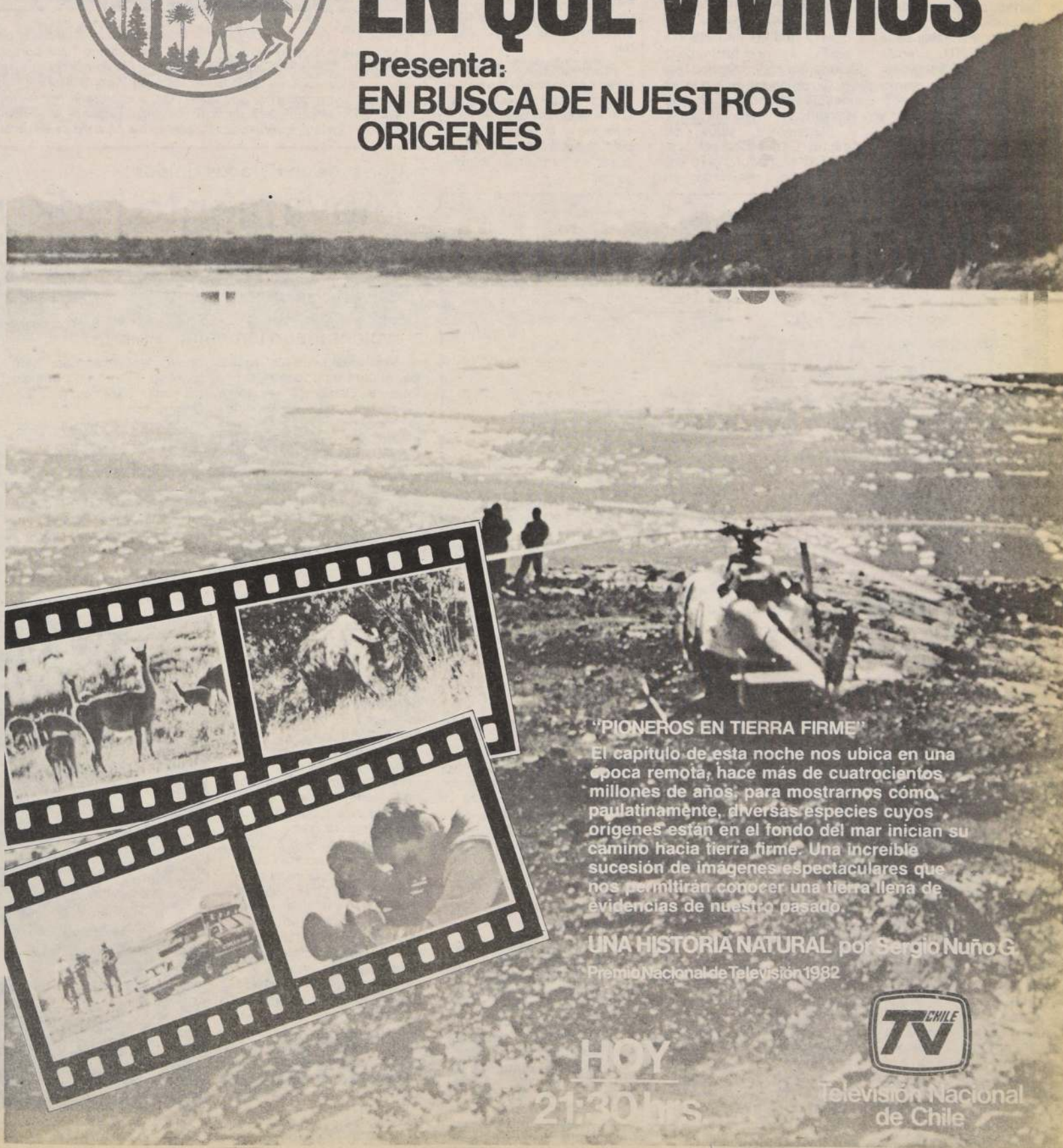


Con una misa realizada en la Iglesia de San Francisco, oficiada por el sacerdote Mario Recio, miles de amigos, familiares y admiradores dieron su último adiós al cantante Lorenzo Valderrama.



## LA TIERRA EN QUE VIVIMOS

Presenta:  
**EN BUSCA DE NUESTROS ORIGENES**



### "PIONEROS EN TIERRA FIRME"

El capítulo de esta noche nos ubica en una época remota, hace más de cuatrocientos millones de años, para mostrarnos cómo paulatinamente, diversas especies cuyos orígenes están en el fondo del mar inician su camino hacia tierra firme. Una increíble sucesión de imágenes espectaculares que nos permitirán conocer una tierra llena de evidencias de nuestro pasado.

**UNA HISTORIA NATURAL** por Sergio Nuño G.  
Premio Nacional de Televisión 1982



Televisión Nacional de Chile

**HOY**  
21:30 hrs



# Renovación urbanística de Santiago

□ Alcalde Carlos Bombal anunció la realización de la Primera Conferencia Comunal sobre Futuro Urbano, con participación de expertos nacionales y extranjeros

Un ambicioso proyecto destinado a lograr que en el próximo quinquenio Santiago se asiente como una ciudad acogedora, donde los barrios se vigoren y fortalezcan, con proyecciones de crecimiento medido, con una política concreta de renovación, agrupando iniciativas tanto particulares como municipales y fijando criterios urbanísticos, está impulsando la Municipalidad de Santiago, lo que se iniciará con la próxima renovación del sector norponiente de la capital.

Así lo informó ayer el alcalde, Carlos Bombal, al anunciar la realización de la Primera Conferencia Comunal sobre el Futuro Urbano de Santiago, que contará con la participación de expertos internacionales de la CEPAL y la ONU, además de invitados especiales. Asimismo, estarán presentes representantes del sector privado, inversionistas y profesores universitarios entre otros.

Este encuentro se llevará a efecto entre el 25 y el 28

de noviembre próximo, en la sede consistorial de la Municipalidad de Santiago.

"El objetivo de esta conferencia, dijo el jefe comunal, es buscar las causas, efectos y soluciones de los principales problemas que afronta la ciudad en estos días, para lo cual se abordarán diversas materias, entre ellas crecimiento, contaminación atmosférica y vialidad urbana".

Asimismo, se busca actualizar la imagen futura deseada para la comuna, analizando los factores que inciden en su deterioro urbano y estudiando las diversas estrategias de acción, que favorezcan la renovación y el desarrollo urbano.

El alcalde Bombal señaló que esta conferencia ya lleva tres meses de preparación y que su importancia será vital para el futuro de la ciudad, fijando criterios respecto a las labores que se deberán desarrollar en este aspecto.

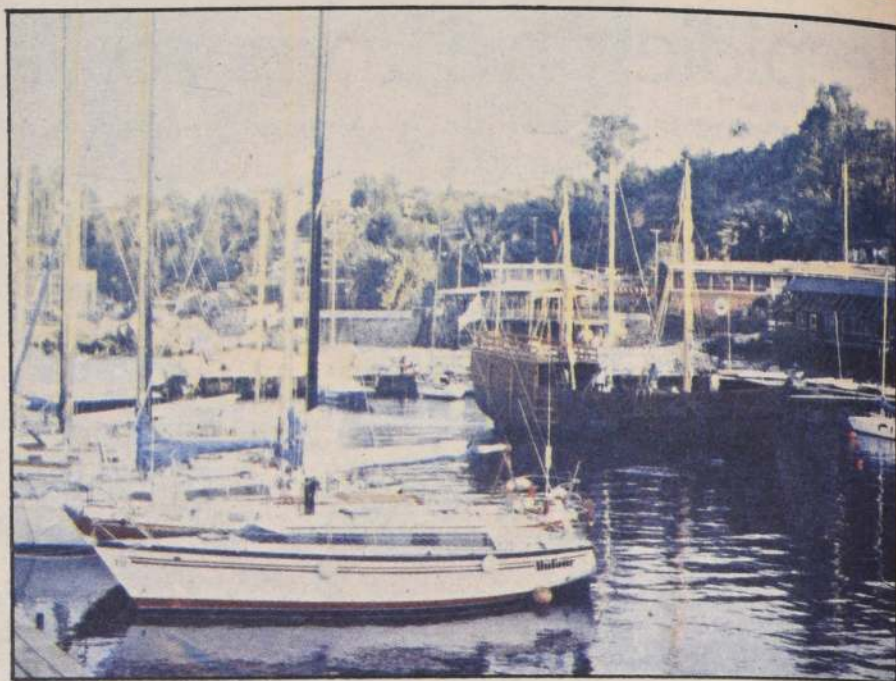
"Queremos, siguió diciendo Carlos Bombal, una ciudad acogedora para sus habitantes, mejorada en

sus sectores deteriorados, participativa y repoblada, especialmente en su zona céntrica. No queremos una gran metrópolis, inmanejable y absolutamente despersonalizada".

Indicó que por ello en esta conferencia participarán todos los agentes activos en el futuro de Santiago, lo que derivará en la realización de un análisis serio acerca de las proyecciones de la ciudad.

En ese sentido, serán estudiados todos los antecedentes territoriales, las perspectivas comunales, los posibles repoblamientos, el desarrollo de áreas verdes, los factores y causas de la contaminación atmosférica y el diagnóstico del transporte en la realidad urbana, entre otras materias.

Finalmente, explicó que ya se han formado las comisiones respectivas, referidas a la densificación de la comuna y al desarrollo urbano desde los barrios, entre los temas más importantes.



**SANA Y SALVA RECALO LA "SANTIAGUILLO".** — Alrededor de las 14.00 horas de ayer arribó en caleta Higuierillas, la carabela "Santiaguillo" que comenzó a ornamentarse para arribar a Valparaíso este domingo, en la misma forma en que su antecesora lo hizo hace 450 años. La carabela al mando del capitán Adolfo Muñoz, llegó con una dotación de 14 hombres impulsada por sus dos velas, y escoltada por el bote salvavidas "Capitán Christiansen" y la patrullera de la Gobernación Marítima "Pillán". En la fotografía la "Santiaguillo" en la pequeña poza de abrigo del club de yates de caleta Higuierillas.

Con sede en Estados Unidos

## Movimiento judío religioso condecoró a Primera Dama

□ Distinción se le entregó "por sus reconocidos méritos morales y espirituales" y por la labor social que realiza a cargo del voluntariado femenino

"A la presidenta nacional del voluntariado femenino y Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, en reconocimiento a sus méritos espirituales y morales que la hicieron acreedora al Jabad Urba, Damas Femeninas de Jabad".

La anterior es la inscripción del obsequio, dos candelabros judíos que se encienden los sábados para destacar la importancia de la luz, la paz y la alegría, que recibió ayer la esposa del Jefe de Estado de parte de este movimiento espiritual, durante una ceremonia realizada en el Palacio de La Moneda, donde se le designó y condecoró como la mujer más destacada del año hebreo.

En la ocasión, Jaya Perman, esposa del rabino director del movimiento Jabad Lubavitch en Chile, entregó este reconocimiento a la Primera Dama.

"La esposa de S.E., dijo Jaya Perman, no sólo comparte la creencia en el trascendental rol de la mujer en la sociedad y la familia, sino además es importante destacar que el voluntariado se basa en el principio de la generosidad y entrega del ser humano a los demás, lo que es sin duda un valor y un principio de ética, fundamental en la organización social, que está siendo dirigido e impulsado por la Primera Dama en bien de la sociedad".

Por su parte, la esposa del Mandatario brindó ese reconocimiento a todas las voluntarias de las diferentes instituciones, "las que con

apoyo desinteresado han logrado dar un mejor bienestar para las familias chilenas".

Recordó la señora Lucía de Pinochet que el trabajo de los organismos de acción social se centra en forma primordial en atender las necesidades de la niñez, en cuanto a lo espiritual, otorgándoles amor, principios éticos y morales.

### EL MOVIMIENTO

En su calidad de movi-

miento filosófico-religioso, el Jasidismo ve en la educación la única defensa real que la Humanidad puede tener para no retornar a nuevas épocas de paganismo, que, según sostienen, ahora aparecen envueltas en delicadas formas materiales que ofrece la vida contemporánea.

A la mujer, en tanto, la consideran el pilar de la familia y, por ello, también de la sociedad.



La Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet, recibe de manos de la integrante del movimiento Jabad Lubavitch de Chile, Frida Volochinski, el reconocimiento de ese organismo internacional.



La prevención en salud, así como la importancia del tratamiento adecuado y precoz, destacan cada uno de los stands de la Primera Feria Científico-Técnica de San Miguel.

## Feria Científica Tecnológica sobre prevención en la Salud

La Primera Feria Científico-Tecnológica del país, cuyo objetivo principal es orientar y enseñar a la comunidad sobre la importancia de la prevención en salud, se inauguró ayer en San Miguel.

Esta muestra, puesta en marcha por el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, nació por iniciativa de la propia municipalidad sanmiguelina, que reunió en el anfiteatro comunal y en su parque adyacente, ubicado en el paradero seis de la Gran Avenida, 31 stands de información y orientación a la comunidad sobre las acciones de diagnóstico, prevención y tratamiento de la situación que afecta a la salud y la seguridad de los habitantes del Gran Santiago.

La muestra estará abierta hasta el 15 del presente mes y en ella participan los ministerios de Educación y Salud, la Intendencia Metropolitana, DIRINCO, la Corporación Nacional Forestal, Carabineros, la Universidad de Chile, la Asociación Chilena de Seguridad y la Corporación Nacional del Cáncer, CONAC, entre otras instituciones.

Se trata, según informó el alcalde Nelson Murúa, de exponer y dar a conocer a la comunidad las acciones que desarrollan los organismos públicos y privados para prevenir los riesgos contra la salud y la seguridad, combatirlos cuando el peligro se presenta o disminuir sus efectos cuando la amenaza se ha traducido en enfermedad, accidentes o dificultades ambientales.

Asimismo, se ofrecerá atención gratuita en diversos rubros de la medicina, exponiéndose materiales y equipos y realizando demostraciones prácticas de las tareas que desempeñan los organismos que acuden a las emergencias, proyectándose videos sobre diversos aspectos de esos mismos trabajos.

La muestra incluye exposiciones sobre índices de morbilidad, mortalidad y nutrición, programas de estudio sobre la preservación de la salud, protección del medio ambiente, desnutrición infantil, cáncer, rehabilitación y otros temas de interés.

El intendente Hernández calificó esta muestra de "excelente y muy completa", invitando a los vecinos a visitarla.